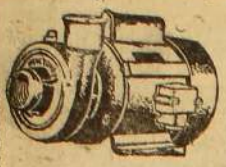


**தரமான உதிரிப்பாகங்களை கொண்டு தயாரிக்கப்படும்**



**நியூரோன் வாட்டர் பம்புகளை வாங்குங்கள்**



# சன்சுவி

விலை ரூ. 5-00

**PUMP With Standard Accessories Select**



**NEWTONE Water Pumps**

**அறிவு-ஆக்கம்-அறிவிருக்கி**

மலை: 5 சர்க்கில் ஸ்ரீ பங்குமியீ 4 உ சனிக்கிழமை ஹிந்தி 1410 ஷஃபான் பிறை 18 (17-03-1990) **SAN/EAVY REGENERATIVE TAMIL WEEKLY** சிகரம்: 6

★ **தேர்தல், நாடாளுமன்றம், பதவிகள் சிறியவை**

**இழந்த உரிமையை மீட்கும் விதத்தில் எம் அரசியல் செயற்பாடு அமையும்**

**பல்கலைக்கழக மாணவர் கூட்டத்தில் மாத்தயா**

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 17 கடந்த 40 வருடங்களாக தேர்தல், நாடாளுமன்றம், பதவிகள் என்று இருந்து வந்த அரசியல் பாரம்பரியத்தை மீட்டும் எம்மிடமும் எதிர்பார்ப்பதாகத் தெரிகிறது.

தேர்தல், நாடாளுமன்றம் எல்லாம் சிறிய விடயங்கள் மக்களின் பங்களிப்புடன் அரசியல் திட்டங்களை மேற்கொண்டு எமது பாரம்பரிய உரிமைகளை, இழந்த உரிமைகளை, மீட்க வேண்டும். அந்த வலையில்லாமே எமது வேலைத் திட்டங்கள் அமைந்துள்ளன. அந்தத் திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்தவே ஜனநாயக நேரோட்டத்தில் நாம் கவந்துள்ளோம். இப்படிக்கூறினார் தமிழ் விடுதலைப் புலிகள் மக்கள் முன்னணியின் தலைவர் கோ. மகேந்திரராசா (மாத்தயா).



**நிரந்தர அமைதியை ஏற்படுத்த புலிகள்-ஹமித் இன்று திருமலையில் சந்திப்பு**

கொழும்பு, மார்ச் 17 இன்று திருமலையில் நிரந்தர அமைதி ஏற்படுத்துவது குறித்து விடுதலைப் புலிகளின் பிரதிநிதிகளும் அரசாங்கப் பிரதிநிதியான அமைச்சர் ஜனாப். ஏ. வி. எஸ். ஹமித் மும் இன்று திருமலையில் பாதுகாப்புப்படை உயரதிகாரிகளுடன் ஆலோசனை நடத்துவர்.

இந்தச் சந்திப்பில் கலந்துகொள்வதற்காக உயர் கல்வி, விஞ்ஞான, தொழில்நுட்பத்துறை அமைச்சர் ஜனாப் ஏ. வி. எஸ். ஹமித், கற்போது கொழும்பில் தங்கியுள்ள விடுதலைப் புலிகள் மக்கள் முன்னணியின் செயலாளர் நாயகம் திரு. யோகரட்டணம் யோதி, ஆலோசகர் டாக்டர் அன்ரன் பாலசிங்கம், திருமதி பாலசிங்கம், விடுதலைப்புலிகள் மக்கள் முன்னணியின் தலைமைக் குழு (3 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**அன்ரன் பாலசிங்கம் இன்று யாழ்நகர் வருகிறார்!**

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 17 இன்று காலை 11.30 மணிக்கு இரண்டாம்மாலைக்குச் செல்லும் விடுதலைப் புலிகள் மக்கள் முன்னணிப் பிரமுகர் டாக்டர் அன்ரன் பாலசிங்கமும், அவரது துணைவியாரும் இன்று மாலை 5.30 யாழ்ப்பாணம் வருவார்கள் என்று தெரியவருகிறது.

பாலசிங்கம் தம்பதியும், தேவிலால் ராஜினாமா!

புதுடிவில், மார்ச் 17 இந்தியாவின் துணைப் பிரதமர் மந்திரி மற்றும் விவசாய அமைச்சர் ஜனாதிபதி பிரமோதாசா குறிப்பிட்டபடி அமைதிப் படைகளை அனுப்புவது உள்ளது. தேவிலால் நேற்று

**தேவிலால் ராஜினாமா!**

புதுடிவில், மார்ச் 17 இந்தியாவின் துணைப் பிரதமர் மந்திரி மற்றும் விவசாய அமைச்சர் ஜனாதிபதி பிரமோதாசா குறிப்பிட்டபடி அமைதிப் படைகளை அனுப்புவது உள்ளது. தேவிலால் நேற்று

புதுடிவை எழிலும் பொய்யும் புல்குலை வார இடம்

**டாக்டர் அன்ரன் பாலசிங்கம் கூறுகிறார்:**

## மாகாணசபை தேர்தல் ஜூன் மாதம் நடக்கும்!

**சுப நேரம் 17-3-1990**

சனிக்கிழமை பங்குமி 4 சுபநேரம்: 3-20 முதல் 4-50 வரை இராகுலம்-09-20 முதல் 10-50 வரை இவை இரவுக்கும் பகலுக்கும் பொருந்தும்

**தற்போதைய சபையைக் கலைக்க சட்டரீதியான சிக்கல் இல்லை**

— கொழும்பில் இருந்து சிறப்புச் செய்தியாளர் —

தற்போதுள்ள வடக்கு, கிழக்கு மாகாணசபையைக் கலைப்பதற்கு சட்டச் சிக்கலோ அல்லது அரசமைப்புச் சிக்கலோ ஏதும் இல்லை. இந்த மாகாணசபையை ஜனாதிபதி கலைத்ததும் எதிர்வரும் ஜூனில் அல்லது ஜூலையில் புதிதாக மாகாணசபைத் தேர்தல்கள் நடைபெறும்.

**கொழும்பு பஸ்கட்டணம் குறைப்பு**

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 17 வடபிராந்திய போக்குவரத்துச் சபை கொழும்புக்கு நடுத்தி வந்த பஸ் சேவைக்குரிய கட்டணம் குறைக்கப்பட்டுள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இதுவரை 90 ரூபாவாக அறவிடப்பட்ட கட்டணம் 53 ரூபாவாக குறைக்கப்பட்டுள்ளது (3 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**அரிசி முடைகளுடன் லொறி கொழும்பு நகரில் கடத்தல் ஆயுதபாணிகள் மூவர் கைது**

கொழும்பு, மார்ச் 17 கொழும்பு, சென்ரல் வீதியில் அரிசி முடைகளுடன் நின்ற லொறி ஒன்று நேற்று முன்தினம் ஆயுதபாணிகளால் கடத்திச் செல்லப்பட்டது.

இந்த லொறியில் இருந்த முடைகள் புன்மென்டார் வீதியில் இறக்கப்பட்ட பின்னர் தகவல் கிடைத்து பொலீஸார் அங்கு சென்று லொறியைக் கைப்பற்றினர்.

லொறியில் இருந்த ஆயுதபாணிகள் மூவர் கைது செய்யப்பட்டனர். இவர்கள் மூவரும் தமிழ்த் தேசிய இராணுவத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் என்று பொலீஸார் தெரிவித்தனர்.

**கிளிநொச்சி பஸ்களை திருத்துவதற்கு நிதியுதவி**

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 17 வடபிராந்திய போக்குவரத்துச் சபையின் கிளிநொச்சி சாலைக்கு பஸ்களுக்கு உதிரிப்பாகங்கள் கொள்வனவு செய்வதற்காக ஐந்து வட்சம் ரூபாவை புனர்வாழ்வு அமைச்சு வழங்கியுள்ளது.

இந்தச் சாலைக்குச் சொந்தமான அனேக பஸ்கள் உதிரிப்பாகங்கள் இன்றி ஓட்டப்பயிற்சி செய்வதில் முடக்கி கிடப்பதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டதை அடுத்தே புனர்வாழ்வு அமைச்சு இந்த நிதி உதவியை வழங்கியுள்ளது. (9-3)

**பயிலுநர் ஆசிரியர்களது நியமனங்களை ரத்துசெய்க! ஜனாதிபதிக்கு அன்பர் கடிதம்**

கொழும்பு, மார்ச் 17 வடக்கு - கிழக்கு மாகாணத்துக்கான பயிலுநர் ஆசிரியர் நியமனங்களை ரத்துச் செய்தும், ஜனாதிபதி பிரமோதாசாவுக்கு விண்ணப்பித்துள்ளது.

மூலக்கா முல்லை காங்கிரஸ் தலைவர் ஜனாப் எம். எச். எம். அஷ்ரஃபு குறித்து ஜனாதிபதிக்குக் கடிதம் ஒன்றை அனுப்பி வைத்திருக்கிறார்.

வடக்கு - கிழக்கு மாகாண பயிலுநர் ஆசிரியர் நியமனங்கள் குறித்து ஏராளமான முறைப்பாடுகள் வந்திருப்பதாக கல்விச் சேவை ஆணைக்குழுவிடம் தெரியவந்தது.

ஆகவே, பயிலுநர் ஆசிரியர் நியமனங்களை ரத்துச் செய்து விட்டு புதிதாக பரீட்சை, நேர்முகப் பரீட்சை, ஆசிரியர் வற்றை நடத்த ஜனாதிபதி நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் - என்று ஜனாப் அஷ்ரஃபு கடிதத்தில் தெரிவித்துள்ளார். (9-5)

**மேலும் வரும் அகதிகளுக்கும் இடம்!**

புலனேல்வர், மார்ச் 17 இவர்களில் இருந்து இவ்வரும் தமிழ் அகதிகளுக்கும் இடம் அளிக்க தாம் தயார் என்று ஹில்லா மாநில முதலமைச்சர் பிரேம பட்டநாயக் அறிவித்துள்ளார்.

**மேலும் வரும் அகதிகளுக்கும் இடம்!**

புலனேல்வர், மார்ச் 17 இவர்களில் இருந்து இவ்வரும் தமிழ் அகதிகளுக்கும் இடம் அளிக்க தாம் தயார் என்று ஹில்லா மாநில முதலமைச்சர் பிரேம பட்டநாயக் அறிவித்துள்ளார்.

### சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

**விற்பனைக்கு**  
வவுனியாவில் பத்திரிகையர் மகிளங்குளத்தில் (யாழ்ப்பாணம்) கண்டி வீதியின் அருகாமையில்) 6½ ஏக்கர் நெற்காணி விற்பனைக்கு உள்ளது. (இதுவவுனியா ரவுண்டிக்குத் 1 km தூரத்தில் உள்ளது) விபரங்களுக்கு கிருஷ்ணசாமி ஓவரியர், கிருஷ்ணா இலம் பத்திரிகையர் மகிளங்குளம், வவுனியா, அல்லது 36, கலட்டி அம்மன் வீதி, யாழ்ப்பாணம் என்ற முகவரியுடன் தொடர்பு கொள்ளவும். (2867)

35' நீளம் 20' அகலம் செந், 15 பிணைச்சல் 30 கேற் தாரம், 9' 27' 30, 6'-36 7½ அடி நீளம் 6½ அடி உயரம் 3 கடைக்கத்து நிலையுடன் 7' நீளம் 3' அகலம் 2 தட்டு கோழிக்குடு, 150 பசுல் நெல் போட்டி கடிய பெட்டகம், கோழித்தீர் நீர் ஆகியன விற்பனைக்கு உள்ளது. சி. கந்தசாமி, நல்லாவி வடக்கு, நாச்சிமார் கோவிலடி. (12059)

பட்டித் தேவைக்கு உந்தி நிலையில் உள்ள யுனைட்பு பறாணி-ஆடு விற்பனைக்கு உள்ள 9 மணிக்கு மேல் பாரி வைவியலாம். தொடர்பு 6/2 சந்தனமாதா கோவில் வீதி, கண்டிக்குவி. (12058)

இருதனாதயர் வாக்கிய, திருக்கணிதபஞ்சாங்கம் வியாபாரிகளுக்கு தொசையாக விசேட சமீவுடன் விற்பனைக்குண்டு. ஸ்ரீகாந்த புத்தக சாலை, மிசைர நிலைய வீதி, பஸ் நிலையம் முன்பாக, யாழ்ப்பாணம். (சி/3487)

**கோழிக்குஞ்சு விநியோகம் (UPLANDS FARM)**  
(Unsexed) தனி சிகப்பு கறுப்பு) செவல் (பிவிம த் கறுப்பு) வர்சேவல் (Lohmann) பிறவுண் செவல் வெள்ளை கறுப்பு பிறவுண் போட்டுக்குஞ்சுகள் புறாயிலர் குஞ்சுகள் 21-3-1990 புதன்செழுவை விநியோகிக்கப்படும். முன் கூட்டியே பதிவு செய். இல 9, கந்தையா வேன், கன்னாகம். (புக்கையிரத் நிலைய அருகில்) (12055)

**90 ஆம் ஆண்டுப் பஞ்சாங்கம்**  
இரு வாக்கிய பஞ்சாங்கம் திருக்கணிதப் பஞ்சாங்கம் பெரும் திரளாக விற்பனைக்கு உள்ளது. தங்களின் சகல ஆவணங்களும் மிகவும் தெளிவாக போட்டோடாஸ்டர், எடுத்துக்கொள்ள மகிளின் புத்தகசாலை No 3, பஸ் நிலையம், யாழ்ப்பாணம். (சி-3977)

**தேவை**  
யாழ் நகரில் இருந்து ஒரு மைல் சுற்றாடலுக்குள் அறுவர் கொண்டு குடிபுகுந்து வீடு வாடகைக்குத் தேவை. யாழ் ஆசனக் கோயிலை அண்டிய பகுதி விரும்பத்தக்கது. தொடர்புக்கு 21/ அடப்பன் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (12103)

யாழ் குடாநாட்டில் இருக்கும் பிரபல கோழிப்பண்ணை ஒன்றில் உதவி மேற்பார்வை யாளராக கடமையாற்றுவதற்கு அனுபவம் உள்ளவர்களில் இருந்து ஒய்வு பெற்ற ஒருவர் உடனடியாகத் தேவை தெரிவு செய்யப்படுபவர்களின் பண்ணையில் தங்கவேண்டும். அதற்கான வசதிகள் செய்து கொடுக்கப்படும். சான்றிதழ்களுடன் உடல் விண்ணப்பிக்கவும் No. 644, C/O உதயன், யாழ்ப்பாணம். (2871)

ஒரு சிறிய குடும்பம் வசிப்பதற்காக வீடு ஒன்று வடக்கைக்கோ அல்லது குத்தகைக்கோ தேவை. வீடு, யாழ் நகர் மையத்திலிருந்து ஒரு மைல் சுற்றவட்டாரத்திலும் கண்ணியமான இடத்திலும் அமைந்திருக்க வேண்டும். NO. 645/10 உதயன் (2872)

**பெண் லிதித் தேவை**  
யாழ் நகரில் உள்ள பிரபல தனியார் கல்வி நிறுவனம் ஒன்றிற்கு பெண் லிதித் தேவை. க. பொ. த. (உயர்தரம்) வரை படித்திருத்தல் விரும்பத்தக்கது. விண்ணப்ப முடிவுத் திகதி 24-3-90. தொடர்பு: No. 641, C/O உதயன். (C/4024)

**புலமைப் பரிசில் பரீட்சை ஆண்டு 5**  
புலமைப் பரிசில் - மாதிரிப் பரீட்சை (இரண்டாவது) 18-03-90 சூரிய நே. 10.30 மி. ப. 1.30 நே. நடைபெறும். மேற்படி பரீட்சைக்கான காலம், மாலை வராத வகுப்புகள் ஆரம்பமாகியுள்ளன. கடந்த வகுடம் அகிரிந்த பெறுபெறுகளைப் பெற்ற நிறுவனம் ஆண்டு 4 நே. அடிப்படை வகுப்புகள் ஆரம்பமாகியுள்ளன. புதிய கல்வி நிலையம் பெண்கள் ஆல்பத்திரியடி, யாழ்ப்பாணம். (2874)

**SPOKEN ENGLISH**  
ஆங்கிலம் இவருவில் பேசும் புகழ் உதவும் நைநூல்கள் Series 1-7 தயாரிப்பு S.B. Iyar இடைக்குமிடம் 12, வைபன் வீதி, நல்லூர். (11977)

**கால் குக்கர் திருத்த**  
உங்களுடைய Gas குக்கர் களில் பிழைமா? இன்னும் உடனில் புகிய உதிரிப்பாகல்கள் மாற்ற வேண்டுமா? எதுவாயினும் மிகத் திறமையான முறையில் குறித்த கவனையில் திருத்தி கொடுக்கப்படும். அதற்கு நீங்கள் நாடவேண்டிய இடம் D. மஸ்தாபா 38, 1ம் குறுக்குத் தெரு, யாழ்ப்பாணம். (2868)

**Typewriters வாங்கவும், விற்பவும்**  
சிறந்த முறையில் திருத்திக்கொள்ளவும், நாடுகள் FUDO, 39/17 மிசைர நிலைய வீதி, 3ஆம் ஒழுங்கை யாழ்ப்பாணம். (Shabra-Samy & Co அருகாமையில்) (சி/3451)

**SPOKEN ENGLISH**  
பேச்சு ஆங்கிலப் பயிற்சியில் ஆயிரக்கணக்கான மாணவர்களின் நன்மதிப்பைப் பெற்ற **BRIGHT TRAINING CENTRE**  
அடுத்த கல்வி முயற்சி

**கடைக்கணக்கு எழுதும் முறை (Method of Book - keeping)**  
★ தபால் முலம் கல்வி ★

கடைக்கணக்கு முதல் கம்பனி கணக்கு வரை எவ்வாறு எழுதப்பட வேண்டும் என்பதை மிக இலகுவான முறையில் ஆரம்பத்தில் இருந்து கற்றுத் தரப்படும். இது ஆறு மாத கால டிப்ளோமா பயிற்சியாகும்.  
இன்று நாட்டில் கணக்கு பதிவாளர் (Book-keeper) கணக்கு விதிநர் (Accounts -Clerk), கணக்கு பரிசோதகர் (Audit Clerk) ஆகிய வேலைகளுக்கு பல வெற்றிடங்கள் உள்ளன. எமது பயிற்சியினை மேற்கொள்வது மூலம் சிறந்த தொழில் ஒன்றை நீங்கள் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.  
கணக்கு பதிவியல் துறையில் லண்டன் (London) பட்டம் பெற்றவரும், பதினைந்து வருட கால கணக்கு எழுதும் துறையில் அனுபவம் பெற்றவரின் அனுசரணையுடன் இப்பாடல்கள் யாவும் தயாரிக்கப்பட்டதாகும்.  
இப்பயிற்சியினை திறம்பட செய்து முடிப்பவர்களுக்கு சிறந்த தொழிலினைத் தேடித் தரக்கூடிய சிறந்த நற்சான்றிதழ் வழங்கப்படும்.  
மேலதிக விபரங்களுக்கு முத்திரையொட்டிய தபாலுறையுடன் சுய விவாசத்தையும் எழுதி தொடர்பு கொள்ளு.

**METHOD OF BOOK - KEEPING**  
**BRIGHT TRAINING CENTRE**  
P. O. Box 162, Colombo. (சி-3964)

**31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி**



**அமரர் சின்னத்தம்பி தர்மலிங்கம்**  
(இளைப்பாறிய பொலிஸ் சார்ஜன்ட்)  
தோற்றம்: 30-09-1917  
மறைவு: 17-03-1988  
பண்பின் பிறப்பிடமாய், பாசத்தின் உறைவிடமாய் விளங்கிய எங்கள் அன்புத்தெய்வமே நீங்கள் எங்களை விட்டுப்பிரிந்து இரண்டாண்டுகள் சென்றாலும் உங்கள் நினைவு எம்மை விட்டு நிற்காது. உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய பிரார்த்திக்கும் உங்கள் மனைவி, பிள்ளைகள், நரும்கள், பேரப்பிள்ளைகள். (2712)

**திரும்பி இராமலிங்கம் நாகலக்சுமி (மணி)**  
மறைவு: 15-02-1990  
உங்கள் பிரிவால் தயருறும் கனவனும், பிள்ளைகளும்  
வி. இராமலிங்கம், பாப்பாமோட்டை, திருக்கேதிலாவரன். (11892)

**SPOKEN ENGLISH**  
பேச்சு ஆங்கிலப் பயிற்சியில் ஆயிரக்கணக்கான மாணவர்களின் நன்மதிப்பைப் பெற்ற **BRIGHT TRAINING CENTRE**  
அடுத்த கல்வி முயற்சி

**கடைக்கணக்கு எழுதும் முறை (Method of Book - keeping)**  
★ தபால் முலம் கல்வி ★

கடைக்கணக்கு முதல் கம்பனி கணக்கு வரை எவ்வாறு எழுதப்பட வேண்டும் என்பதை மிக இலகுவான முறையில் ஆரம்பத்தில் இருந்து கற்றுத் தரப்படும். இது ஆறு மாத கால டிப்ளோமா பயிற்சியாகும்.  
இன்று நாட்டில் கணக்கு பதிவாளர் (Book-keeper) கணக்கு விதிநர் (Accounts -Clerk), கணக்கு பரிசோதகர் (Audit Clerk) ஆகிய வேலைகளுக்கு பல வெற்றிடங்கள் உள்ளன. எமது பயிற்சியினை மேற்கொள்வது மூலம் சிறந்த தொழில் ஒன்றை நீங்கள் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.  
கணக்கு பதிவியல் துறையில் லண்டன் (London) பட்டம் பெற்றவரும், பதினைந்து வருட கால கணக்கு எழுதும் துறையில் அனுபவம் பெற்றவரின் அனுசரணையுடன் இப்பாடல்கள் யாவும் தயாரிக்கப்பட்டதாகும்.  
இப்பயிற்சியினை திறம்பட செய்து முடிப்பவர்களுக்கு சிறந்த தொழிலினைத் தேடித் தரக்கூடிய சிறந்த நற்சான்றிதழ் வழங்கப்படும்.  
மேலதிக விபரங்களுக்கு முத்திரையொட்டிய தபாலுறையுடன் சுய விவாசத்தையும் எழுதி தொடர்பு கொள்ளு.

**METHOD OF BOOK - KEEPING**  
**BRIGHT TRAINING CENTRE**  
P. O. Box 162, Colombo. (சி-3964)

**இரண்டாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**



**அமரர் சின்னத்தம்பி தர்மலிங்கம்**  
(இளைப்பாறிய பொலிஸ் சார்ஜன்ட்)  
தோற்றம்: 30-09-1917  
மறைவு: 17-03-1988  
பண்பின் பிறப்பிடமாய், பாசத்தின் உறைவிடமாய் விளங்கிய எங்கள் அன்புத்தெய்வமே நீங்கள் எங்களை விட்டுப்பிரிந்து இரண்டாண்டுகள் சென்றாலும் உங்கள் நினைவு எம்மை விட்டு நிற்காது. உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய பிரார்த்திக்கும் உங்கள் மனைவி, பிள்ளைகள், நரும்கள், பேரப்பிள்ளைகள். (2712)

**இரண்டு நினைவஞ்சலி**



**குலசிக்கம் ராஜ்குமார்**  
(Union Trust and Investments Ltd Jaffna Branch)  
மலர்வு: 09-02-1964  
உதிர்வு: 28-03-1989  
திதி: 17-03-1990

ஆண்டொன்று சென்றது மறையவில்லை உன் நினைவுகள் தொடர்கின்றன அவை மேலும் யாண்டு பல வாழவில்லை - ஆனால் சாதித்தாய் பலவற்றை உள்ளில் நிறைந்த நல் ஊருணியானாய் என யாரும் இறையடிக்கீழ் நீ சாந்தி பெறவும் உன்னைப் பிரிந்து தயருறும் நாம் அமைதி பெறவும் பிரார்த்திக்கும் -  
பப்பா, அம்மா, தம்பி, தங்கை, உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள்.  
மல்லாகம் வீதி, கட்டுவன், தெல்விப்பழை. (2791)

**வாரதர் மாணவர் அகராதி Varathar Students Dictionary**  
(ஆங்கிலம் - தமிழ்) (ENGLISH - TAMIL)  
18400 சொற்கள் - 600 பக்கங்கள்  
தொகுப்பாளியர்: கொர்க்குடர்க்குழான் கா. வை. இரத்தினசிங்கம்  
ஆங்கிலம் பயிலும் மாணவருக்கு அத்தியாவசியமான நூல்.  
எல்லா புத்தகசாலைகளிலும் கிடைக்கும் விலை ரூபா 95/-  
தொகையாகப் பெறுவதற்கு: பூபாலசிங்கம் புத்தகசாலை, பஸ் நிலையம், யாழ்ப்பாணம். (சி/4005)

ஆனந்தா புத்தகசாலை, 226, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

# மாகாணசபை தேர்தல். . . . .

(1-ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
நாடாளுமன்றில் இருக்கின்றது.  
பதில்:- ஆறாவது திருத்தத்தை நீக்குவதற்கு அரசுக்கு நாடாளுமன்றில் முன்நிலை இரண்டு பங்கு பெறும் பான்மை வேண்டும். அந்தப் பான்மைமையே மற்றுக் கட்டிக்கொள்ள ஆதரவோடு பெறலாம் என அரசு வட்டாரங்களில் கருதுகின்றன.

கேள்வி:- அதற்கு நாடாளுமன்றில் உள்ள தமிழ் கட்டிக்கொள்ள ஆதரவு எஞ்சியுள்ள ஐ. ல. க. கட்சி மக்கள் ஐக்கிய முன்னணி, ஐக்கிய சோசலிச முன்னணி, முஸ்லிம் காங்கிரஸ் இன்க் கட்டிக்கொள்ள ஏதேனும் ஒன்றிட்டு மிடுந்து ஆசை குறைந்தது முன்று எம். பிக்களின் ஆதரவு தேவை. அந்த ஆதரவு கிடைக்கும் என எதிர்பார்க்கிறீர்களா?  
பதில்:- நாடாளுமன்றத்தில் ஆறாவது திருத்தத்தை நீக்குவதற்கான அரசமைப்பு திருத்த சட்டமூலம் கொண்டு வரப்படும் போது அதைப் பற்றிச் சிந்திக்கலாம். அப்படி சட்டமூலம் கொண்டு வரப்பட்டு, அதை முன்நிலை இரண்டு பங்கு பெறும் பான்மையுடன் நீக்கமுடியாத சூழ்நிலை ஏற்பட்டால், அப்போது எழும் சூழ்நிலையில் அதை எவ்வாறு கையாள்வோம் என்பதைப் பார்க்கலாம்.

திரு. அன்ரன் பாலசிங்கம் மேலும் தெரிவித்ததாவது:- கடந்த ஆறு வருட காலத்துக்குப் பின்னர் வடக்கு, கிழக்கில் அமைதியும் சகஜ நிலையும் நிலவும் சூழ்நிலை உருவாகியிருக்கிறது.  
ஆனாலும் மக்கள் மத்தியில் பொதுவாக ஓர் ஏக்கமும் பீதியும் நிலவுகின்றன. விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இலங்கை அரசுக்கும் இடையில் மோதல் உருவாகுமோ என்று மக்கள் அஞ்சுகிறார்கள். ஆனால் மக்கள் அப்படி அஞ்சத் தேவையில்லை. ஸ்ரீலங்கா அரசுடன் பேச்சுவார்த்தையில் நாங்கள் முக்கியமாக சில விடயங்களை வலியுறுத்தினோம்.  
முதலாவது தமிழ்ப் பிரதேசங்களில் சட்டம், ஒழுங்கு விடயத்தில் இராணுவம்

தலையிடக்கூடாது; வடக்கு, கிழக்கிற்கு கூடியளவு தேவைக்கு மீறி இராணுவத்தை அனுப்பக்கூடாது; தேவைக்கு அதிகமாக எமது பிரதேசங்களில் இருக்கும் இராணுவ முகாம்களை மூடவேண்டும்; வீதித்தடை போன்றவற்றை நீக்கி மக்களுக்கு அச்சத்தை ஏற்படுத்தாத வகையில் இராணுவம் இருக்க வேண்டும்.

இரண்டாவது மாகாணப் பொலீஸை உருவாக்க வேண்டும் ஒரு நீதி பிரிவான அமைப்பையும் ஸ்தாபிக்க வேண்டும். இதனை செய்ய அரசு உடன நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். என வலியுறுத்தினோம்.  
வடக்கு, கிழக்கு மக்களுக்கு என தமிழ், முஸ்லிம் மக்களைக் கொண்ட மாகாண பொலீஸ் ஒன்று அமைக்கப்பட வேண்டும். இந்தப் பொலீஸை ஸ்தாபிப்பதற்காக மக்களிடமிருந்து விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்டிருக்கின்றன. விண்ணப்ப முடிவு தினம் எதிர்பார்ப்பது 31ஆம் திகதியாகும். இதில் எமது இளைஞர்கள் சேர்ந்து கொள்ளலாம்.

நிதிப்பிரிவுவை தலைப்பொறுத்தவரை மாகாண சபைச் சட்டத்தில் மாகாண நிதிமன்றங்கள் பற்றி பிரஸ் தாபிக்கப் பட்டிருக்கிறது. ஆனால் அது எமக்கு திருப்தி தரக்கூடிய அமைப்பல்ல அது பற்றி நாம் தேர்தலில் வெற்றி பெற்று மக்கள் பிரதிநிதிகளாகச் சென்ற பின்பி, சரி யான நிதிப்பிரிவுவான அமைப்பை ஏற்படுத்துவோம் அதுவரை தற்காலிகமாக தற்போது பிரஸ்தாபிக்கப் பட்டிருக்கும் அளவிலாவது நிதிமன்றங்களை அமைக்க வேண்டும்.

**இராணுவத் தீர்வு இருக்காது**  
எந்தக் கட்டத்திலும் ஈழத் தமிழர் பிரச்சினைக்கு ஸ்ரீலங்கா அரசு இராணுவ ரீதியான தீர்வை நாடாது என்று ஜனாதிபதி திட்டவாட்டமாக எமக்கு உறுதிமொழி தந்திருக்கிறார்.  
சுருத்து முரண்பாடு பேர்தால் கூட அதனைப் போதிப்பதே தவிர படைகளைக்

கொண்டு தீர்ப்பதில்லை என்று ஓர் இணக்கம் காணப்பட முடியாது.  
முற்படைத் தளபதிகளுக்கு இதுபற்றி விளக்கப்பட்டிருக்கிறது.  
“எங்கள் மக்களுக்கு எந்த வித துன்பமும் இழைக்கப்படக்கூடாது. இலங்கைப் படையோ, பொலீஸோ தேவையில்லாமல் எமது மக்களின் வாழ்க்கையில் தலையிடக்கூடாது. சட்டம் ஒழுங்கு இன்ன, இன்ன முறையில் தான் கையாளப்படும் வேண்டும் இராணுவத்தின் பங்களிப்பு இன்ன நிலையில் தான் இருக்க வேண்டும்.” என்ற விடயத்தில் அரசுக்கும் எமக்கும் இடையில் ஓர் இணக்க நிலை, உடன்பாட்டு நிலை ஏற்பட்டிருக்கிறது. அதன்படி தான் முரண்பாட்டை தவிர்ந்து, மேதலைத் தவிர்ந்து தற்போதைய நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன.

ஆசுவே மோதல் ஏதுமில்லாத வகையில் சாத்தியக் கூறு இல்லை. மோதல் வராமல் 31ஆம் திகதியாகும். இதில் எமது இளைஞர்கள் சேர்ந்து கொள்ளலாம்.  
இன்னும் ஒருவர காலத்துக்குள் வாபஸ் பெறப்பட்டுள்ளது. அவர்கள் வாபஸ் வுடன் மாகாணசபையைக் கலைப்பதற்கு ஜனாதிபதி நடவடிக்கை எடுப்பார். அதற்கு சரியான வழிமுறை உள்ளது.  
இந்த வழிமுறையில் மாகாணசபையைக் கலைப்பதைத் தடுப்பதற்கு எந்தவிதமான சட்டச் சிக்கலோ, அரசமைப்புச் சிக்கலோ இல்லை.  
மாகாணசபைக் கலைக்கப் பட்டவுடன் மாகாணசபைப் புதிய தேர்தல்கள் நடத்தப்படும். இன்கமாசு ஜூன் அல்லது ஜூலை மாதத்தில் இந்தத் தேர்தல்கள் நடடபெறும் என எதிர்பார்க்கிறோம்.

தேர்தல் நடடபெறும் என்றால் ஒரு கேள்வி எழுகிறது. அது ஜனநாயகத் தேர்தலாக இருக்குமா? நாங்கள் ஆயுதங்களை வைத்திருக்கும் போது நடக்கும் தேர்தல் ஜனநாயக முறையில் இருக்குமா? என்று நீங்கள் கேள்வி எழுப்புகிறீர்கள்.  
மற்றைய அமைப்புகள் ஜனநாயக தேர்தலுக்கு வருவோம் என்பதற்காக - நாங்கள் கடந்த 17 வருடங்களாகப் போராடி, இரத்தம் சிந்தி, உயிர்கொடுத்து சேர்த்த ஆயுதங்களை கீழே வைக்க வேண்டுமா? அந்த ஆயுதங்களை கீழே வைத்துவிட்டு ஈ.பி.ஆர். எல். எம். ஈ. என். டி. எல். எம், புளொட், ரெலோ போன்றவற்றை மோடைக்குக் கொண்டு வந்து மாலை போடவா சொல்கிறீர்கள். அது சரியல்ல.

ஒன்று மட்டும் நிச்சயம் நாங்கள் ஆயுதத்தை வைத்திருந்து தேர்தலுக்கு வரும் மற்றைய அமைப்புகளையே முறுத்தப் போவதில்லை.  
**எப்படி வழங்குவது?**  
கேள்வி:- மற்றைய அமைப்புகளின் பாதுகாப்பும் இதில் சம்பந்தப்பட்டிருப்பதால் அவர்கள் ஆயுதமின்றி வந்தால் அவர்களுக்கு நீங்கள் பாதுகாப்பு கொடுப்பீர்களா?  
பதில்:- அப்படி ஒரு உறுதிப்பாட்டை நாங்கள் வழங்க மாட்டோம், அப்படி ஓர் உறுதியை நாங்கள் வழங்கினால் எல்லா கொலைகாரர்களும், கொள்ளைக்காரர்களும் வந்துவிடுவார்கள். எல்லாக் கொள்ளைக்காரர்களும் கொலைகாரர்களும் எங்களிடம் பாதுகாப்பு கேட்பார்கள்.  
முன்னர் ஒரு லட்சம் இந்திய இராணுவத்தினர் வசம் ஆயுதங்கள், துரோகக் குழுவ்களிடம் ஆயுதம், இலங்கை இராணுவத்திடம் ஆயுதம் - இவற்றுக்கு மத்தியில் தேர்தல்கள் நடத்தப்பட வேண்டும். இதைத்தான் ஜனநாயகத் தேர்தல் என்று இந்திய ஜனநாயகமே சொல்லிக்கொண்டிருக்கிறது.  
ஆனால் இப்போது புலிகள் மாதிரியும் ஆயுதம் வைத்திருக்கும் போது எல்லோரும் ஜனநாயகம் வேண்டும் என்று கதைக்கிறார்கள்.  
இன்றைக்கு தென்னிலைவகையோடு ஒப்பிடும் போது

ஆயுத பாலை, ஆயுத பாணிகளின் நடமாட்டம், வடக்கு, கிழக்கில் குறைவாகவே இருக்கின்றன. தெற்கில் மத்திய முதல் சாதாரண அரசியல் வாதிவரை ஒவ்வொருவருக்கும் ஒரு ஆயுதப் படை பாதுகாப்பு இருக்கிறது. ஆனால் வடக்கு, கிழக்கில் அப்படியில்லை. (அ-இ-உ)

**புலிகள்-ஹமித்...**  
(1-ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
காரியாலய நிர்வாகப்பொறுப்பாளர் திரு. நடேசன் ஆகியோர் இன்று காலை விசேட விமானத்தில் திருகோணமலை நோக்கிப் புறப்போனார். திருகோணமலையில் இன்று நடைபெறும் சந்திப்பில் இவர்களுடன் விடுதலைப்புலிகளின் திருகோணமலை பிராந்தியத் தளபதி திரு. பதுமன், திருகோணமலை மாவட்ட அரசியல் பொறுப்பாளர் திரு. ரூபன் ஆகியோரும் திருகோணமலையில் உள்ள முற்படைகளின் உயர் அதிகாரிகளும் பங்குபற்றினார்.  
திருகோணமலையில் நிரந்தர அமைதியையும், சகஜ நிலையையும் உறுதிப்படுத்துவது குறித்தும் - இலங்கை அரசு படைகள் விடுதலைப் புலிகளுடன் இணைந்து செயற்படுவது குறித்தும் இந்தச் சந்திப்பில் ஆராயப்படும் என விடுதலைப் புலிகள் மக்கள் முன்னணியின் பேச்சாளர் ஒருவர் தெரிவித்தார்.  
இதேவேளை விடுதலைப் புலிகள் மக்கள் முன்னணியின் பிரதிநிதிகள் வியாழக்கிழமை மற்றும் நேற்று வெள்ளிக்கிழமையும் கொழும்பில் சந்தித்துப் பேச்சுக்கள் நடத்தினர். (உ)

**கொழும்பு...**  
(1-ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
சாதாரண சேவையாகவே நடத்தப்படும் எனவும் அறிவிக்கப்பட்டது.  
ரயில் சேவைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுவிட்டதால், பயணிகள் குறைந்ததை அடுத்தே இந்த நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டதாக அறியவருகிறது.

**இழந்த உரிமை...**  
(1-ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
லைக்காக செல்லிவா அமைப்பாக இருக்கியதாக இயங்கிய நாம் இன்று தமது தேசிய இனத்தின் விடுதலைப்படை யாக உங்கள் முன்வந்துள்ளோம். விடுதலைப்படை மேலும் பலமடைவதற்கு மக்கள் தமது பங்களிப்பை முழுமையாக வழங்க வேண்டும்.  
கடந்த 18 வருடங்களாக இரகசிய வேலைத்திட்டங்களை, ஆயுதம் ஏந்தி, மக்கள் விடுதலைக்காக மேற்போடவா சொல்கிறீர்கள். அது சரியல்ல.

அந்நிலையில் அந்நிய சக்தியான இந்திய ஆக்கிரமிப்பாளர்கள் தமது பிராந்திய நலனுக்காக தமிழர் இயக்கங்களுக்கிடையில் ஊடுருவி எமக்குள் பகைமையை வளர்த்தனர். அந்நிலையில் ஆக்கிரமிப்பாளர்களை பெரும் சக்தி முறியடிக்க முனைந்தபோது உறிய சக்திகள் அந்நியருக்கு உதவிக்குப் போயின. அந்நிலையில் தான் நாம் கடுமையான முறையில் நடக்க வேண்டிய வந்தது.  
**நிபந்தனையற்ற பேச்சுவார்த்தை**  
இந்தியத் தலைமைக்கும் ஸ்ரீலங்காவின் குறிப்பிட்ட சில தலைமைகளுக்கும் இடையில் முன்பு நடந்த நிலை ஏற்பட்ட போது தான், நாம் நிபந்தனையற்ற பேச்சுவார்த்தைக்கு அமைக்கப்பட்டோம்.  
கடந்த எட்டு மாதங்களாக நடடபெறும் இப்பேச்சுவார்த்தைகளின் பயனாக அந்நியப் படையினரை வெளியேற்றும் இறுதிக்கட்டம் வந்துள்ளது. அத்துடன் இங்கிருந்து துரோகக் குழுவ்களை நிராயுதப்பாணிகளாக்கியும் உள்ளோம்.  
எமது இரண்டாம் கட்டத்தில் உள்ள வெள்ளித் தமிழ் பிரதேசங்களில் நீண்ட அமை

# இளைஞரைப் பிடிக்கத் தூண்டிய. . .

(1-ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
அந்த வேளையில் - அமைதிப்படை விவகார கையேடு அதிகாரம் பகிர்ந்தளிக்கப் பட்டதைக் காரணம் காட்டி மாகாணசபை தமிழீழத்தைப் பிரகடனம் செய்வது என்றும் - தமிழீழம் பிரகடனப்படுத்தப்பட்ட கையேடு அதை சில நாட்களுக்கு மேல் பாதுகாத்து அப்பிரதேசத்தை எமது கையில் தக்க வைத்துக் கொள்ளக் கூடியதாக எமது இராணுவ பலத்தை நாம் எப்படியாவது பெறக்கூடிக் கொள்வது என்றும் - நாம் எமது பிரதேசத்தை பாதுகாத்திருக்கும் வேளை கட்டிமீழத்தை அயல் நாடுகள் சில அங்கீகரிக்கக் கூடிய வகையில் அந்த நாடுகளை இந்தியா வழிப்படுத்தும் என்றும் - அவ்வாறு சில நாடுகளின் அங்கீகாரம் கிடைக்கக் கூடியோடு சமீபத் தமிழீழப் பாதுகாக்க வேண்டும் என்று காரணத்தைக் காட்டி மீண்டும் இந்தியப்படை இலங்கையில் வந்து இறங்கும் என்றும் - திட்டம் தீட்டப்பட்டது.  
தமிழீழத்தை நாம் பாதுகாக்க வேண்டும் அந்தக் காலகட்டத்தில் எமது இளைஞர்களுடன் கலந்து நின்று இலங்கைப் படையை எதிர்ப்பதற்கு இந்தியத் துருப்புக்கள் மற்றும் நிபுணர்களைத் தந்துதவதற்கும் ராஜீவ் காந்தி தயாராக இருந்தார்.  
இந்தத் திட்டத்தின் படி தான் நாம் பலவந்தமாக இளைஞர்களை இராணுவப் பயிற்சிக்குப் பிடித்துச் சென்றோம்.  
ஆனால் ராஜீவ் காந்தி எதிர்பாராத வகையில் 1989 நவம்பர் தேர்தலில் அவர்

தோற்றுப்போனார். அவரது தோல்வியால் அவர் தீட்டிய திட்டமும் குழம்பிப்போனது. இளைஞர்களை கட்டாயப் பயிற்சிக்கு பிடித்துச் சென்றதால் எமது அமைப்பு எமது மக்கள் மத்தியில் கெட்ட பெயரைச் சம்பாதித்து விட்டது என்பது உண்மைதான். ஆனால் எம்மால் பெற்றுத்தவரை எமக்கு இது நன்மையே.  
முதலாவது, எமது இளைஞர்களுக்கு அவர்கள் எந்த ஆர்வம் அடையுமா? அவர்களுக்கு உரிய இராணுவப் பயிற்சியைப் நாம் பெற்றுக் கொடுத்திருக்கிறோம்.  
இரண்டாவது, இந்தப் பயிற்சியினால் எமக்கு ஆயிரக்கணக்கில் ஆயுதங்கள் கிடைத்திருக்கின்றன.  
நாம் எத்தனை இளைஞர்களுக்குப் பயிற்சி கொடுத்தோமோ, அத்தனை எண்ணிக்கை ஆயுதங்களை நாம் இற்தியாவிலிருந்து பெற முடிந்தது.  
எம்மிடம் பயிற்சி பெற்ற இளைஞர்கள் இன்று எமது வசம் இல்லாமல் இருக்கலாம்.

அந்த இளைஞர்கள் சிலர் அவர்களுக்குக் கொடுத்த ஆயுதங்களுடன் தப்பி ஓடியிருக்கலாம். ஒரு சில பகுதி ஆயுதம் பறிபோயிருக்கலாம். ஆனால் எஞ்சிய பெருந்தொகையான ஆயுதங்கள் எம்மிடம் இருக்கின்றன.  
அவை எமக்கு என்னொரு நன்மை உதவுகா? அல்லவா? - இப்படி அந்தப் பிரமுகர் கூறினார். (அ-உ)

**சென்னோன்ஸ் அம்புலன்ஸ் வைபவம்**  
சர்வதேச சென்னோன்ஸ் அம்புலன்ஸ் பட்டையின் தீவுப் பகுதிக்கிளை சான்றிதழ் வழங்கவும், கைநூல் வெளியிடவும் ஏற்பாடுகள் செய்துள்ளன.  
இந்த வைபவம் நாளை குறையிற்றுக்கிழமை காலை 9 மணியில் புறநகர் கப்பிரமணிய மகலிர் வித்தியாயத்தில், வித்தியாய அபிதர் செல்வி மர். சுப்பிரமணியம் தலைமையில் நடைபெறும்.

**எமது நேற்றைய புதிய வெளியீடு**  
ராமராஜன் \* ரோக \* கவுண்டமணியன் பாட்டுக்கு நான் அடிமை (ஒறிஜினல்) அடுத்த வெளியீடு  
ஜீவகாந்தன் புலன் விசாரணை (ஒறிஜினல்) வீடியோ விமல், 117, மானிய்யா விதி, ஸ்ரீமும்பாய்ணம்.

**எமது நேற்றைய புதிய வெளியீடுகள்**  
1. \* ராமராஜன் \* ரோக \* கவுண்டமணியன் பாட்டுக்கு நான் அடிமை (Original)  
2. \* சிவாஜி \* பாணுமதி \* பத்மினி ராஜ பக்தி  
3. \* ஜெமினி \* அஞ்சலிதேவி \* வீரப்பா வீரக்களல்

**குணம் வீடியோ சென்ரர்**  
42, மணிக்கட்டு வீதி, ஸ்ரீமும்பாய்ணம். (8-4042)

**அந்தியேட்டி சபின்டீகரண அழைப்பிதழ்**

இன்றைய அமைதிக்கு காரணம் எமது கரங்கள்தான். இந்த இனவாத சக்திகளின் மனமாற்றமும் அல்ல! இவ்வாறு அவர் தமது உரையில் குறிப்பிட்டார்.  
திருமலையில் வன்செயல் உருவாகுமா? என்று மாணவன் ஒருவன் கேட்ட கேள்விக்கும் பதில் அளிக்கையில், “திருமலையில் மட்டும்ல்ல வேறு பகுதிகளிலும் நிலைமை மாறலாம். தன்னிச்சையான வன்முறைகள் மூலமும் கூட்டு வன்முறைகள் மூலமும் இன ஒழிப்பு நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படலாம். ஜனாதிபதி பிரேமதாசா எம்முடன் நடத்திய பேச்சுகளின் போது, மோதல்கள் ஏற்படக் கூடிய சூழ்நிலை உருவாகாது என உறுதி கூறியுள்ளார்.”  
ஆனால் நாம் அதேயே யதார்த்தம் என்று எண்ணி ஏற்கப் போவதில்லை. இன ஒழிப்பு எந்த சூழ்நிலை வந்தாலும் அதனை எதிர்த்துக் கொள்ள நாம் தயார்” என்று திரு. மாத்யா பதிலளித்தார்.  
**ஆறாவது திருத்த நீக்கம்**  
அரசு அமைப்பின் ஆறாவது திருத்த சட்டத்தை நீக்குவது குறித்து கேட்கப்பட்ட கேள்விகளுக்கு பதிலளிக்கையில் அவர் கூறியதாவது:-  
“ஆறாவது திருத்த சட்டத்தை நீக்க வேண்டியது அரசின் கடமையாகும். அதில் அரசு தோல்வியடைந்தால் எம்மக்கு தோல்வியில்லை. எம்மால் பாதிக்காது. அந்த விடயம் ஸ்ரீலங்கா அரசைப் பொறுத்தது” என்று கூறினார் (அ-3)

# 23 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலி



மலர்வு 07-07-39  
உதிர்வு 24-02-90

**அமர்ர்**  
**திருமதி சரஸ்வதி நடராஜா அவர்கள்**  
நந்தா விளக்காய் நமையெல்லாம் நடாத்தி சிந்தை துயர்மிகச் சென்றனை அம்மா! அருமருத் தாக அணைத்த நின்றனக்குக் கருமா திதானும் கழித்திட்டு கருகிலோம் நாணாய்ப் பொழுதாய் நாமெல்லாம் துயரந மீளாத்துயிலில் வீழ்ந்தனை அம்மா! நின்றனக் காய நிறைந்து மாதி நன்றினை நமதற்கு சலியினை மங்கு மன்புடன் வழங்கு கின்றமை செல்கதி நன்றாய்ச் சிறக்கப் பரவுதும் அன்புடையீர்!  
நாளை 18-03-90 ஆம் நாள் அதிகாலை 5.30 மணி யளவில் நிகழ இருக்கும் எமது குடும்ப ஓர் விளக்கின் அந்தியேட்டிக்கிரமிகளின் கலந்து அன்னாரின் ஆன்ம நற்கதிக்காகப் பிரார்த்திக்குமாறு அன்பாக அழைக்கின்றோம்.

**அன்னாரின் நாயகன் கி. நடராசா.**  
(இணைப்பாறிய இலங்கை கடற்படை வாணிகர் அலுவலர்)  
புத்திரர் ந. வசந்தகுமார் (கவில்), திருமதி வசந்தி புழப்பநாதன் (கவில்), புத்திரியர் திருமதி சாந்தி குரியகுமாரன் (கண்டா), செல்வி ஜெயநிதி நடராசா, பேரப்பிள்ளை பு. மேனகா (கவில்).  
“வசந்தபவனம்” இமையானன் கிழக்கு, உடுப்பிட்டி. (2759)

**இவ்வளம் திருமதி விமலா தனையிங்கும் பிள்ளைகளும்.**  
விமன் காம்பம், தெல்விப்பணை. 10 3-90 (12061)

**முதலாம் வருட நினைவு அஞ்சலி**



**கொளரி அம்மா தம்பிராசா (காந்திமதி)**  
 திருமதி  
 தோற்றம்: 22-06-1928  
 மறைவு: 17-3-1989  
 திதி: 05-04-1990

அன்பின் உருவமாய் பண்பின் இருப்பிடமாய் பாசத்தின் பிறப்பிடமாய் திகழ்ந்து எம்மை வளர்த்து நல்வழிகாட்டி வாழவைத்து இறைவனடி சேர்ந்த எங்கள் அன்புத் தெய்வமே! ஆண்டு ஒன்று சென்றாலும் உங்கள் நினைவு எங்கள் இதயத்திலே சுடர்விட்டு பிரகாசிக்கின்றது. என்றும் உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய பிரார்த்திக்கின்றோம்.

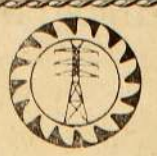
உங்கள் பிரிவால் துயருறும்;  
 அன்பு மக்கள், மருமக்கள், சகோதரர்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.  
 பணிக்கர் வளவு திருநெல்வேலி, யாழ்ப்பாணம். (2907)

**31ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலி**



**அமரர் கந்தையா குகதாசன் (ஆவரங்கால்)**  
 (இளைப்பாறிய கல்வித்திணைக்கள் கட்டிடப்பகுதி மேற்பார்வையாளர்)  
 தோற்றம் 3. 8. 1921 மறைவு 15. 2. 1990  
 அந்தியேட்டி 17. 3. 1990

இவ்வலகை விட்டுப் போனாலும் எம் உள்ளங்களை விட்டு நீங்காத, எங்கள் குடும்பவளக்கு, எமதுதலை வலுக்கு எமது கண்ணீர் அஞ்சலிகள். அவரின் ஆத்மா சாந்தியடைய பிரார்த்திப்போம்.  
 ஓம் சாந்தி! சாந்தி! சாந்தி!!!  
 இங்ஙனம் குடும்பத்தினர்.  
 கிருபா போட்டோ, ஆவரங்கால். (2903)



**உடனடித் தேவை**

இலங்கை மின்சார சபையின் வட மாகாண பிரதி பொது முகாமையாளர் அலுவலகத்திற்காக, ஆகக் குறைந்தது 4000 சதுர அடிகொண்ட சகல வசதிகளையும் உள்ளடக்கிய பொது மக்கள் இலகுவாகத் தொடர்பு கொள்ளக் கூடிய யாழ் மாநகர சபை எல்லைக்குள் அமைந்த வீடு அல்லது கட்டடம் உடனடியாக வாடகைக்கோ அல்லது குத்தகைக்கோ, தேவைப்படுகின்றது.  
 தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முகவரி:  
 பிரதி முகாமையாளர், இலங்கை மின்சார சபை, இல.52, அம்பலவாணர் வீதி, அத்தியடி, யாழ்ப்பாணம், 15-03-1990. (9/4053)

**Jaffna English Academy**

9, Rakka Lane, Chundikuli, JAFFNA.  
**TOEFL**  
 (Test of English As A Foreign Language)  
 Week - End Batch & Week Day - Batch  
 ★ Meticulous Coaching  
 ★ Highest Score Assured.  
 ● DURATION - 3 Months

**ESOL**  
 (English for speakers of other languages) - London  
 ஆங்கிலத்தை அடிப்படையிலிருந்து கற்குமதே வேளையில் London Certificate பெறக் கூடிய அரிய வாய்ப்பு பரீட்சைகளை Jaffna English Academy யிலேயே எடுக்கலாம்.  
 Assessment of Answerscripts and Awards of Certificates by Pitmans, London.  
 ★ World - Wide recognition  
 Week - End Batch: Commencement: 31-03-1990  
 Week - Day Batch: Commencement: 30-03-1990

**EBC**  
 (English For Business Communications) - London.  
 A course designed to enhance the Candidate's skill in using the English Language in business and professional Correspondence.  
 ★ Assessment of Answerscripts and Award of Certificates from Pitmans, London.  
 ★ Examinations Conducted at Jaffna English Academy.  
 Week - End Lectures: Commencement: 24-03-1990

**Spoken English (For Adults)**  
 Week - End Batch: Commencement: 31-03-90  
 Week - Day Batch: Commencement: 28-03-90  
 ● DURATION - 3 Months

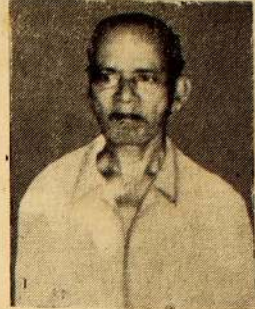
**Higher English Course**  
 Week - End Lectures  
 ★ Shakespeare's Romeo and Juliet  
 ★ Bernard Shaw's Arms and the Man  
 ★ George Eliot's Silas Marner  
 ★ Arthur Miller's Death of a Salesman  
 ★ Modern Short Stories  
 ★ Letter Writing & Precis  
 ★ Selected Poems  
 ★ Essays  
 ★ Comprehension Etc  
 Lectures by:  
**Kandiah Navarendran.**  
 [C-4022]

**சிறப்பாக நடந்து முடிந்த சாரணிய விசேஷ யயிற்சி**

**"இணைவு பெறும்" வைபவம் இன்று**  
 யாழ்ப்பாணம் மார்ச் 17 யாழ் மாவட்ட சாரணிய வழிகாட்டுதலுக்குரிய விசேஷ யயிற்சி கடந்த 9 ஆம் திகதி தொடக்கம் 11 ஆம் திகதி வரை வேம்படி மகளிர் கல் லூரியில் நடைபெற்றது.  
 இதில் 29 பாடசாலைகளில் இருந்து 65 சாரணியத் தலை விகள் கலந்து கொண்டனர்.  
 செல்வி அருள்நந்தி, திருமதி மயில்வாகனம், திருமதி தே. அரியரத்தினம், செல்வி எலாயஸ், திருமதி அருட்பிரகாசம் ஆகியோர் இப்பயிற்சிகளை நடத்தி முடித்தனர்.  
 சிரேஷ்ட சாரணியத் தலை விகளான திருமதி நவரட்ன ராஜா, செல்வி கனகராஜா, செல்வி ஜீவானந்தம், திருமதி நல்லுள்ளாந்தம், திருமதி சிவராஜா ஆகியோர் உதவி யாக இருந்தனர்.  
 "பாசனைத்தி" வைப வத்தை வேம்படி மகளிர் கல்லூரி அதிபர் செல்வி இராஜரத்தினம் திறந்து வைப்பார்.  
 பிரதி கல்விப்பணிப்பாளர் செல்வி தி. பெரியதம்பி பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொண்டார்.  
 அதே சமயம் யாழ் மாவட்ட சாரணிய வழி காட்டுநருக்கான விசேஷ யயிற்சியில் பங்கு பற்றிய 20 புதிய சாரணியத் தலை விகள் "இணைவு பெறும்" வைபவம் இன்று கிரிக்கெட் போர்டி

**கலந்துரையாடல்**  
 யாழ்ப்பாணம் நகரில் விதி ஒழுங்குகளைப்போன்ற பற் றிய கலந்துரையாடல் ஒன்று யாழ்ப்பாணம் நாவலர் வீதி யில் உள்ள நாவலர் மண்ட பத்தில் நாளை 18 அம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 9.30 மணிக்கு நடைபெறும். யாழ்ப் பாண மாநகர ஆணையாளர் கலந்துரையாடலை ஒழுங்கு செய்துள்ளார்.

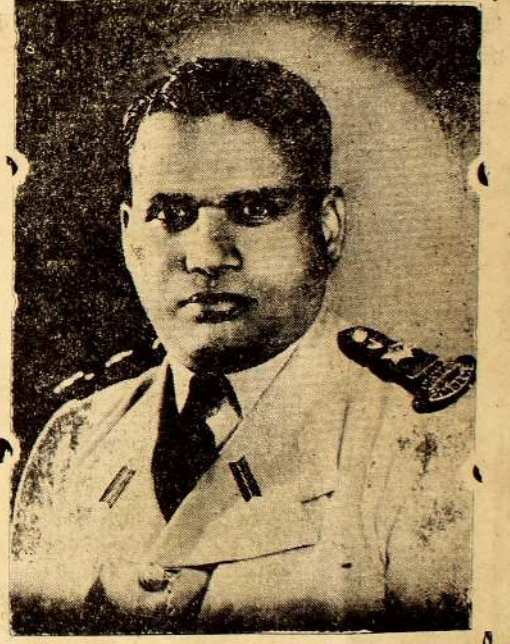
**31 நாள் நினைவுஞ்சலியும் அந்தியேட்டி கிரியை அழைப்பும்**



**திரு. ஆறுமுகம் பொன்னையா**  
 (ஒய்வு பெற்ற மல்லாகம் நீதிமன்ற உத்தியோகத்தர்)  
 தோற்றம் 16-06-1911 மறைவு 15-02-1990  
 16-02-1990 இல் நடைபெற்ற அன்னாரின் ஈமக் கிரியைகளில் கலந்து கொண்டவர்களுக்கும், அனு தாபச் செய்திகள் அனுப்பியவர்களுக்கும் எமது நன்றி யைத் தெரிவித்துக் கொள்வதுடன், 17-03-1990 ஆம் திகதி எமது இல்லத்தில் நடைபெறும் வீட்டுக்குத் தியத்தில் பங்கு கொள்ள அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

இங்ஙனம் மனைவி, பிள்ளைகள், குடும்பத்தினர். (2908)

**1ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி**



**அமரர் V. K. ஆறுமுகம்**  
 (முன்னர் பொலீஸ், அதிபரும் மக்கள் வங்கி வடமாநில பாதுகாப்பு அத்தியட்சகரும்)  
 தோற்றம்: 19-08-1911 மறைவு: 28-03-1989  
 திதி: 17-03-1990  
 உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய முகப்பெருமானை வேண்டுகிறோம்.

மனைவி, மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், குடும்பத்தினர்.  
 "மீன பவனம்"  
 நெல்லியடி, கரவேட்டி. [11991]

**VICKNA TUITION CENTRE**

52, STANLEY ROAD, JAFFNA. Regd. No. 12141  
 [கலை, வர்த்தக வகுப்புகளுக்கு தனித்துவம் வாய்ந்த ஒரே நிறுவனம்]  
 ★ A/L கலை, வர்த்தக மீட்டல் ★ DAY CLASSES (7.00 - 12.00) ★ ஆரம்பம்:- 19-03-1990  
 □ SATURDAY & SUNDAY (8.00 - 12.00) □ ஆரம்பம்:- 18-03-1990  
 முக்கிய குறிப்பு: 1. எமது தனித்துவம் வாய்ந்த ஆசிரியர் குழுவினால் ஒருங்கிணைந்து நடாத்தப்படுகின்றது.  
 2. வினா விடை வகுப்புகள் வெறுமனாக நடாத்தப்படுகின்றன. இலக்கணம், பொருள், பொருள் நடைபெறும்.  
 3. நடைபெறும் நடைபெறும்.  
 [9-4034]

**"குறமகள் கதைகள்"**

**நூல் வெளியீடு**  
யாழ்ப்பாணம் மார்ச் 17 யாழ் இலக்கிய வட்டம் நடத்தும் "குறமகள் கதைகள்" சிறுகதைத் தொகுதியின் வெளியீட்டு விழா இன்று 17 ஆம் திகதி சனிக்கிழமை காலை 9.30 மணிக்கு யாழ்-வண்ணவைத்தீல்தீர்வாவித்தியாலய மண்டபத்தில் நடைபெறும்.

செங்கை ஆழியாந்தலைமை வகிக்கும் வெளியீட்டு விழாவில் திரு. அருவை, திரு. சராசன், வரவேற்புரை நிகழ்த்துவார். சிவத்தமிழ்ச் செல்வி சங்கம்மா அப்பாக்குட்டி, திரு. வரதர், திரு. பொயினிக்குலவா ஆகியோர் வாழ்த்துரை வழங்குவார்கள். திரு. க. இராசநாயகன் வெளியீட்டுரை நிகழ்த்துவார். கலாநிதி இ. பாலசுந்தரம், திருமதி பி. நாமா சோமகாந்தன், சிற்பி ஆகியோர் ஆய்வரை நிகழ்த்துவார்கள். செம்பியன் செல்வன் நன்றியுரை கூறுவார். (க)

**சைக்கிள் மாட்டுவண்டி வரி**

யாழ்ப்பாணம் மார்ச் 17 யாழ். மாநகரசபைக்குட்பட்டவர்கள் தம் சைக்கிள், மாட்டுவண்டி ஆகியவற்றுக்கான வரிகளை இம்மாதம் 31 ஆம் திகதிக்குமுன் செலுத்தும்படி அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளது.

இத்தகிக்குமின் 10 சதவீத தண்டத்தடனையே வரி செலுத்த வேண்டும் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (க-3)

**சிவமகிமை நாடகம்**

கொடியாமம் மார்ச் 17 மந்துவில் இந்து இளைஞர் மன்றத்தினரால் பயிற்சி அளித்த சிவமகிமை என்ற சமைய நாடகம் ஒரே இரவில் ஐந்து மேடையில் அரங்கேற்றப்பட்டுள்ளது. மந்துவில் மன்றப்போஷகர் திரு. வே. இத்தின சிங்கம் முயற்சியால் இந்நடைபெற்றது. (க-75)

**வயாவிளான் வித்தியாலயம்**

யாழ்ப்பாணம் மார்ச் 17 வயாவிளான் மத்திய மகா வித்தியாலயப்பழைய மாணவர் சங்க வருடாந்தரப்பொதுக்கூட்டம் நாளை குடியிறுக்கிழமை காலை 10 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது.



**மசாப்பொல புலமைப்பரிசில் வழங்கும் வைபவம் 1988/89**

(25-03-1990)  
மசாப்பொல புலமைப்பரிசில் வழங்கும் வைபவம் கொண்டாட்டங்கள் 25/03/90 தொடக்கம் 04/04/90 வரை பண்டாரகம் மத்திய மகா வித்தியாலயத்தில் நடைபெற இருக்கின்றன. மார்ச் 25-ம் திகதி மாண்பு மிகு ஜனாதிபதி அவர்கள் புலமைப்பரிசில்களை வழங்குவார். இந்த வைபவத்தில் பங்கேற்கும்படியான பஸ்கலைக் கழக முதலாம் வருட (1988/89) மாணவர்களுக்கு அழைப்பு விடுக்கப்பட்டுள்ளது. ஆகவே இந்த வைபவத்தில் பங்கேற்ற வீரமும் யாழ் பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் இம் மாதம் 20-ம் திகதிக்கு முன் யாழ் பல்கலைக்கழக மாணவரவை ஊடாக சிரேஷ்ட மாணவ ஆலோசகருடன் தொடர்புகொள்ளும்படி அறிவுறுத்தப்படுகிறார்கள். போக்குவரத்து, தங்குமிட வசதிகள் பல்கலைக்கழகத்தினால் வழங்கப்படும். பதிவாளர், யாழ். பல்கலைக்கழகம் (C/4051)

**யாழ். மக்களுக்கோர் அரிய செய்தி!**

மீண்டும் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது  
**இரவு - பகல் சர்வதேச நேரடித் தொலைபேசி சேவை**

யாழ். நகரிலிருந்தே உலகின் எந்த நாட்டிலாவது வதியும் தங்கள் உறவினர்களுடனோ, நண்பர்களுடனோ உடனடியாக நேரடித் தொலைபேசி மூலம் தொடர்பு கொள்ளலாம்.

- ★ நேரடியான துரித சேவை
- ★ தெளிவான சம்பாஷணை
- ★ நியாயமான கட்டணம்
- ★ இரவு - பகல் சேவை

தங்கள் சகல தொலைபேசி அழைப்புகளுக்கும் நாடுங்கள்:

**சர்வதேச நேரடித் தொலைபேசி நிலையம்**

எஸ். பி. எஸ். போக்குவரத்துச் சேவைக் கட்டிடம்  
இல. 27, விக்ரோயியா நோட், (யாழ். ஆஸ்பத்திரிப் பின் வீதி) யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி இலக்கம் - 025-2850

குறிப்பு :-

இரவு நேரங்களில் நமது வாடிக்கையாளர்களுக்கு வெளிநாடுகளில் உள்ளவர்களால் பெறப்படும் அழைப்புகளில் சம்பாஷணை செய்வதற்கும் இடமளிக்கப்படும். [சி/4011]

**ஆங்கிலம் பேச வேண்டுமா?**

கூச்சமின்றி சரளமாக ஆங்கிலத்தில் பேச வேண்டுமா? சிறைப்போல் நீங்கலும் ஆங்கிலத்தில் சரளமாகக் கூச்சமின்றிப் பேச ஆசைப்படுகிறீர்களா? கவலையை விடுங்கள் புதுமையான முறையில் தபால் மூலம் தமிழில் ஆங்கிலம் படியுங்கள். எளிய அஞ்சல் வழிப்பயிற்சி - தமிழ் தெரிந்த யாவரும் சேரலாம்.

**Bright Training Centre இல் படித்த மாணவர்களின் கருத்து**

★ தங்களின் ஆங்கில பயிற்சி நிலையத்தின் மூலம் பயன் அடைந்த மாணவர்களின் நாணும் ஒருவன் என பெருமையுடன் கூறுகிறேன். தங்களின் பயிற்சி புது முறையில் அமைந்து இருந்தமையால் ஆங்கிலத்தை படிப்பது மிக இலகுவாக இருந்தது. தபால் மூலமே இவ்வளவு இலகுவாக ஆங்கிலத்தை படிக்கலாம் என்பதை தங்களின் பயிற்சி நிறுபித்துவிட்டது.

செல்வன் த. சண்முகநாதன்  
சரசாலைமத்தி, சாவகச்சேரி. (BTC-1982)

★ நாங்கள் பிறைட் ஸ்போக்கிங் இங்கிலிஷ் மூலம் முன்னர் இருந்ததை விட தற்போது திறம்பட பேசக் கூடியதாக உள்ளோம். ஆங்கிலம் பேசும் வல்லமையை எமக்கு அளித்த பிறைட் பயிற்சி நிலையத்துக்கு எமது நன்றிகள்.  
S. தோ. S. சுசந்தி  
632, கொக்காவிச் சேரோட், துணுக்காய். (BTC-2243, 2245)

★ I am pleased to inform you namely I have got progress in English study through your English lesson. Thanks a lot for your help I am very grateful to those who Contributed to my betterment.

Miss Pathmini Kumarakuru,  
Vallai Road,  
Thondaimanaru. (BTC - 2375)

★ எனக்கு தெரிந்த வரையில் ஓர் ஆசானில்லாமல் சரியாகக் கற்க முடியுமா? என்று அஞ்சுவோருக்கு சிறந்த பதில் அளிக்க வல்ல ஒரே நிறுவனம் பிறைட் ரெயினிங் சென்ரேயாகும். தபால் மூலம் ஆங்கில கல்வியில் நம்பிக்கையற்றவளாகவே இருந்தேன். ஆனால் உங்களின் உளவியல் ரீதியான பயிற்சிகள் எனக்கு நம்பிக்கை ஊட்டியதோடு ஆங்கிலம் பேசும் வல்லமையையும் அளித்துள்ளது.

Miss M. Zeenathun Nissa,  
316/1, Main Street,  
Gandara. (BTC-2381)

மத்திய கிழக்கு ஐரோப்பிய நாடுகளிலிருந்து படிக்க விரும்பும் மாணவர்களுக்கு பல விசேட வசதிகள் செய்துள்ளோம்.

மேலதிக விபரங்களுக்கு தொடர்பு கொள்:-

**BRIGHT TRAINING CENTRE**  
P. O. BOX 162, COLOMBO.  
SRI LANKA [சி-3969]

**Publications For Sale**

"THE WORD, MEN and MATTERS"  
In Five Volumes

by  
**The Rt. Rev. Dr. S. Kulandran**  
(Formerly Bishop of the Jaffna Diocese of the C.S.I.)

PRICE: Rs: 200/- Per Set.

Available at: Jaffna College, Vaddukoddai  
C. I. S. R. S., Ashram, Chunnakam  
C. L. S., Hospital Road, Jaffna.  
Thiru Marai Illam,  
1st Cross Street, Jaffna.  
A. KADIRGAMAR,  
Acting Director, C.I.S.R.S.,  
Chunnakam. [C-4030]

**கலை வர்த்தகக் கல்லூரி, C. C. A.**

மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
**SPOKEN ENGLISH**

- ★ LISTENING
- ★ READING
- ★ WRITING

ஆசிரியர்:  
**Mrs. SHAN**

ஆரம்பம்: 17 - 03 - 1990 சனி 2.00 p.m  
(சி-4013)

**Method of Book Keeping (தபால் மூலம் கல்வி)**

கடைக்கணக்கு முதல் கம்பனி கணக்கு வரை எவ்வாறு எழுதப்பட வேண்டும் என்பதை மிக இலகுவான முறையில் ஆரம்பத்திலிருந்து கற்றுத் தரப்படும். இது ஆறுமாத கால டிப்ளோமா பயிற்சியாகும். இதற்கு மொத்த கட்டணம் ரூபா 500.00 மாததிரமே.

இன்று நாட்டில் கணக்கு பதிவாளர் (புக்கேப்பர்) கணக்கு விதிதர் (எக்கவுன்ஸ் கிளார்க்), கணக்கு பரிசோதகர் (ஒடிட் கிளார்க்) ஆகிய வேலைகளுக்கு பல வெற்றிடங்கள் உள்ளன. எமது பயிற்சியினை மேற்கொள்ளுவதன் மூலம் சிறந்த தொழில் ஒன்றை நீங்கள் பெற்றுக் கொள்ள முடியும்.

கணக்கு பதிவியல் துறையில் இங்கிலாந்து (லண்டன்) பட்டம் பெற்றவரும் பதினைந்து வருட கால கணக்கு எழுதும் துறையில் அனுபவம் பெற்றவரின் அனுசரணையுடனே இப் பாடங்கள் யாவும் தயாரிக்கப்பட்டதாகும்.

இப் பயிற்சியினை நிறுத்த செய்து முடிப்பவர்களுக்கு சிறந்த தொழிலினை தேடித்தரக் கூடிய சிறந்த சான்றிதழ் வழங்கப்படும்.

**SPOKEN SINHALA**

சிங்களத்தில் பேச வேண்டும் என்ற விருப்பம். ஆனால் தவறாக பேசி விடுவோமா என்ற தயக்கம். இதுதானே உங்கள் பிரச்சினை - கவலை வேண்டாம். மூன்றே மாத காலத்தில் உளவியல் ரீதியில் மிகத் திறம்பட சிங்களம் பேசக்கூடியதாக கற்றுத் தேற முடியும். விபரங்களை அறிய விரும்புவோர் "ஸ்போக்கிங் சிங் ஹன்" என இடது பக்க தபால் மூலையில் எழுதி அனுப்பவும்.

**BUSINESS ENGLISH**

வியாபார ஆங்கிலம் இரண்டு மாத பாடத்திட்டம் - இதில் சேருவோர் சுடிதம் எழுதும் முறை, வேலைகளுக்கு விண்ணப்பப்படிவும் எப்படி தயாரித்தல் என்பனவும் மற்றும் வியாபார உலக அன்றாட பாவனை ஆங்கில வாக்கியங்களையும் உள்ளடக்கிய பாடத்திட்டம்.

**புதி அறிவொளி**

வெளிவந்து விட்டது. எமது கல்வி நிறுவனத்தின் கலை இலக்கிய கல்வி இதழ், பிரபல்ய புத்தக கடைகளில் கிடைக்கும். நேரடியாக பெற விரும்புவோர் ஒரு ரூபா பெறுமதியான ஆறு முத்திரைகளை அனுப்பி பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

**புதிய உயர் கல்லூரி**

ஆரியகுளம் சந்தி, யாழ்ப்பாணம்,  
(வெளிவாரிப் பட்டப்படிப்புக்கள்)

G. A. Q. - 91

A/L இல் 3 பாடங்களில் சித்தியடைந்தவர்களுக்கும் விண்ணப்பிக்கலாம்.

இதற்கான பல்கலைக்கழக பதிவுகளை எமது நிறுவனத்திலேயே கொள்ளவும்.

- விரிவுரையாளர்கள்:
- |                |   |            |
|----------------|---|------------|
| பொருளியல்      | — | குமாரவேல்  |
| புவியியல்      | — | குணராஜா    |
| தமிழ்          | — | குழந்தை    |
| இந்து நாகரிகம் | — | அருள்நங்கை |
| அரசியல்        | — | குமார்     |
| மெய்யியல்      | — | சயந்தன்    |

விண்ணப்பப் படிவங்களை முன்கூட்டியே பெற்றுக் கொள்ளவும்.

(சி-4009) நிர்வாகி, S. அருள்நங்கை

**உங்கள் தேவை! எங்கள் சேவை!!**

- ★ தரமான
- ★ தெளிவான
- ★ சிக்கனமான

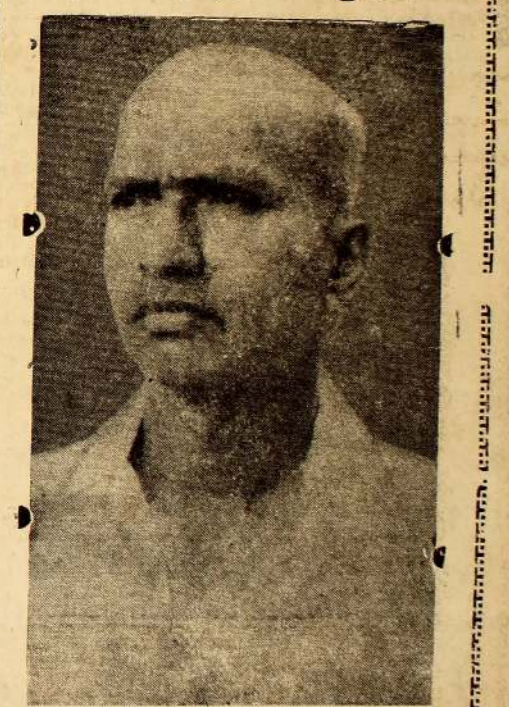
தமிழ், ஆங்கில தட்டச்சு ரோணியோ வேலைகளுக்கு

★ ★ ★

**"ஷ்யூறா" (சேவைப் பகுதி)**

இல. 19, 2ஆம் ஒழுங்கை, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**ஓராண்டு நினைவுஞ்சலி**



வாரி சின்னம்பு

அன்னை மடியில்: 10-05-1928  
இறைவன் அடியில்: 28-03-1989

அன்பின் கிரமாய் பண்பின் உறைவிடமாய் பாசத்தின் திருவுருவாய் எம்மை எல்லாம் வளர்த்து ஆளாக்கி எம்மை ஆறாத்துயரில் ஆழ்த்தி விட்டு மீளாத்துயில் கொண்ட எங்கள் அன்புத் தெய்வமே! நீங்கள் எங்களை விட்டு மறைந்து ஓராண்டு ஒரு கணமும் உங்கள் நினைவு எங்கள் தெஞ்சை விட்டு அகலாது உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்!!

உங்கள் பிரிவுத்துயரால் வாடும்: மனைவி, பிள்ளைகள், மருமக்கள், பெறாமகள், பேரப்பிள்ளைகள்.  
போக்காலை வீதி, உடுப்பிட்டி. (2904)

கத்தமான தேங்காய் எண்ணெய் கொண்டு நயாரித்த நுரை வளம் மிக்க "மில்க்வைற் பார் சோப்"

இரு அளவுகளில் கிடைக்கின்றது.

ரூபா. 20/-, ரூபா. 10/-

பார் சோப் உறை 5 சேர்ப்பிடுக்கு

"யோகாசன விளக்க நூலும் படமும்"

பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்.

# சன்கீர்

17-03-1990 சனிக்கிழமை

இளம் வயதிலேயே சேம்புப் பழக்கம் உண்டாவதால் கபிட்சமான எதிர்காலம் உறுதியாகின்றது. மில்க்வைற் சோப் மேலுறையிலிருந்து 100 திருக்குறளை நேரில் சேர்ப்பிடுக்கு ஒரு உண்டியலைப் பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்.

மில்க்வைற், யாழ்ப்பாணம்.

## தொலைபேசி இணைப்பு

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 17 உரும்பராய் தபால்சாலைக்கு தொலைத் தொடர்பு இணைக்கப்பட்டிருக்கிறது. தொலைபேசி ஒன்று வழங்கப்பட்டுள்ளது.

## நாயிறன்று நிவாரணம்

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 17 சன்கீர் பரிசீலனைச் சேர்த்த 642 குடும்பங்களுக்குரிய மீளக்கட்டியம்மாதல் நிவாரணம் எதிர்பார்ப்பும் 18 ஆம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை ஆஸ்பத்திரி விசேட இலங்கை வங்கிக் கிளையிலிருந்து வழங்கப்பட்டிருக்கிறது. (உ-3)

## செயலகத்தில் 26ஆம் திகதி விசேட மாநாடு

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 17 யாழ்ப்பாணம் மாநகரில் 26ஆம் திகதி விசேட மாநாடு ஒன்று எதிர்பார்ப்பும் 18 ஆம் திகதி நடைபெற இருக்கிறது. அரசு அதிகாரிகள், அன்றாடம் அலுவலகங்களில் நடைபெறும் இடங்களில் மாநாடு நடப்பதற்கான உறுப்பினர்களும், இணைக்கான அதிகாரிகளும் கலந்து கொள்வர். (ஒ-3)

## முல்லைத்தீவு ஆஸ்பத்திரியில் இளைஞர் சடலம்

முல்லைத்தீவு, மார்ச் 17 முல்லைத்தீவு - மாங்குளம் வீதியில் கிடந்து இளைஞர் ஒருவரின் சடலத்தை பொலீஸார் முல்லைத்தீவு ஆஸ்பத்திரியில் ஒப்படைத்துள்ளனர். கடந்த 15ஆம் திகதி மதல் சடலம் ஆஸ்பத்திரியில் வைக்கப்பட்டிருந்தது. இதுவரை அடையாளம் காணப்படவில்லை. இறந்தவர் சுமார் 22 வயது மதிக்கக்கூடியவர். கறுப்பு நிறமுடைய இவர், சாம்பல் நிற நீளக் காற்சட்டையும், புள்ளியிட்ட சேட்டும் அணிந்திருந்தார் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. சடலத்தைக் கிராம நாகரிகப் போக்கு உள்ளும் காணப்பட்டதாகச் சொல்லப்பட்டது. (ஒ-92)

## இலங்கையின் உட்பட 37 பேர் இத்தாலியில் உண்ணாவிருத்தம்

ரோம், மார்ச் 17 இலங்கையின் உட்பட 37 ஆசிய நாட்டினர் கடந்த வியாழக்கிழமை தொடக்கம் இத்தாலிய நாட்டில் உண்ணாவிருத்தம் இருந்துவருகின்றனர். அரசியல் தஞ்சம் அளிக்க இத்தாலிய மறுத்ததைத் தொடர்ந்தே இந்த உண்ணாவிருத்தத்தை அவர்கள் ஆரம்பித்தனர் என்று ராட்டிபுட் செய்தி ஸ்தாபனம் தெரிவித்தது. கடந்த பெப்ரவரி 22ஆம் திகதி இத்தாலிய பங்களாதேஷ், பரிசீலனை, இலங்கை ஆசிய நாடுகளைச் சேர்ந்த 54பேர் (48 ஆண்கள், 6 பெண்கள்) சட்ட விரோதமாக கப்பல்மூலம் கிறீஸ்லாந்துக்கு இத்தாலியிலிருந்து துறை

## செய்சிச் சரணம்

விட்டால்பிறை விலை குறையும் கொழும்பு, மார்ச் 17 "விட்டால் பிறை" குழந்தைகள் பால் பானம் விலை குறைக்கப்பட்டுள்ளது. இப்போது 38 ரூபாயாக விற்கப்படும் 400 கிராம் விட்டால் பிறை, அடுத்த மாதம் 11 ஆம் திகதி தொடக்கம் 36 ரூபாயாக 40 சதவக விற்கப்படும். 250 கிராம் விட்டால் பிறை 33 ரூபாயாக விற்கப்படும். (அ-1)

## தேசிய இராணுவத்தைத் தேடி வேட்டை

கொழும்பு, மார்ச் 17 புதுளை மாவட்டம் பச்சையில் அரசு படையினரும் பொலீஸாரும் தேடுதல் வேட்டை ஒன்றை நடத்தினர். தமிழ்த் தேசிய இராணுவத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் என்று சந்தேகிக்கப்பட்டுவரும் தேயிலைத் தோட்டங்களில் ஊடுருவல் நடத்தத் திட்டமிட்டுள்ளனர் என்ற தகவலைத் தொடர்ந்தே இத்தேடுதல் நடத்தப்பட்டது. (ஒ-எ)

## மாணவரின் சடலம் மீட்பு

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 17 சடலம் குவிக்கச் சென்று காணாமற் போன பக்கலைச் சிங்க மாணவரின் தேற்றச் சடலம் மீட்கப்பட்டது. வியாழக்கிழமை மாலை நண்பர்களுடன் கடலில் குவிக்கச் சென்ற பக்கலைச் சிங்க மாணவன் ரஞ்சித் வில்வரத்தினம் (வயது 19) காணாமற் போனது பற்றிய செய்தி தேற்றைய உதயவில் ஏற்கனவே வெளியாகி இருந்தது. ஆழ்கடலில் பாறை ஒன்றுில் சிக்கிக் கிடந்த இரவுதுறையில் கிடைத்த நெற்று நண்பகவில் சுழியோடிகள் மீட்டனர். (அ-9)

## பழைய மாணவர் சங்கக் கூட்டம்

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 17 வயாவிளாண் மத்திய மகா வித்தியாலய பழைய மாணவர் சங்கவருடாத்தப்போது கூட்டம் நாளை 18 ஆம் திகதி நடைபெறவிருக்கிறது. இப்போதுகூட்டத்தில் வித்தியாலய அதிபர் திரு. ஆ. சி. நடராசா தலைமையில் நடைபெறும். (ஒ-3)

## செஞ்சிலுவைச் சங்க ஏற்பாட்டில் சிற்ப, ஓவியக் கண்காட்சி; இந்துவில் இன்றும் நாளையும்!

கொழும்பு, மார்ச் 17 அடையாளத்தெரியாத இரண்டு இளைஞர்களின் சடலங்கள் அரைகுறையாக எரிந்த நிலையில் பூலா அருகில் கட்டந்த வியாழன் காலவை காணப்படன என்று பொலீஸார் தெரிவித்தனர். (உ-எ)

## செஞ்சிலுவைச் சங்க ஏற்பாட்டில்

கொழும்பு, மார்ச் 17 அடையாளத்தெரியாத இரண்டு இளைஞர்களின் சடலங்கள் அரைகுறையாக எரிந்த நிலையில் பூலா அருகில் கட்டந்த வியாழன் காலவை காணப்படன என்று பொலீஸார் தெரிவித்தனர். (உ-எ)

## செஞ்சிலுவைச் சங்க ஏற்பாட்டில்

கொழும்பு, மார்ச் 17 அடையாளத்தெரியாத இரண்டு இளைஞர்களின் சடலங்கள் அரைகுறையாக எரிந்த நிலையில் பூலா அருகில் கட்டந்த வியாழன் காலவை காணப்படன என்று பொலீஸார் தெரிவித்தனர். (உ-எ)

## செஞ்சிலுவைச் சங்க ஏற்பாட்டில்

கொழும்பு, மார்ச் 17 அடையாளத்தெரியாத இரண்டு இளைஞர்களின் சடலங்கள் அரைகுறையாக எரிந்த நிலையில் பூலா அருகில் கட்டந்த வியாழன் காலவை காணப்படன என்று பொலீஸார் தெரிவித்தனர். (உ-எ)

## ஒரிஸ்ஸா தமிழ் அகதிகளுக்கு பாதுகாப்பு வழங்க 'பரா' துருப்பு

மாநில அரசு கேட்கிறது புலனேஸ்வர், மார்ச் 17 ஒரிஸ்ஸா மாநிலத்தில் தஞ்சம் புகுந்துள்ள இலங்கைத் தமிழ் அகதிகளுக்குப் பாதுகாப்பு அளிக்க பரா இராணுவத் துருப்புக்களை அனுப்பி வைக்கும்படி மாநில அரசு மத்திய அரசைக் கோரியுள்ளது. இதனிடையி், தமிழ் அகதிகள் தங்கியிருக்கும் முகாம்களைச் சுற்றி சுமார் 4 ஆயிரத்

துக்கு மேற்பட்ட மாநிலப் பொலீஸார் பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுள்ளனர். ஒரிஸ்ஸா மாநில முதலமைச்சர் பிழூ பட்டநாயக் சேருத்து வெளியிடுகையில், 'அகதிகளை வெளியேற்றும்படி பெரிய நிர்ப்பந்தங்கள் தரப்படவில்லை. ஏன் அவர்களை அகதிகள் என்று அழைக்க வேண்டும்? தமிழ் விருந்தினர்கள் என்று அவர்களை அழைப்பது நல்லதல்லவா' - என்று சொன்னார்.

அகதிகளுக்கு இடம் கொடுத்ததை ஒரிஸ்ஸாவில் உள்ள இந்திரா காங்கிரஸ் உள்ளூர் தலைவர்களும் கூட எதிர்க்கின்றனர். உள்ளூர் காங்கிரஸ் தலைவரான ரகுநாத் பட்டநாயக் பயமுறுத்தல் ஒன்றை விடுத்திருக்கின்றார். 'தேவையற்ற வெளிநாட்டவரை பலாத்காரமாக வெளியேற்றுவோம்' - இதுவே அந்தப் பயமுறுத்தலாகும். (ஒ-எ)

## மாநில அரசு கேட்கிறது

புலனேஸ்வர், மார்ச் 17 ஒரிஸ்ஸா மாநிலத்தில் தஞ்சம் புகுந்துள்ள இலங்கைத் தமிழ் அகதிகளுக்குப் பாதுகாப்பு அளிக்க பரா இராணுவத் துருப்புக்களை அனுப்பி வைக்கும்படி மாநில அரசு மத்திய அரசைக் கோரியுள்ளது. இதனிடையி், தமிழ் அகதிகள் தங்கியிருக்கும் முகாம்களைச் சுற்றி சுமார் 4 ஆயிரத்

## மாநில அரசு கேட்கிறது

புலனேஸ்வர், மார்ச் 17 ஒரிஸ்ஸா மாநிலத்தில் தஞ்சம் புகுந்துள்ள இலங்கைத் தமிழ் அகதிகளுக்குப் பாதுகாப்பு அளிக்க பரா இராணுவத் துருப்புக்களை அனுப்பி வைக்கும்படி மாநில அரசு மத்திய அரசைக் கோரியுள்ளது. இதனிடையி், தமிழ் அகதிகள் தங்கியிருக்கும் முகாம்களைச் சுற்றி சுமார் 4 ஆயிரத்

## பி. பி. சி. செய்தியாளர் பொலீஸாரால் விசாரணை!

எனினும் பின்னர் மன்னிப்புக் கோரப்பட்டது கொழும்பு, மார்ச் 17 பி. பி. சி. செய்தி ஆஸ்பத்திரிக்குள் ஊராகிவிட்டது. ஆர். பிரேமதாசு பற்றி வெளியாகச் செய்தி ஒன்று தொடர்பாக கொழும்புச் செய்தியாளர் சிறில் நடட்டால் இரசுரியப் பொலீஸாரால் விசாரணை செய்யப்பட்டார். இரசுரியப்பொலீஸ் திணைக்களத்தின் நான்காவது மாடிக் கு அழைக்கப்பட்டு இரண்டு மணித்தியாலங்கள் வரையில் திரு. சிறில் நடட்டால் விசாரிக்கப்பட்டார். பின்னர் திரு. நடட்டால் தங்கியிருந்த ஊந்து ஸ்டார் ஹோட்டல் அறையையும் இரசுரியப் பொலீஸார் விசாரணை செய்து சில தடவை வேலுகளையும் எடுத்துள்ளார். திரு. நடட்டால் பி. பி. சி. சிங்கை சேலை 'சந்தேசம்' ஆங்கில மூலத்தை அமைச்சர்கள் ரஞ்சன் விஜேநாதன், ரணில் விக்கிரமசிங்கா, ஏ. ஜே. ரணசிங்கா ஆகியோர் தேற்றிய வாசித்துப்பார்த்தனர். முல்பிரதியில் ஆட்சேபகரமான விஷயங்கள் எவையும் இருக்கவில்லை என்று முன்று அமைச்சர்களும் தெரிவித்தனர். ஊராதிபதியை அவதூறு செய்யும் விதத்தில் இச்செய்தி இருந்ததாகக் கூறப்பட்டதைத் தொடர்ந்தே திரு. நடட்டால் விசாரணை செய்யப்பட்டார். "திரு. சிறில் நடட்டால் விசாரணை செய்யப்பட்ட சம்பவம் முதல்தடவையானதாகவும், கடைசிக்கடவையானதாகவும் இருக்கவேண்டும்" என்று அமைச்சர் ரணில் தெரிவித்தார். (உ-எ)

## பி. பி. சி. செய்தியாளர் பொலீஸாரால் விசாரணை!

எனினும் பின்னர் மன்னிப்புக் கோரப்பட்டது கொழும்பு, மார்ச் 17 பி. பி. சி. செய்தி ஆஸ்பத்திரிக்குள் ஊராகிவிட்டது. ஆர். பிரேமதாசு பற்றி வெளியாகச் செய்தி ஒன்று தொடர்பாக கொழும்புச் செய்தியாளர் சிறில் நடட்டால் இரசுரியப் பொலீஸாரால் விசாரணை செய்யப்பட்டார். இரசுரியப்பொலீஸ் திணைக்களத்தின் நான்காவது மாடிக் கு அழைக்கப்பட்டு இரண்டு மணித்தியாலங்கள் வரையில் திரு. சிறில் நடட்டால் விசாரிக்கப்பட்டார். பின்னர் திரு. நடட்டால் தங்கியிருந்த ஊந்து ஸ்டார் ஹோட்டல் அறையையும் இரசுரியப் பொலீஸார் விசாரணை செய்து சில தடவை வேலுகளையும் எடுத்துள்ளார். திரு. நடட்டால் பி. பி. சி. சிங்கை சேலை 'சந்தேசம்' ஆங்கில மூலத்தை அமைச்சர்கள் ரஞ்சன் விஜேநாதன், ரணில் விக்கிரமசிங்கா, ஏ. ஜே. ரணசிங்கா ஆகியோர் தேற்றிய வாசித்துப்பார்த்தனர். முல்பிரதியில் ஆட்சேபகரமான விஷயங்கள் எவையும் இருக்கவில்லை என்று முன்று அமைச்சர்களும் தெரிவித்தனர். ஊராதிபதியை அவதூறு செய்யும் விதத்தில் இச்செய்தி இருந்ததாகக் கூறப்பட்டதைத் தொடர்ந்தே திரு. நடட்டால் விசாரணை செய்யப்பட்டார். "திரு. சிறில் நடட்டால் விசாரணை செய்யப்பட்ட சம்பவம் முதல்தடவையானதாகவும், கடைசிக்கடவையானதாகவும் இருக்கவேண்டும்" என்று அமைச்சர் ரணில் தெரிவித்தார். (உ-எ)

## வேலை நிறுத்தம் செய்தோருக்கு பணிக்கொடையும், ஓய்வூதியும்

தமிழ்புத்தாண்டுக்கு முன் கிடைக்கும் கொழும்பு, மார்ச் 17 1980 ஜூலை வேலை நிறுத்தம் காரணமாக பாதிக்கப்பட்ட ஊழியர்களுக்கு பணிக்கொடையும், ஓய்வூதியும் சிங்கள-தமிழ் புத்தாண்டுக்கு முன்னர் வழங்கப்பட நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் என்று அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. நாடாளுமன்றத்தில் சுதந்திரக் கட்சி எம். பி. நிராலா நிறுபால் சிவ்வாவின் கேள்வி

## வேலை நிறுத்தம் செய்தோருக்கு பணிக்கொடையும், ஓய்வூதியும்

தமிழ்புத்தாண்டுக்கு முன் கிடைக்கும் கொழும்பு, மார்ச் 17 1980 ஜூலை வேலை நிறுத்தம் காரணமாக பாதிக்கப்பட்ட ஊழியர்களுக்கு பணிக்கொடையும், ஓய்வூதியும் சிங்கள-தமிழ் புத்தாண்டுக்கு முன்னர் வழங்கப்பட நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் என்று அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. நாடாளுமன்றத்தில் சுதந்திரக் கட்சி எம். பி. நிராலா நிறுபால் சிவ்வாவின் கேள்வி

## பரீட்சை கட்டணங்கள் உயரும்: மீளாய்வுக்கு ரூ. 100

கொழும்பு, மார்ச் 17 ஜி. சி. ஈ. உயர்தர பரீட்சைக் கட்டணம், இப்பரீட்சை முடிவுகளை மீளாய்வு செய்ய தற்கால கட்டணம் ஆகியவற்றை அதிகரிக்க பரீட்சைத் திணைக்களம் தீர்மானித்துள்ளது. இதற்கான அனுமதியை கல்வி அமைச்சிடம் பரீட்சைத் திணைக்களம் கோரியுள்ளது. ஜி. சி. ஈ. பரீட்சை முடிவுகளை மீளாய்வு செய்வதற்கான கட்டணம் தற்போது 50 ரூபாயாக உள்ளது. இதனை நூறு ரூபாயாக அதிகரிக்கப்பட்டுத் திணைக்களம் முடிவு செய்துள்ளது. ஜி. சி. ஈ. உயர்தர பரீட்சைக்கான விண்ணப்பக் கட்டணம் எவ்வளவு அதிகரிக்கப்படும் என்பது வெளியிடப்படவில்லை. அதிகரித்துவரும் போக்குவரத்துச் செலவு, பரீட்சைக்கான கட்டாட்சிச் செலவு, மற்றும் வினாத்தாள் சேர்த்து வந்தகான கட்டணம் அதிகரிப்பு - ஆகியனவே பரீட்சைக்

## பரீட்சை கட்டணங்கள் உயரும்: மீளாய்வுக்கு ரூ. 100

கொழும்பு, மார்ச் 17 ஜி. சி. ஈ. உயர்தர பரீட்சைக் கட்டணம், இப்பரீட்சை முடிவுகளை மீளாய்வு செய்ய தற்கால கட்டணம் ஆகியவற்றை அதிகரிக்க பரீட்சைத் திணைக்களம் தீர்மானித்துள்ளது. இதற்கான அனுமதியை கல்வி அமைச்சிடம் பரீட்சைத் திணைக்களம் கோரியுள்ளது. ஜி. சி. ஈ. பரீட்சை முடிவுகளை மீளாய்வு செய்வதற்கான கட்டணம் தற்போது 50 ரூபாயாக உள்ளது. இதனை நூறு ரூபாயாக அதிகரிக்கப்பட்டுத் திணைக்களம் முடிவு செய்துள்ளது. ஜி. சி. ஈ. உயர்தர பரீட்சைக்கான விண்ணப்பக் கட்டணம் எவ்வளவு அதிகரிக்கப்படும் என்பது வெளியிடப்படவில்லை. அதிகரித்துவரும் போக்குவரத்துச் செலவு, பரீட்சைக்கான கட்டாட்சிச் செலவு, மற்றும் வினாத்தாள் சேர்த்து வந்தகான கட்டணம் அதிகரிப்பு - ஆகியனவே பரீட்சைக்

## நினைவுத் தூபி இன்று திறப்பு

குருநகர், மார்ச் 17 ஸ்ரீலங்கா இராணுவத்திற்கு எதிராக 1987 இல் நடைபெற்ற சமரில் நாவற்குழியில் வீரமரணமடைந்த தமிழ் வீரர்களை நினைவுகூர்வதற்காக இன்று திறப்பு வைக்கப்பட்டது. யாழ்ப்பாணத்தின் 6 ஆம் திருக்குளத்தில் சமீபமாக போராளி கேள்விகள் தந்தை பொய்யத்தப் நினைவுத் தூபியைத் திறந்து வைப்பார். (ஒ-51)

## நினைவுத் தூபி இன்று திறப்பு

குருநகர், மார்ச் 17 ஸ்ரீலங்கா இராணுவத்திற்கு எதிராக 1987 இல் நடைபெற்ற சமரில் நாவற்குழியில் வீரமரணமடைந்த தமிழ் வீரர்களை நினைவுகூர்வதற்காக இன்று திறப்பு வைக்கப்பட்டது. யாழ்ப்பாணத்தின் 6 ஆம் திருக்குளத்தில் சமீபமாக போராளி கேள்விகள் தந்தை பொய்யத்தப் நினைவுத் தூபியைத் திறந்து வைப்பார். (ஒ-51)

## கரம்பனில் நினைவுப் பேருரை

ஊர்காவற்றுறை, மார்ச் 17 கரம்பன் குருமடம் ஸ்தாபகர் அந்தோனியின் நினைவுப் பேருரை நாளான குரையிறுக்கிழமை மாலை 5 மணிக்கு குருமடத்தில் இடம் பெறும். வருடாந்தம் மார்ச் 18 ஆம் திகதி நடைபெறும் நினைவுப் பேருரையை இன்று நடைபெறும்படி துறை மருத்துவக் கல்லூரி மேரோசியர் டொமினிசு அன்ரன்ஜோஸ் அடிகளார் நிகழ்த்தினார். "சுய அனுபூதி உணர்வு அனைத்து ஆன்ம நேய ஒருமைப்பாடும்" என்பது நினைவுப் பேருரையின் தொனிப்போகும். [அ]

## கரம்பனில் நினைவுப் பேருரை

ஊர்காவற்றுறை, மார்ச் 17 கரம்பன் குருமடம் ஸ்தாபகர் அந்தோனியின் நினைவுப் பேருரை நாளான குரையிறுக்கிழமை மாலை 5 மணிக்கு குருமடத்தில் இடம் பெறும். வருடாந்தம் மார்ச் 18 ஆம் திகதி நடைபெறும் நினைவுப் பேருரையை இன்று நடைபெறும்படி துறை மருத்துவக் கல்லூரி மேரோசியர் டொமினிசு அன்ரன்ஜோஸ் அடிகளார் நிகழ்த்தினார். "சுய அனுபூதி உணர்வு அனைத்து ஆன்ம நேய ஒருமைப்பாடும்" என்பது நினைவுப் பேருரையின் தொனிப்போகும். [அ]

## செ. சிவசுப்பிரமணியம் செ. இராசேந்திரன்

கொவில் விதி, கொக்குவில் கிழக்கு. [2906]

## செ. சிவசுப்பிரமணியம் செ. இராசேந்திரன்

கொவில் விதி, கொக்குவில் கிழக்கு. [2906]

## திருமதி எம்.லி. அதிசயமலர் சோமநாதர்

திருமதி எம்.லி. அதிசயமலர் சோமநாதர் காலமானார். இவர் N. T. N. சோமநாதரின் மனைவியும், உரும்பராயைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட J. V தம்பிக்கு தாய்மகனின் மகனும், உரும்பராய் முன்னர் விதரையாசிரிசு திருச்செல்வத்தின் சகோதரியும், சந்திரன், ஆனந்தன், சாந்தன், வினோதன், வனஜா ஜெயந்தா ஆகியோரின் தாயாகும். பிழைமரணம் மாலா, அர்புத்தி, நோய் மேதர் ஆகியோரின் மாமியாகும். ஜெயசுந்தர், சுதர்சன், லொகேஸ்வரி, நொபினா, சிந்துலா, அனிரா, ஜக்சன் டேவித்சன் ஆகியோரின் பேர்தந்தையாவார். அன்னாரின் சேமக்கால ஆராதனை சனிக்கிழமை மாலை 3 மணிக்கு பெரிய மதவடி மாண்புமயம் வீதி, உருவில் இல்லத்தில் நடைபெறும். குடும்பத்தினர்

## திருமதி எம்.லி. அதிசயமலர் சோமநாதர்

திருமதி எம்.லி. அதிசயமலர் சோமநாதர் காலமானார். இவர் N. T. N. சோமநாதரின் மனைவியும், உரும்பராயைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட J. V தம்பிக்கு தாய்மகனின் மகனும், உரும்பராய் முன்னர் விதரையாசிரிசு திருச்செல்வத்தின் சகோதரியும், சந்திரன், ஆனந்தன், சாந்தன், வினோதன், வனஜா ஜெயந்தா ஆகியோரின் தாயாகும். பிழைமரணம் மாலா, அர்புத்தி, நோய் மேதர் ஆகியோரின் மாமியாகும். ஜெயசுந்தர், சுதர்சன், லொகேஸ்வரி, நொபினா, சிந்துலா, அனிரா, ஜக்சன் டேவித்சன் ஆகியோரின் பேர்தந்தையாவார். அன்னாரின் சேமக்கால ஆராதனை சனிக்கிழமை மாலை 3 மணிக்கு பெரிய மதவடி மாண்புமயம் வீதி, உருவில் இல்லத்தில் நடைபெறும். குடும்பத்தினர்

## மரண அறிவித்தல்கள்

செல்வி பத்மநாதன் சகிகலா பெரியபனை, பணையைச் சேர்ந்த செல்வி பத்மநாதன் சகிகலா அவர்கள் 15-03-1990 அன்று அதிகாலை அகால மரணம் அடைந்துள்ளார். இறுதிச் சடங்குகள் 18-03-1990 குராமியு காலை 9-00 மணிக்கு நடைபெறும். இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளுமாறு வேண்டுகின்றோம். தகவல்: திரு. திருமதி இ. பத்மநாதன், சயந்தகுமார் சகோதரங்கள் [2899]

## Wilfred Ranjit

திரு. ம. வில்பிறே (இணைப்பாறிய வட பிராந்திய ஊழியரும், தற்போதைய கொமேஸ் அச்சு முகாமையாளர்) திருமதி இரட்டன் வில்பிறே அவர்களின் அன்புமகன் ரஞ்சித் (மாணவன், யாழ் வளாகம், பழைய மாணவன், பரியோவான் கல்லூரி) அவர்கள் 15-03-1990 அன்று அகால மரணம் அடைந்து விட்டார். இவர் செல்வின் (மாணவன் யாழ். வளாகம்) அவர்களின் அன்புச் சகோதரனுமாவார். அன்னாரின் பூதவுடல் 17-03-1990 சனிக்கிழமை பிற்பகல் 4-00 மணியளவில் நல்லடக்கத்திற்காக கொக்கு சேருதி மாதா (St. Mary's Burriyal Grounds) சேமக் காலவைக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இத்தகவலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றனர். தகவல்: 23, விதானையார் வீதி, ம. வில்பிறே கண்டிக்குளி. (12105)

## திரு. K. நிச்சேட் சுப்பிரமணியம்

(ஒய்வுபெற்ற அதிபர், அமெரிக்கன் மிஷன் பாடசாலை, காங்கேசன்துறை) கீச்சியங்காடு வல்வெட்டி, வல்வெட்டித்துறையைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட திரு. K. நிச்சேட் சுப்பிரமணியம் காலமானார். அன்னாரின் பூதவுடல் 61, பாரதி வீதி, கண்டிக்குளியில் உள்ள அவரது இல்லத்தில் இருந்து இன்று (17/03/90) ஆராதனையின் பின் 2-00 மணியளவில் நல்லடக்கத்துக்காக உருப்பிட்டி C. S. I. சேமக் காலவைக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இவ் அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக் கொள்ளும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றனர். தகவல்: 61, பாரதி வீதி, திருமதி பகவதி சுப்பிரமணியம் கண்டிக்குளி, யாழ்ப்பாணம். (12106)

## திருமதி வீரலட்சுமி செல்வநாயகம்

கொக்குவில் கிழக்கைச் சேர்ந்த திருமதி வீரலட்சுமி செல்வநாயகம் சிவபதம் எய்தினார். இவர் பருத்தித்துறையைச் சேர்ந்த காலம்சென்ற செல்வநாயகம் செட்டியாரின் அன்பு மனைவியும் காலம்சென்ற கணேசபிள்ளையின் (ஓவசியர்) அன்புச் சகோதரியும் சுந்தரவிங்கம், சிவசுப்பிரமணியம் (A. G. M. National live stock Development Board, Sirigapatte, Farm Badalgama), இராசேந்திரன் (Red staff, State Bank of India, Colombo) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாகும், சிவரூபன் (பரியோவான் கல்லூரி) அன்புரி, சிவகௌரி (இந்துமகனின் கல்லூரி), நந்திவளவன், தமிழரசி (கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி), ஜெயகணேசு (யாழ். இந்துக் கல்லூரி) ஆகியோரின் ஆசைப் பேத்தியாவார். அன்னாரின் இறுதிச் சடங்குகள் 17-03-1990 சனிக்கிழமை காலை கோவில் வீதி கொக்குவில் கிழக்கு 'வீரலட்சுமி' இல்லத்தில் நடைபெற்று தகனக்கிரியைக் காக கொக்குவில் மயானத்திற்கு 10 மணியளவில் எடுத்துச் செல்லப்படும். உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் எவ்வாறும் இவ்வறிவித்தலை ஏற்றுக் கொள்ளுமாறு வேண்டுகின்றோம். தகவல்: 61, பாரதி வீதி, திருமதி செல்வநாயகம் செ. இராசேந்திரன் [2906]

## திருமதி எம்.லி. அதிசயமலர் சோமநாதர்

திருமதி எம்.லி. அதிசயமலர் சோமநாதர் காலமானார். இவர் N. T. N. சோமநாதரின் மனைவியும், உரும்பராயைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட J. V தம்பிக்கு தாய்மகனின் மகனும், உரும்பராய் முன்னர் விதரையாசிரிசு திருச்செல்வத்தின் சகோதரியும், சந்திரன், ஆனந்தன், சாந்தன், வினோதன், வனஜா ஜெயந்தா ஆகியோரின் தாயாகும். பிழைமரணம் மாலா, அர்புத்தி, நோய் மேதர் ஆகியோரின் மாமியாகும். ஜெயசுந்தர், சுதர்சன், லொகேஸ்வரி, நொபினா, சிந்துலா, அனிரா, ஜக்சன் டேவித்சன் ஆகியோரின் பேர்தந்தையாவார். அன்னாரின் சேமக்கால ஆராதனை சனிக்கிழமை மாலை 3 மணிக்கு பெரிய மதவடி மாண்புமயம் வீதி, உருவில் இல்லத்தில் நடைபெறும். குடும்பத்தினர்

## திருமதி எம்.லி. அதிசயமலர் சோமநாதர்

திருமதி எம்.லி. அதிசயமலர் சோமநாதர் காலமானார். இவர் N. T. N. சோமநாதரின் மனைவியும், உரும்பராயைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட J. V தம்பிக்கு தாய்மகனின் மகனும், உரும்பராய் முன்னர் விதரையாசிரிசு திருச்செல்வத்தின் சகோதரியும், சந்திரன், ஆனந்தன், சாந்தன், வினோதன், வனஜா ஜெயந்தா ஆகியோரின் தாயாகும். பிழைமரணம் மாலா, அர்புத்தி, நோய் மேதர் ஆகியோரின் மாமியாகும். ஜெயசுந்தர், சுதர்சன், லொகேஸ்வரி, நொபினா, சிந்துலா, அனிரா, ஜக்சன் டேவித்சன் ஆகியோரின் பேர்தந்தையாவார். அன்னாரின் சேமக்கால ஆராதனை சனிக்கிழமை மாலை 3 மணிக்கு பெரிய மதவடி மாண்புமயம் வீதி, உருவில் இல்லத்தில் நடைபெறும். குடும்பத்தினர்

## திருமதி எம்.லி. அதிசயமலர் சோமநாதர்

திருமதி எம்.லி. அதிசயமலர் சோமநாதர் காலமானார். இவர் N. T. N. சோமநாதரின் மனைவியும், உரும்பராயைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட J. V தம்பிக்கு தாய்மகனின் மகனும், உரும்பராய் முன்னர் விதரையாசிரிசு திருச்செல்வத்தின் சகோதரியும், சந்திரன், ஆனந்தன், சாந்தன், வினோதன், வனஜா ஜெயந்தா ஆகியோரின் தாயாகும். பிழைமரணம் மாலா, அர்புத்தி, நோய் மேதர் ஆகியோரின் மாமியாகும். ஜெயசுந்தர், சுதர்சன், லொகேஸ்வரி, நொபினா, சிந்துலா, அனிரா, ஜக்சன் டேவித்சன் ஆகியோரின் பேர்தந்தையாவார். அன்னாரின் சேமக்கால ஆராதனை சனிக்கிழமை மாலை 3 மணிக்கு பெரிய மதவடி மாண்புமயம் வீதி, உருவில் இல்லத்தில் நடைபெறும். குடும்பத்தினர்

## திருமதி எம்.லி. அதிசயமலர் சோமநாதர்

திருமதி எம்.லி. அதிசயமலர் சோமநாதர் காலமானார். இவர் N. T. N. சோமநாதரின் மனைவியும், உரும்பராயைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட J. V தம்பிக்கு தாய்மகனின் மகனும், உரும்பராய் முன்னர் விதரையாசிரிசு திருச்செல்வத்தின் சகோதரியும், சந்திரன், ஆனந்தன், சாந்தன், வினோதன், வனஜா ஜெயந்தா ஆகியோரின் தாயாகும். பிழைமரணம் மாலா, அர்புத்தி, நோய் மேதர் ஆகியோரின் மாமியாகும். ஜெயசுந்தர், சுதர்சன், லொகேஸ்வரி, நொபினா, சிந்துலா, அனிரா, ஜக்சன் டேவித்சன் ஆகியோரின் பேர்தந்தையாவார். அன்னாரின் சேமக்கால ஆராதனை சனிக்கிழமை மாலை 3 மணிக்கு பெரிய மதவடி மாண்புமயம் வீதி, உருவில் இல்லத்தில் நடைபெறும். குடும்பத்தினர்



புரமசிவத்தாரால் தாங்கிக் கொள்ளவே முடியவில்லை வேதனையை அடக்கி அடக்கி வைத்ததில் அது ஆவேசமாகத் தொண்டையை வந்து அடக்கியது.

நேற்றுவுரை அவரோடு ஒட்டி ஒட்டி வாழ்ந்து விட்ட பூணம் இன்று! கண்ணை மூடி... மெளனியாக வெறும் இடமாகக் கிடக்கும் காட்சி. "மணவீடு இறந்து விட்டான்" என்று மூளைக்கு உணர்ந்தியும் அவர் மணம் ஏற்க மறுத்தது.

தாங்கலாக அழைத்துக் கொண்டு பந்தலுக்கு வருகிறார்.

மணதைக் கல்லாக்கி கொண்டு குருக்களையார் சொல்பவற்றைச் செய்வதற்காகப் பரமசிவத்தார் தன்னைத் தயார்படுத்திக்கொண்டார். சால்வைத் துண்டால் முகத்தை அழுந்தத் துடைத்தவர், ஐயரின் முன் அமர்ந்து கொள்கிறார்.

"வெளிநாட்டிலேயிருந்து பிள்ளையன் ஒருத்தரும் வர யில்லையாமே"

"அதேயேன் பேசுறியன். இரண்டு ஆண்டுகளாக அவர்கள் போனதற்கு இரண்டு தடவைகள் திரும்பியும் பாக்கி கிடைக்கவில்லை இப்படி வர நினைக்கேல்லைப் பாக்கியே! பிள்ளையனைப் பெறும் ஒரு கருமம் இல்லை"

யாரோ இருவரின் உரையால் பரமசிவத்தார் காதியும் விழ்த்தான் செய்தது. தனது பிள்ளைகள் இப்படி மாறுவார்கள் என்பது அவர் எதிர்பார்த்ததுதான் என்றாலும், எமாற்றத்தின் வேதனையில் அவர் துடித்துப் போனதும் உண்மை! என்றாலும், அது "ஏமாற்றம்" என்பது இப்பொழுது அவருக்குப் பழிபிடுபோன ஒன்றாகிவிட்டது.

இரண்டு ஆண்டுகளாக கணியம் தனது இரு கண்களையும் மறைத்துக் காத்தவரின் மனம் மிகவும் கலங்கியது. தன்னைப் போல் மண்டலேட்டி பிடித்து மயிர்மயிர் வதற்காமல் பிள்ளைகள் படித்து முன்னுக்கு வரவேண்டும் என்பது அவரின் நியாயமான ஆசையாக இருந்தாலும், வளர்ந்த மண்ணை மறந்து விடுமளவிற்குத் தன் பிள்ளைகள் இருப்பார்கள் என்று அவர் அன்று எதிர்பார்க்கவே இல்லை.

"அப்பா! இப்ப 'அகதி' என்று சொல்லினால் வலுக்காமாய் ஜேர்மனிக்குப் போக வேலாம். எனக்குத் தெரிஞ்சு எத்தனையோ பெடியன் அப்பிடிப் போட்டார்கள்"

"எத்தனையோ பெருக்கு எத்தனையோ கரைச்சல்கள்... அவர்கள் போகட்டுமன்... அதுக்காக மற்றவையையும் போய் சொல்லிக் கொண்டு"

"அப்பா! நீங்கள் என்ன சொல்ல வாரியம் என்று எனக்கு விளங்குது. நெடுக்கு முற்றத்தைப் பிள்ளையன் மாற்றி நீங்கள் சொல்லுறதுக்கெல்லாம் ஒத்துப் போக"

"அப்பா! இங்கே சொந்த மண்ணைக் கட்டிப்பிடிச்சுக் கொண்டுபோனால் என்ன நிலைக்கப்போகுது சொல்லுங்கோ... ஒழுங்காப் படிக்கலாது... படிச்சு முடிச்சால் நேர்வழியிலே ஒரு வேலை எடுக்கலாது..." - நாட்டின் குழப்பமான சூழல் கிருஷ்ணாவை விரகத்தியாகப் பேச வைத்தது.

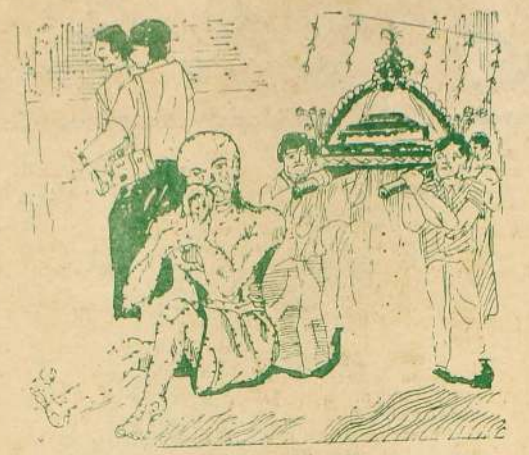
"அதுக்காக..."

"சொந்த மண்ணிலை சுதந்திரமில்லாமல் வாழறதை விட, ஏதோ ஒரு அந்நிய நாட்டிலே போய் நிம்மதியாய் இருக்கிறதேமேல்"

அப்பாவிற்கும் மகனுக்கும் இடையில் நடந்த பேச்சுக்கள் பூரணத்திற்குப் புரிந்தன. அப்படி விருந்த தவாரே அவள் பதில் சொன்னார்.

"நிலவுக்குப் பயந்து பரமசிவத்தாரை யாருக்கு ஒன்று குறுக்கிட்டதேயில்லை. தாலும் நடந்துதான் தீரும்"

# 'மண்' வாசனை



அந்த ஏமாற்றத்தைத் தாங்க மாட்டாமல் 'அரற்றி' தான் பூரணம் மட்டுமே அவருக்கு ஆறுதலளிக்க இல்லாவிட்டால் அவருக்குப் பயித்தியமே பிடித்திருக்கும்.

கிருஷ்ணா சொன்னதைச் செய்து காட்டக்கூடியவன் ஜேர்மனிக்குப் பயணமாகத் தற்கால ஒழுங்குகளைப் செய்து முடித்தவன் அப்பாவின் முன் வந்து நின்று.

"தம்பி கிருஷ்ணா! கண்டியாக உண்டை ஒன்றே மாற்று கேட்கிறேன் அதுக்கு யோத்திரம் பதில் சொல்லு"

"என்ன? என்பதை வாயால் சொல்லாமல் நிமிர்ந்து அப்பாவைப் பார்த்தார்.

ஜேர்மனிக்குப் போய் உழைக்கிறதற்கு உன்கிப்பி என்ன அவசியம் வந்தது"

"அப்பா! இங்கே சொந்த மண்ணைக் கட்டிப்பிடிச்சுக் கொண்டுபோனால் என்ன நிலைக்கப்போகுது சொல்லுங்கோ... ஒழுங்காப் படிக்கலாது... படிச்சு முடிச்சால் நேர்வழியிலே ஒரு வேலை எடுக்கலாது..." - நாட்டின் குழப்பமான சூழல் கிருஷ்ணாவை விரகத்தியாகப் பேச வைத்தது.

மணம் முடித்து வைக்கும்படி கேட்டிருந்தால்... அவர் ஒரு போதும் சம்பந்திடுக்காக மாட்டார்.

எங்கோ தொலைதூரத்திலிருந்து கொண்டு பெற்றவர்களிடம் நேரில் கதைக்க முடியாதவற்றைக்கூட கூசாமல் எழுதித் தாம் நினைத்தவற்றையெல்லாம் சாதித்து விடும் இந்தக் காலத்துப் பிள்ளைகளின் போக்கிற்கு அவர் பிள்ளை மட்டும் வீதி வீலக்காதி விடவில்லை என்பது அவருக்குப் புரிந்தது.

"அவன்கூட ஆசைப்படியே செய்துவிடுங்கோ" பூரணம் கூட மகனுக்காகப் பரிந்து பேசினார்.

வேறு வழியின்றி அவர் போக்கிற்குச் சற்றும்கூட வராத அந்தப் பெண்ணின் விட்டாரிடம் தானே நேரில் சென்று, எல்லாவற்றையும் பேசி முடிவாக்கி, மருமகனாக ஜேர்மனிக்கு அனுப்பி வைக்கும்வரை அத்தனை ஏற்பாடுகளையும் அவரே கவனித்தார்.

பெற்றமணம் பித்து என் பார்த்தே அதனாலானோ? ஆனால்... அவர் பிள்ளை பெற்றவர்களைப் பார்த்த ஒரு தடவை...? வேண்டாம்! பெற்ற அன்னை இறந்தபின் கடைசிக்கூடவையாவது... ருவேயில்லை இரண்டாவது மகன் மாதவன் மேற்படிப்பைத் தொடர்வதற்காக இந்தியாவுக்குச் சென்றவன்.

ஏற்கனவே கிருஷ்ணாவின் வெளிநாட்டுப் பயணத்தின் போது ஏற்பட்ட அனுபவம் பரமசிவத்தாருக்கு நிறையவே இருந்தது. மறுபடி மணம் விடத்தில் மறுப்பு மூலம் தெரிவிக்காமல் மெளனமாக இருந்த விட்டார்.

"பிறந்த மண்ணில் நான் கொண்ட அளவு கடந்த பற்றுக்குப் பாசத்தையும் என்னை பிள்ளை பவியாக நேர்நிதிட்டால்... எனக்குள்ளே ஊறிப்போன என்னை சமூக உணர்வுகள் என்னோடையே போகவேண்டும் என்ற விதியாயிருந்தால்... அதை ஒருவராலும் மாற்றலாது. நடக்கிறதெல்லாம் இந்த மண்ணுக்கு ஏற்பட்ட கோதானையாகக் கூட இருக்கலாம்" - நெறியு போன மணத்தைத் தானாகவே தேற்றிக் கொண்டார்.

பிள்ளைகளிலிருந்தும் வெளி நாட்டிற்கும் சென்ற பிள்ளை பரமசிவத்தாருக்கும் பூரணத்திற்கும் ஆறுதலளித்து வருவது அவர்களிடமிருந்து வரும் கடிதங்கள் தான்.

வருட்க்கால் சில கழித்து போன நிலையில் மாதவனின் கடிதத்தினைப் படித்தேற்று நின்றுபோனது.

உங்களை மகன் மாதவன் இந்தியாவிலே ஒரு துவளைக்காரப் போம்பிளை

கையக் கவியானம் முடிச்சிட்டாராம். உங்களுக்கு விஷயம் தெரியாதே!

வியாபார நோக்கில் அடிக்கடி இந்தியா சென்றுவரும் சிலர் மூலம் இத்தகவலை அறிந்த போது, பரமசிவத்தார் கஷ்டப்பட்டு ஜீரணித்துக் கொண்டார். ஆனால் அவரது மனைவிற்கு அதுவே முதலாவது 'இதய அதிர்ச்சி' க்குக் காரணமாகிற்று.

பட்டகாலிலே படும் என் பார்த்தே! அதை உண்மையாக்கும் விதத்தில் மறுநாள் கிருஷ்ணாவிடமிருந்து வந்த கடிதம் அமென்திருந்தது.

தான் ஜேர்மனியை விட்டுக் கண்டாவிருக்கச் செல்ல இப்பதாகவும், அங்கேயே நிறந்த பரிசுகளாகக் குடும்பத்துடன் தங்கிவிடத் தீர்மானித்திருப்பதாகவும் கிருஷ்ணா அக்கடிதத்தில் குறிப்பிட்டிருந்தார்.

பெருங்கடலில் கைப்பொருட்களை நடுவாவிட்டுக் கரையில் நின்ற தவிப்பவர்கள் நிலையில் தான் அப்போது பரமசிவத்தாரும் பூரணமும் இருந்தார்கள்.

புத்திர சோகம் தானாது

முடியாது, தாம் நினைத்தபடியாகத் தங்கள் செவ்விலே வருவதற்கு ஏராளமாகப் பணச் செலவு, என்று ஏதேதோ காரணங்களைக் கூறிப் பிள்ளைகளைத் தாக்கீது செய்து கொள்ளுங்கள். ஆ! வந்திடீயேனோ தம்பியவை வாருங்கோ! இங்காவை இப்பிடவாங்கோ"

"அமர்க்களமாக யாரோ குரல்கொடுக்க மரண விட்டிற்குள் நுழைபவர்கள் யார் என்பதை அறியும் ஆவலில் அத்தனைபார் பார்வைகளும் வாசற்பேசும் செல்லிற்று.

நினைவுகளிலிருந்து கய நினைக்கு மீண்ட பரமசிவத்தாரிடம் தன்னை உறுப்பி விட்டு உற்றுப்பார்க்கிறார்! விடியோ கமரா சகிதம் இரண்டு இளம் வாலிபர்கள்! பரமசிவத்தார் உடலெலும்பும் மின்சாரம் தாக்கிய அதிர்ச்சி!"

"ஆர் இவையனைக் கூட்டிக்கொண்டு வந்தது?" துப்பாக்கிச் சண்டைக்குப் பிற்பட்ட அவர் கேள்விக்கு உடனடியாக யாரும் பதில் சொல்ல முன்வரவில்லை.

சற்று நேர அமைதிக்குப் பின் நடுத்தர வயதுள்ள ஒரு

வந்தார்; வேதனையுற்ற முடிவு...! நோய்க்கு அடிமையாகிப் படுத்த படுக்கையாகிவிட்டார் பூரணம்.

பிள்ளைகள் மீது தீராத ஆத்திரம் பரமசிவத்தாருக்கு "இனி உலகங்கள் எனக்குப் பிள்ளைகள் இல்லை" ஆத்திரத்தில் மனசீக்கமாகச் சபதம் செய்துகொண்டார்.

மனைவிற்கு கணவனும், கணவனுக்கு மனைவியும் குழந்தைகள் என்ற நிலையில் அந்த வயோதிபத் தம்பியினரின் வாழ்க்கை சென்று கொண்டிருந்தது, அந்த ஆண்டவனுக்குகூடப் பொறுக்க வில்லைபோலும்.

பூரணத்திற்கு நான்கு நாள் உடம்பு பலவீனமாகிக் கொண்டே வந்தது. முடிவில் அவன் இனிமேல் நீண்ட நாட்களுக்கு உயிர்வாழாமாட்டான் என்பதை தெரிந்து கொண்ட போது... உயிர் ஊசலான நிலையில் பெற்று வளர்த்த பிள்ளைகளை ஒரு தடவை கண்ணிரைக் காலவேண்டும் என்ற ஆசையைப் பூரணம் வாய்விட்டுச் சொல்லவில்லை யென்றாலும், அந்த ஏக்கத்தைப் பரமசிவத்தார் புரிந்து கொள்ளார்.

அவர் அசையா விட்டாலும், தசை அசைத்து விட்டது. தெரிந்தவர்களை ஊழல்புக்கு அனுப்பி கிருஷ்ணாவுக்கும், மாதவனுக்கும் செய்தியைத் தெரிவிக்க ஏற்பாடு செய்தார்.

ஆனால் அவர்கள்... நினைத்தவுடன் வீயு ஏடுக்க

## - வசந்தா நல்லதம்பி -

தவித்தனர்; வேதனையுற்ற முடிவு...! நோய்க்கு அடிமையாகிப் படுத்த படுக்கையாகிவிட்டார் பூரணம்.

பிள்ளைகள் மீது தீராத ஆத்திரம் பரமசிவத்தாருக்கு "இனி உலகங்கள் எனக்குப் பிள்ளைகள் இல்லை" ஆத்திரத்தில் மனசீக்கமாகச் சபதம் செய்துகொண்டார்.

மனைவிற்கு கணவனும், கணவனுக்கு மனைவியும் குழந்தைகள் என்ற நிலையில் அந்த வயோதிபத் தம்பியினரின் வாழ்க்கை சென்று கொண்டிருந்தது, அந்த ஆண்டவனுக்குகூடப் பொறுக்க வில்லைபோலும்.

பூரணத்திற்கு நான்கு நாள் உடம்பு பலவீனமாகிக் கொண்டே வந்தது. முடிவில் அவன் இனிமேல் நீண்ட நாட்களுக்கு உயிர்வாழாமாட்டான் என்பதை தெரிந்து கொண்ட போது... உயிர் ஊசலான நிலையில் பெற்று வளர்த்த பிள்ளைகளை ஒரு தடவை கண்ணிரைக் காலவேண்டும் என்ற ஆசையைப் பூரணம் வாய்விட்டுச் சொல்லவில்லை யென்றாலும், அந்த ஏக்கத்தைப் பரமசிவத்தார் புரிந்து கொள்ளார்.

அவர் அசையா விட்டாலும், தசை அசைத்து விட்டது. தெரிந்தவர்களை ஊழல்புக்கு அனுப்பி கிருஷ்ணாவுக்கும், மாதவனுக்கும் செய்தியைத் தெரிவிக்க ஏற்பாடு செய்தார்.

ஆனால் அவர்கள்... நினைத்தவுடன் வீயு ஏடுக்க

# மலையக எழுத்தாளரின் மனக்குமுறல்கள்

பொது அறிவுப்போட்டி இல. 35

1. 'மனித கம்பியூட்டர்' என உலகநாடுகளால் ஒப்புக் கொள்ளப்பட்டவர்? ... பி. டி. உஷா / திருமதி சகுந்தலாதேவி
2. ஒரு நதியின் கரையில் உள்ள நகரம்? ... சேய்நாடு / பீகிங்
3. இமயமலையில் உள்ள புனிதத் தலங்களில் ஒன்று? ... பத்திரத்திதம்பரம்
4. உலகில் எத்தனை கடல்கள் உண்டு? ... 115
5. ஆஸ்திரேலிய தன்மை இதற்கும் உண்டு? ... நீர் / உயிர்
6. இதனைக் குறைத்தால் பெண்ணுக்கு அழகு என்றார் இளையவார? ... உணவு / உடை
7. இதற்கும் தோகை உண்டு? ... மயில் / கரும்பு
8. நவமணி களில் ஒன்று? ... குண்டுமணி / பவளம்
9. ஸ்ரீ இராமரின் குலத்தை இவர்? ... வசிட்டர் / விஸ்வாமித்திரர்
10. முதலில் விண்வெளிப் பயணத்தை தொடங்கிய நாடு எது? ... ரஷ்யா / அமெரிக்கா
11. உலகப் புகழ்பெற்ற ஓவிய மேதை? ... பிக்காசோ / ரவீவர்மா
12. நோயாளிக் கு உறவு யாவர்? ... மருத்துவன் / நோய்

பெயர்: - ..... பொது அறிவுப்போட்டி இல: 35  
 விவரம்: - ..... சஞ்சீவி,  
 29/2, நாவலர் வீதி,  
 யாழ்ப்பாணம்.

இங்கே வெட்டுக

**நிபந்தனைகள்**

சரியான விடைகளை அனுப்பியவர்களில் மூன்றுபேர்கள் குறுக்கில் மூலத்தெரிவு செய்யப்பட்டு பரிசுகள் வழங்கப்படும். கடிதம் கிடைத்தவுடன் நேரில் வந்து பணத்தை பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

ஆசிரியரின் தீர்ப்பே முடிவானது. உதயன் / சஞ்சீவி ஊழியர்கள் போட்டிகளில் கலந்து கொள்ள முடியாது.

சரியான விடைகளின் சீழ்த் கோடு இல. பின்னர் இப்படிவத்தைக் கத்தரித்து அஞ்சல் அட்டையில் ஒட்டி 21-03-1990 புதன் கிழமைக்கு முன்னர் கிடைக்கக் கூடியதாக அனுப்பலாம்.

கடித உரைவினுள் வைத்து அனுப்பப்படும் படிவங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட மாட்டாது.

முதலாம் பரிசு: 100 ரூபா  
 இரண்டாம் பரிசு: 50 ரூபா  
 மூன்றாம் பரிசு: 25 ரூபா

Digitized by Noolaham Foundation  
 noolaham.org | aavanaham.org





# மனம் திருந்திய ஆதவன்

“மீரா... மீரா... ஒன்பது மணியாகிறது இன்னும் தூக்கமா...?”  
 சட்டெனத் தலை நிமிர்ந்தாள். மூகம் எல்லாம் வீங்கி இருந்தது. அதிர்ச்சியுடன்—  
 “என்ன... மூகமெல்லாம் இப்படி இருக்கே!”  
 என் கேள்விக்குப் பதிலாக அவள் கண்களில் இருந்து முத்து முத்தாகக் கண்ணீர் கொட்டுகிறது.  
 எத்தத் தன்பம் வந்தாலும் மிகச் சிம்பிளாக எடுத்துச் சிரித்த முகத்துடன் வலம் வரும் மீராவா?  
 நான் தாங்க முடியாமல் அவள் உடலைப் பிடித்துக் குலுக்குகிறேன். ஏதோ ஒரு குழிப் திரையில் விழுந்து உடைந்து சிதறுகிறது.  
 சிந்திய துளிகளை ருசி பார்த்த இரண்டு ஏழம்புகள் தடித்துத் திறந்தன. விதைத்துப் போய் மீராவைப் பார்த்தீர்களே?  
 “இந்து...! நீ நினைக்கிற தெல்லாம் சரி. குடும்ப விஷயங்களை நான் கவர்களுக்குள் இருக்கவேண்டியவை என்று நினைப்பவன் நான். சிரித்த முகத்துடன் எல்லா வற்றையும் பொறுத்துப் பொறுத்து அலுத்துப்பலுத்து இந்த முடிவுக்கு வந்துள்ளேன்.”  
 “மீரா...! கொஞ்சம் விளக்கமாகத்தான் சொல்வன்...”  
 “இந்து... என் கணவர்

என்னோடு மிக அன்பாக இருக்கிறார். எனக்கு எது பிடிக்குமோ அதையெல்லாம் செய்கிறார். குடும்பத்தில் எத்தப் பிரச்சினையும் இல்லை. ஆனால்...  
 “...சொல்லு!” — உற் சாக மூட்டினேன்.  
 “இந்து...! குடும்பத்திற்கு ஏற்ற கணவராக இருக்கிறார். ஆனால் அழகான பெண்களைக் கண்டதும்

## ‘இந்து’வின் டைரியில் இருந்து

அவர்களுடன் தேவையில்லாமல் பேசுவதும் சிரிப்பதும்... பட்டத்திற்குப் போவதும்... அவர் மேல் உயிரை வைத்திருக்கும் எனக்கு அவரின் இந்த சபல புத்தி ஆத்திரை சிந்திய துளிகளை ருசி பார்த்த இரண்டு ஏழம்புகள் தடித்துத் திறந்தன. விதைத்துப் போய் மீராவைப் பார்த்தீர்களே?  
 “இந்து...! நீ நினைக்கிற தெல்லாம் சரி. குடும்ப விஷயங்களை நான் கவர்களுக்குள் இருக்கவேண்டியவை என்று நினைப்பவன் நான். சிரித்த முகத்துடன் எல்லா வற்றையும் பொறுத்துப் பொறுத்து அலுத்துப்பலுத்து இந்த முடிவுக்கு வந்துள்ளேன்.”  
 “மீரா...! கொஞ்சம் விளக்கமாகத்தான் சொல்வன்...”  
 “இந்து... என் கணவர்

தையும் அழகையையும் தருகிறது.  
 “என் இதுகளை எடுத்துக் கூறி உன் கணவனைத் திருத்த வேண்டியது தானே...!”  
 “நானும் எத்தனையோ தடவைகள் சொல்லி விட்

டேன்... அப்போதைக்குப் போது எனக்கு சமராதானம் சொல்லி இனிமேல் அப்படி ஒன்றும் செய்யமாட்டேன் என்று ஆயிரம் சத்தியங்கள் செய்தேன். இவ்வளவுக்குக் காரணம் தென்னான். அவர் அந்த மனமா வளர் என்று சொல்கிறீர்கள். இந்தப் பெண்கள் இப்படி நடந்து கொள்கிறார்கள்! மீரா சொல்லிக்கொண்டு இருக்கிறார்.  
 உதாரணமாக அவளுக்குப் பதிலுணவிற்குப்பின் தூங்கும் பழக்கமிருக்கலாம். மத்தியானம் பெண்கள் தூங்கக் கூடாது; அது இந்த விட்டுப் பழக்கமல்ல; நீ தூங்கக் கூடாது” எனத் தடை விதிக்கலாகாது.  
 பெண்ணாயினும், ஆணாயினும் சத்திரமாய் இருப்பதைத் தான் விரும்புவார். பெண் என்பவள் ஆணின் போகப் போகும், அடிமை என்று எண்ணும் காமமாறி விட்டது. எனவே அதைச் செய்யக் கூடாது. இதைச் செய்யக் கூடாது, என்று தடையுத்தரவு பிறப்பித்து அவளுடைய சக்திரத்தைப் பறித்தலாகாது.  
 மருமகன், ‘புகுந்த வீடு தான் இனி என் வீடு, கணவனின் உறவினர்கள் தான்

ஆதவன் கண்களில் இருந்து வடிந்த நீரைப் பார்த்துப் பதைத்தபடி எழுந்த மீரா அவசரமாகத் துடைத்து விடுகிறாள்.  
 நான் அறையை விட்டு வெளியேறுகிறேன்.



தையும் அழகையையும் தருகிறது.

பு பெண் திருமணமாகிப் புகுந்து விட்டுக்குப் போகும் பொழுது அவள் ஒரு புதிய உலகத்தில்; புதிய வாழ்வில் அடியெடுத்து வைக்கின்றாள்.

அவள் அந்தப் புதிய உலகத்தில் ஆதாராய் நம்பி வருவது அவளுடைய கணவனைத்தான். கணவன் மூலமாகத்தான் அவள் ஏனைய உறவினர்களை அறிந்து கொள்கிறாள்.

புதிய சூழ்நிலை, புதிய உறவினர்கள், புதிய பழக்கங்கள் என்று முற்றிலும் மாறுபட்ட ஒரு சூழ்நிலையில் அவள் நுழைந்திருக்கின்றாள் என்பதை அவளுடைய கணவன் மாமியார், மாமனார், அனைவரும் புரிந்து கொண்டு அன்புடன் பரிவுடன் நடந்து கொள்ள வேண்டும்.

புதிய சூழ்நிலையில் தன்னைப் பொருத்தி, புதிய வழக்கங்களை ஏற்றுக் கொள்ள அவளுக்குப் போதுமான அடக்கம் கொடுக்க வேண்டும்.

அவள் முற்றிலும் மாறுபட்ட புதிய சூழ்நிலைக்குத் தக்கபடித் தன்னை மாற்றிக் கொள்ள வேண்டுமென எதிர்க்கொள்கலாகாது. அவள் வீட்டின் மருமகன் என்றாயின் அவளும் ஒரு தனி பிரிகிருதிவாளன் என்பதை உணரத்

# ‘மறு’மகளாகக் கணவன் வீடு செல்லும் மருமகள்!

தவறலாகாது. அவளுடைய தனித்துவம் மதிக்கப்பட வேண்டும்.

உதாரணமாக அவளுக்குப் பதிலுணவிற்குப்பின் தூங்கும் பழக்கமிருக்கலாம். மத்தியானம் பெண்கள் தூங்கக் கூடாது; அது இந்த விட்டுப் பழக்கமல்ல; நீ தூங்கக் கூடாது” எனத் தடை விதிக்கலாகாது.

பெண்ணாயினும், ஆணாயினும் சத்திரமாய் இருப்பதைத் தான் விரும்புவார். பெண் என்பவள் ஆணின் போகப் போகும், அடிமை என்று எண்ணும் காமமாறி விட்டது. எனவே அதைச் செய்யக் கூடாது. இதைச் செய்யக் கூடாது, என்று தடையுத்தரவு பிறப்பித்து அவளுடைய சக்திரத்தைப் பறித்தலாகாது.  
 மருமகன், ‘புகுந்த வீடு தான் இனி என் வீடு, கணவனின் உறவினர்கள் தான்

இனி என் உறவினர்கள் என்று ஏற்றுக்கொள்ளும் வண்ணம் அவர்கள் நடந்து கொள்ள வேண்டும்.

குடும்பத்தில் நடக்கும் சண்டைகளில் மாமியார்—மருமகள் சண்டை பிரசித்தி பெற்றது.

இந்தச் சண்டைகளால் தாங்குண்டு குடும்ப அமைப்பு உடைந்து வருகின்றது.

இந்த மாமியார் மருமகள் சண்டைக்கு இன்னார்தான் காரணம் என்று குறிப்பிட்டுச் சொல்லிவிட முடியாது. இது இரு கை ஒசை.

முதலில் இந்தச் சண்டையைத் தவிர்க்க மாமியார் என்ன செய்ய முடியும் என்பதை அடுத்த வாரம் பார்ப்போம். ★

## அன்றாட வாழ்வில் கவனிக்கவேண்டியவை

● உங்கள் வீட்டுத் தோட்டத்தில் பூசணி, பறங்கி காய், போன்றவை காய்த்திருப்பின் அவற்றை முற்றாகப் பிடுங்கி எடுக்காது காய்களின் காம்புப்பகுதியை சேதப்படுத்தாமல் உங்கள் பாவனைக்கு வேண்டியவை மட்டும் வெட்டி எடுக்கவும். மிகுதியான மரத்துண்டுகளை விடவும்.

● முழுபூசணிக் காயைப் பிடுங்கி விட்டால் தேலை யானவற்றைப் பாவனைக்கு எடுத்துக்கொண்டு மிகுதியான ஒரு பெட்டியில் மூடி, அதை வைக்கும் இடத்தைச் சுற்றி சாம்பல் தரி விடவும். இத்

னாலும் ஏறும்படி, மற்றும் பூச்சிகளில் இருந்து பாதுகாக்கப்படும்.

● வாங்கும் இறைச்சியைக் கள் மெதுவாக இல்லாவிடில் பப்பாவிக்காயில் சில துண்டுகளை வெட்டி இறைச்சியுடன் போட்டு அவித்தால் இறைச்சி மெதுவாக சாப்பிட உகந்ததாக இருக்கும்.

● குத்திரி கஞ்சியை எடுத்து அதோடு சேரி அல்லது கருப்பு பட்டி சேர்த்து சிறிது உப்பு விட்டு தேய்க்கும் பாலும் சேர்த்து கலந்து குறிஞ்சி யில் வைத்துப் பருகவும். வெப்பமான காலத்திற்கு இது பருக உகந்தது.

— தேவி

# சந்திரகுப்தனின் சாதுரியம்!

நந்தர்கள் மகத நாட்டை ஆட்கி புரிந்த காலம். நந்தர்களிடம் துருக்கி நாட்டுமன்னவன் இரும்புக் கூண்டு ஒன்றிற் குள் சிங்கமொன்றை அடைத்து அனுப்பி வைத்தான்.

துருக்கிவிட்டு அதைச் சில பேர் மகத நாட்டுக்குக் கொண்டு வந்தனர்.  
 கொண்டு வந்தவர்கள் நேரே அரச சபைக்குச் சென்றனர். அவர்கள் ஒருவர் அரச சபையைப் பார்த்து — ‘மன்னர் பெருமானே! அமைச்சர்களே! பெரியோர்களை! வணக்கம். துருக்கிவிட்டு வந்தவர்கள் மன்னர் ஆணைப்படி இங்கு வந்திருக்கிறோம். இது பாருங்கள்’ இதைக் கூண்டை! இதைக் கூண்டிற்குள் ஒரு சிங்கம் அடைத்து வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதுபால் ஆன இந்தக் கூண்டைத் திறக்காமல் அதில் அடைப்பட்டுள்ள சிங்கத்தை வெளியேற்ற வேண்டும். மகதத்தில் அப்படிப்பட்ட புத்திரசாஸிகன் யாராவது இருக்கிறார்களா என்பதை அறியவா எங்கள் துருக்கி மன்னர் இச்சிங்கத்தை இங்கு அனுப்பி வைத்திருக்கிறார்’ — என்று பணிவுடன் கூறி முடித்தான்.

நந்த மன்னனும், அமைச்சர்களுக்கும் வந்து சிக்கத்தைப் பார்த்தார்கள். சிக்கத்தைக் காவல் புரியும் காவலர்கள் கையில் உள்ள ஒரு கோல் கொண்டு காட்டும் சைகைகளுக்குக் கேட்டுச் சிங்கம் பாய்ந்தும் நடந்தும் கூண்டுக்குள் னேயே உலாவிக்கொண்டிருந்தது.  
 மன்னனும் அமைச்சர்களுக்கும் வந்து சிக்கத்தைப் பார்த்தார்கள். சிக்கத்தைக் காவல் புரியும் காவலர்கள் கையில் உள்ள ஒரு கோல் கொண்டு காட்டும் சைகைகளுக்குக் கேட்டுச் சிங்கம் பாய்ந்தும் நடந்தும் கூண்டுக்குள் னேயே உலாவிக்கொண்டிருந்தது.  
 மன்னர் ‘அமைச்சர்களே!

கூண்டுக்குள் இருக்கும் சிங்கம் வெளியேற்றப்படும். நீங்கள் இங்கு ஒய்வுக்குக் கொள் ளுங்கள்’ என்று துருக்கிவிட்டு வந்தவர்களைப் பார்த்துக் கூறினான். சபை கலைந்தது. பின்பு மன்னனும், அமைச்சர்களும் ஒன்று கூடி ஆலோசனை செய்தனர். அமைச்சர் ஒருவர்:

‘மன்னர்! நாளை அரச சபை கூடும்போது சிங்கம் வெளியேற்றப்படும் என்று திடீரென்று அறிவித்து விட்டீர்கள்! அப்படியானால் சிக்கத்தை வெளியேற்றுவது யார்?’ என்று மன்னனைப் பார்த்துக் கேட்டார்.  
 ‘சந்திரகுப்தன்’ என்று உட்கொண்ட பதில் சொன்னான் மன்னன்.

‘சந்திரகுப்தனா?’ என்று ஆச்சரியம் பொங்கக் கேட்டனர் அமைச்சர்கள்.

‘ஆம்’ என்றான் மன்னன். ‘மன்னர்! நான்தான் அவனை வஞ்சகமாக குஞ்சி செய்து தற்போது அழைத்து வந்திருக்கிறோம்’ என்றார் அமைச்சர் ஒருவர்.  
 ‘அவன் நம் குஞ்சியைத் தெரிந்தும் இதற்கு சம்மதிப்பானா?’ என்றார் மற்றொரு அமைச்சர்.  
 மன்னர் ‘அமைச்சர்களே!

சந்திரகுப்தன் மிக நுண்ணிய அறிவு கொண்டவன். அவன் ஒருவனாகத்தான் சிக்கத்தைக் கூண்டிலிருந்து வெளியேற்ற முடியும். நம் மகதத்திற்கு ஏற்பட்ட இழைக்கப் போக்க முடியும். எனவே அவனை விடுதலை செய்து நம் நாட்டிற்கு ஏற்பட்டுள்ள இழைக்கைப் போக்குவோம்’ என்று கூறினான்.

மறுநாள் காலை சந்திரகுப்தன் விடுதலை செய்யப்பட்டான்.

நந்தர்கள் அவனிடம் எல்லா விவரங்களையும் கூறினர். சந்திரகுப்தன் எல்லா விவரங்களையும் தெளிவாகக் கேட்டு விட்டு ‘சரி வாருங்கள். சிக்கத்தைக் காண்பியுங்கள்’ என்றான்.

சந்திரகுப்தன் சிக்கத்தை எப்படி வெளியேற்றுகிறான் என்பதைப் பார்த்தான். சந்திரகுப்தன் சிக்கத்தைப் பார்த்தான். சபை கூட்டப்பட்டதும் கூண்டு வரவழைக்கப்பட்டது.

சந்திரகுப்தன் கூண்டருகே வந்து சிக்கத்தை நன்றாக உற்றுப் பார்த்தான். சந்திரகுப்தனின் நுண்ணிய அறிவு வேலை செய்ய ஆரம்பித்தது. கொஞ்ச நேரத்தில் அவளுக்கு உண்மை புரிந்து விட்டது. ‘ஒரு இரும்புக் கம்பியின்

## பாடு... சில வண்டி!

வண்ண வண்ணப் பூக்களை வட்ட மிட்டு மயக்கும் சின்னச் சின்ன வண்டுகளே சிட்டாய் எங்கே பறக்கின்றீர்!

காலை இளம் பூக்களைக் கவர்ந்து இழக்கும் வண்டுகளே தேனை உண்ட கனிப்பினிலே தேய்மாறக் கொள்ள பாடுகிறீர்!

சோலை எங்கும் பறந்து பூவைச் சுற்றி அலைபயும் வேலை ஒன்றே தான் உனதோ வேறும் தொழிலும் உனக்குண்டோ?

பொண்ணைப் போலும் உடலில் மின்னும் ஆடை போர்த்தும் வண்ணக் கோலம் காட்டும் வண்டே பாட்டுப் பாடின்

வான விதி தனிவே வலம் வரும் சில வண்டே நானும் கேட்பேன் உன்பாடல் நீயும் பாடின் சில... வென்று.

— நெடுநிதி லக்ஷ்மன்.

ஒரு முனையை நன்றாகத் தீயில் பழுக்க வைத்து எடுத்து வரச் சொல்லுங்கள்’ என்று மன்னனைப் பார்த்துக் கூறினான் சந்திரகுப்தன்.

உடனே மன்னன், சேவகன் ஒருவனைக் கொண்டு வர அனுப்பினான். கொஞ்ச நேரத்தில் சேவகன் காய்ச்சிய கம்பியை சந்திரகுப்தனிடம் கொடுத்தான்.

சந்திரகுப்தன் அக்கம்பியில் தீ இருக்கும் முனையைக் கூண்டுக்கம்பிகளின் இடைவெளியில் சிக்கத்தின் மீது செலுத்தினான். உடனே சிக்கம் கொஞ்சம் கொஞ்சமாக உருகி, கரையத் தொடங்கியது. சிறிது நேரத்தில் சிக்கம் முழுதலும் உருகி வெளியே வந்து விட்டது.

கூடியிருந்தவர்களுக்கு ஒரே ஆச்சரியம்! நந்த மன்னன் விசேப்பு மேலிட சந்திரகுப்தனிடம் கேட்டான், ‘எப்படி வெளியேற்றினீர்கள்?’

சந்திரகுப்தன், ‘இந்தக் கூண்டுக்குள் இருப்பது உண்மையான—உயிருள்ள சிக்கமானவர்கள் கூடியிருந்தனர். சபை கூட்டப்பட்டதும் கூண்டு வரவழைக்கப்பட்டது.’

சந்திரகுப்தன் கூண்டருகே வந்து சிக்கத்தை நன்றாக உற்றுப் பார்த்தான். சந்திரகுப்தனின் நுண்ணிய அறிவு வேலை செய்ய ஆரம்பித்தது. கொஞ்ச நேரத்தில் அவளுக்கு உண்மை புரிந்து விட்டது. ‘ஒரு இரும்புக் கம்பியின்

இவ்விளக்கத்தைக் கேட்டதும் சந்திரகுப்தனின் நுண்ணிய அறிவை எல்லாரும் பாராட்டினார்கள். அவனால்தான் நம் நாட்டு மானம் காக்கப்பட்டதாய் அவனுக்குப் புகழ்மாலை சூட்டினார்கள்.

(சந்திரகுப்தன் காலத்தில் நடந்த ஒரு உண்மை நிகழ்ச்சியை மையமாக வைத்து, புனைபயப்பட்டதை.)

★



— நெடுநிதி லக்ஷ்மன்.

# எண்ணி முட்டையிடும் பறவைகள்

(சென்றவாரத் தொடர்ச்சி) முட்டைகளின் எண்ணிக்கை

பறவைகளுக்கு பறவை முட்டைகளின் எண்ணிக்கை மையமாக உள்ளது. முட்டைகளின் எண்ணிக்கை குஞ்சுகளின் தப்பிப்பிழைக்கும் ஆற்றை மறுதலையாகச் சொல்வதாயின் குஞ்சுகளின் அழிவைப் பொறுத்து, வேறு

பாதுகாப்பற்ற சிறிய பூதர்களில் கூடுகள் அமைக்கும் முட்டையிடும், காளான் கோழி, காட்டுக்கோழி, வேர்த்து ஆகியவற்றின் முட்டைகள், பாம்பு, கீரி போன்ற எதிரிகளால் அழியக் கூடிய சாத்தியக் கூறுகள் அதிகம்.

மேலும் இப்பறவைகளின் குஞ்சுகள் முட்டையினால் வெளிவந்ததும் தாமே சுயமாக உலாவித் திரிவதால் இவை எதிரிகளால் தாக்கப்படும் நிகழ்தகவும் அதிகமாக இருக்கிறது.

எனவே இப்பறவைகளின் சந்ததி அழியாமல் பாதுகாக்கப்படவேண்டுமாயின் இவை அதிகளவில் உற்பத்தியாக வேண்டும். இதற்காகவே இவை அதிகளவு முட்டைகளை இடுகின்றன.

காட்டுவாத்து 15-20 முட்டைகளை இடுகிறது. காளான்கோழி 5-8 முட்டைகளை இடுகிறது. ஆனால் பாதுகாப்பான இடங்களில் கூடுகட்டி வாழுகின்ற, மைனா, புகுந்து போன்றவை வற்றின் முட்டைக்குக் குஞ்சுகள் எண்ணற்றும் சேதம் மிகக்குறைவு. எனவே இவை பொதுவாக

புத்தியாகவேண்டும் என்பது இயற்கையின் மற்றொரு கட்டளை! ஒரு முட்டை எதிரிகளால் களவாடப்பட்டாலோ அன்றோ வேறு காரணங்களால் பொரிக்க முடியாமல் போய்விட்டாலோ மற்றையதுபொரித்து சந்ததி தளையப்பற்காகவே மற்றொரு முட்டை!

தற்சமயம் இரண்டு முட்டைகளுமே பொரித்துவிட்டால், தாய்ப்பறவை ஒரு குஞ்சை தள்ளிவிட்டு மற்றைய குஞ்சை மட்டுமே வளர்த்து இயற்கையின் விதிப்படி நடக்கிறது.

முட்டையிடும் தன்மை பொதுவாக பறவைகள் காலவேளையிலேயே முட்டை இடுகின்றன. ஆனால் குயில், தேவவளிகாட்டுக்குயில், மூர்ள் போன்ற மீற பறவைகளின் கூடுகளில் முட்டையிடும் பறவைகளுக்கு முட்டையிடும் பறவை என்று இருப்பில்லை!

தமது விருந்தோம்பல் பறவை கூட்டவில்லை வெளியேறும்வரை காத்திருந்து இவை முட்டையிடும் முட்டைகளைப் பொரித்தாலும், எதிரிகளால் வேட்டையாடப்படுகின்றன.

## வடகோவை வரதாஜன்

வன போக மிஞ்சுவது இரண்டு அல்லது மூன்று அச்சரியமான சம்பவமாக திகழ்கிறது!

நமது வீடுகளில் வாழும் சிட்டுக்குருவி பொதுவாக இரண்டு முட்டைகளையே இட்டுக் குஞ்சு பொரிக்கும்! இந்த இரண்டில் ஒரு முட்டையை பெற்றோர் பறவைகளான தேரத்தின் எடுக்கு விடுங்கள்! இரண்டுக்கு நாலில் இன்னொரு முட்டை இடப்பட்டிருக்கும்! இதை யும் அகற்றிவிடுங்கள்! மின்னும் இன்னொரு முட்டை இடப்பட்டிருக்கும்!

இதில் இருந்து என்ன தெரிகிறது? பறவைகள் முட்டையிடும் அளவை நிறுத்தவும் தொடரவும் கூடிய தன்மையைக் கொண்டுள்ளன. இவ்வியல்பு பறவைகளுக்கு மட்டும் உள்ள சிறப்பியல்பாகும்! (முற்று)

## அறிவியல் வினா-விடை

● தென்னை மரத்தில் ஆண் மரம் உண்டா? இல்லையா? தென்னை இருபால் மரமாகும். பணையைப்போல் ஆண் மரம் தனியாக இல்லை. ஆண், பெண்பால் பூக்களும் ஒரு அடைகாத்தினன் போது ஒரு குஞ்சுதான் உற்

முட்டையிடும் தன்மை பொதுவாக பறவைகள் காலவேளையிலேயே முட்டை இடுகின்றன. ஆனால் குயில், தேவவளிகாட்டுக்குயில், மூர்ள் போன்ற மீற பறவைகளின் கூடுகளில் முட்டையிடும் பறவைகளுக்கு முட்டையிடும் பறவை என்று இருப்பில்லை!

தமது விருந்தோம்பல் பறவை கூட்டவில்லை வெளியேறும்வரை காத்திருந்து இவை முட்டையிடும் முட்டைகளைப் பொரித்தாலும், எதிரிகளால் வேட்டையாடப்படுகின்றன.

வன போக மிஞ்சுவது இரண்டு அல்லது மூன்று அச்சரியமான சம்பவமாக திகழ்கிறது!

நமது வீடுகளில் வாழும் சிட்டுக்குருவி பொதுவாக இரண்டு முட்டைகளையே இட்டுக் குஞ்சு பொரிக்கும்! இந்த இரண்டில் ஒரு முட்டையை பெற்றோர் பறவைகளான தேரத்தின் எடுக்கு விடுங்கள்! இரண்டுக்கு நாலில் இன்னொரு முட்டை இடப்பட்டிருக்கும்! இதை யும் அகற்றிவிடுங்கள்! மின்னும் இன்னொரு முட்டை இடப்பட்டிருக்கும்!

இதில் இருந்து என்ன தெரிகிறது? பறவைகள் முட்டையிடும் அளவை நிறுத்தவும் தொடரவும் கூடிய தன்மையைக் கொண்டுள்ளன. இவ்வியல்பு பறவைகளுக்கு மட்டும் உள்ள சிறப்பியல்பாகும்! (முற்று)

## அறிவியல் வினா-விடை

● தென்னை மரத்தில் ஆண் மரம் உண்டா? இல்லையா? தென்னை இருபால் மரமாகும். பணையைப்போல் ஆண் மரம் தனியாக இல்லை. ஆண், பெண்பால் பூக்களும் ஒரு அடைகாத்தினன் போது ஒரு குஞ்சுதான் உற்

# சினிமாய் பாடலை எழுதுவதால் சிறந்த கவிஞராக முடியுமா?

மு. மெத்தா-இலக்கிய ரசிகர்களுக்கு நெருக்கமான பெயர் இது. தனது கண்ணீர்ப் பூக்களின் மூலம் பலரது விழிப்புக்களை வியப்பால் விரிய வைத்த இந்த 'எனிய' கவிஞரை அவரது இல்லத்தில் சந்தித்தபோது.....

● மக்களுக்கு அதிகமாகத் தெரிந்தவர்கள் கவிஞர்களா? சினிமாய் பாடலாசிரியர்களா?

எங்கள் மக்களுக்கு கம்பனைத் தெரியாது. கண்ணதாசனைத் தெரியும். வன்

சினிமாய் கவிஞர் உருவாக்கவில்லை என்ற புகாருக்கு உங்கள் பதில் என்ன? கண்ணதாசனுக்குக் கிடைத்த கதைச் சூழல்களும், அவருக்குக் கிடைத்த முழுமையான வாய்ப்புகளும், அவரைப் பேச வைத்த பின்னணியும் இன்றைக்கு எழுதிக்கொண்டிருக்கும் எல்லாருக்கும் அமையவில்லை.

ஆனால் கண்ணதாசனுடைய காலத்திலேயே சிறப்பாக எழுதியிருக்கிறார் வாலி.

\*கண்போன போக்கிலே கால் போகலாமா? - 'கடல் நீர் நடுவே பயணம்'

## கவிஞர் மு. மெத்தா

போனால் குடிநீர் தருபவர் யாரோ? - என்பது போன்ற சிறப்பான பாடல்களை அவர் எழுதியிருக்கிறார். தற்போது எழுதிக்கொண்டிருக்கும் கவிஞர்களுக்கு வாய்ப்புக்கள் முழுமையாக வழங்கப்படும்போது நீங்களும் துவக்ககோலைக்கையில் தூக்கிக்கொள்ளுங்கள்.

● நீங்கள் சினிமாவில் சாதித்தது என்ன?

சாதித்தேன் என்று சொல்லிக் கொள்ள இதுவரை எதுவுமில்லை.

ஆனால் திரைப்படத்துறையில் ஒரு வன் எப்படி இருக்கவேண்டும் என்பதற்கான எடுத்துக் காட்டாய் நான் இருந்தேன். இருக்கிறேன்.

காக்காய் பிடிக்காமல் ஒரு வன் காலத்தின் முடிய யாது என்று கூறினார்கள். ஒங்கி அந்த இலக்கணத்தை உடைத்திருக்கிறேன்.

கர்வம் இல்லாமல் பெருமை பேசாமல் இருவன் பிரகாசிக்கமுடியாது என்றார்கள்.

அந்த தர்பாரை என்னிமையால் தகர்த்திருக்கிறேன்.

பொய்யில்லாமல் நடமாட முடியாது என்றார்கள். என் உண்மைகளால் நான் அதை ஒழித்துக் கட்டியிருக்கிறேன்.

இதனால் திரைப்படத் துறையில் இருப்பவர்கள் எல்லாம் திருந்திவிடுவார்கள் என்று நிச்சயமாக நான் நினைக்கவில்லை.

அந்தக் கடவில் நான் ஓர் அலை அவ்வளவுதான்.

ஆனால் எனக்குப் பின்னால் வருகிற இளைஞர்களுக்கு நம்பிக்கை ஊட்டுபவனாக நான் இருந்து கொண்டிருக்கிறேன்.

● நீங்கள் மற்றவர்களோடு ஒத்துப் போகாத ஒரு பாடலாசிரியர் என்று கூடச் சிலர் சொல்கிறார்களே!

மிக மிக எளிமையானவன். வாழை மரத்தைப் போலவே எட்டும் தொலைவில் இருப்பவன். எமாற்றாதவன். என் தொழிலின் மீது சிரத்தைக் கொண்டவன்.

கவிதை என்பது, ஒரு கவிஞனின் சுதந்திர மலர்ச்சி! என் அடக்கத்தின் மீது யாராவது அகங்காரத்தைப் பிரயோகிப்பார்களேயானால் நான் கொதித்து எழுவேன்.

வாய்ப்புகளுக்காக வலை வீசத் தெரியாதவன் - எதை வேண்டுமானாலும் வலை பேசத் தெரியாதவன் என்று வேண்டுமானால் என்னைக் குற்றஞ் சாட்டலாம். வேறு எந்த வகையிலும் என்னைக்குறை சொல்ல முடியுமா? (எ-4)

இதனால் திரைப்படத் துறையில் இருப்பவர்கள் எல்லாம் திருந்திவிடுவார்கள் என்று நிச்சயமாக நான் நினைக்கவில்லை.

அந்தக் கடவில் நான் ஓர் அலை அவ்வளவுதான்.

ஆனால் எனக்குப் பின்னால் வருகிற இளைஞர்களுக்கு நம்பிக்கை ஊட்டுபவனாக நான் இருந்து கொண்டிருக்கிறேன்.

● நீங்கள் மற்றவர்களோடு ஒத்துப் போகாத ஒரு பாடலாசிரியர் என்று கூடச் சிலர் சொல்கிறார்களே!

மிக மிக எளிமையானவன். வாழை மரத்தைப் போலவே எட்டும் தொலைவில் இருப்பவன். எமாற்றாதவன். என் தொழிலின் மீது சிரத்தைக் கொண்டவன்.

கவிதை என்பது, ஒரு கவிஞனின் சுதந்திர மலர்ச்சி! என் அடக்கத்தின் மீது யாராவது அகங்காரத்தைப் பிரயோகிப்பார்களேயானால் நான் கொதித்து எழுவேன்.

வாய்ப்புகளுக்காக வலை வீசத் தெரியாதவன் - எதை வேண்டுமானாலும் வலை பேசத் தெரியாதவன் என்று வேண்டுமானால் என்னைக் குற்றஞ் சாட்டலாம். வேறு எந்த வகையிலும் என்னைக்குறை சொல்ல முடியுமா? (எ-4)

இதனால் திரைப்படத் துறையில் இருப்பவர்கள் எல்லாம் திருந்திவிடுவார்கள் என்று நிச்சயமாக நான் நினைக்கவில்லை.

அந்தக் கடவில் நான் ஓர் அலை அவ்வளவுதான்.

ஆனால் எனக்குப் பின்னால் வருகிற இளைஞர்களுக்கு நம்பிக்கை ஊட்டுபவனாக நான் இருந்து கொண்டிருக்கிறேன்.

● நீங்கள் மற்றவர்களோடு ஒத்துப் போகாத ஒரு பாடலாசிரியர் என்று கூடச் சிலர் சொல்கிறார்களே!

மிக மிக எளிமையானவன். வாழை மரத்தைப் போலவே எட்டும் தொலைவில் இருப்பவன். எமாற்றாதவன். என் தொழிலின் மீது சிரத்தைக் கொண்டவன்.

கவிதை என்பது, ஒரு கவிஞனின் சுதந்திர மலர்ச்சி! என் அடக்கத்தின் மீது யாராவது அகங்காரத்தைப் பிரயோகிப்பார்களேயானால் நான் கொதித்து எழுவேன்.

வாய்ப்புகளுக்காக வலை வீசத் தெரியாதவன் - எதை வேண்டுமானாலும் வலை பேசத் தெரியாதவன் என்று வேண்டுமானால் என்னைக் குற்றஞ் சாட்டலாம். வேறு எந்த வகையிலும் என்னைக்குறை சொல்ல முடியுமா? (எ-4)

இதனால் திரைப்படத் துறையில் இருப்பவர்கள் எல்லாம் திருந்திவிடுவார்கள் என்று நிச்சயமாக நான் நினைக்கவில்லை.

அந்தக் கடவில் நான் ஓர் அலை அவ்வளவுதான்.

ஆனால் எனக்குப் பின்னால் வருகிற இளைஞர்களுக்கு நம்பிக்கை ஊட்டுபவனாக நான் இருந்து கொண்டிருக்கிறேன்.

● நீங்கள் மற்றவர்களோடு ஒத்துப் போகாத ஒரு பாடலாசிரியர் என்று கூடச் சிலர் சொல்கிறார்களே!

மிக மிக எளிமையானவன். வாழை மரத்தைப் போலவே எட்டும் தொலைவில் இருப்பவன். எமாற்றாதவன். என் தொழிலின் மீது சிரத்தைக் கொண்டவன்.

கவிதை என்பது, ஒரு கவிஞனின் சுதந்திர மலர்ச்சி! என் அடக்கத்தின் மீது யாராவது அகங்காரத்தைப் பிரயோகிப்பார்களேயானால் நான் கொதித்து எழுவேன்.

வாய்ப்புகளுக்காக வலை வீசத் தெரியாதவன் - எதை வேண்டுமானாலும் வலை பேசத் தெரியாதவன் என்று வேண்டுமானால் என்னைக் குற்றஞ் சாட்டலாம். வேறு எந்த வகையிலும் என்னைக்குறை சொல்ல முடியுமா? (எ-4)

இதனால் திரைப்படத் துறையில் இருப்பவர்கள் எல்லாம் திருந்திவிடுவார்கள் என்று நிச்சயமாக நான் நினைக்கவில்லை.

அந்தக் கடவில் நான் ஓர் அலை அவ்வளவுதான்.

ஆனால் எனக்குப் பின்னால் வருகிற இளைஞர்களுக்கு நம்பிக்கை ஊட்டுபவனாக நான் இருந்து கொண்டிருக்கிறேன்.

● நீங்கள் மற்றவர்களோடு ஒத்துப் போகாத ஒரு பாடலாசிரியர் என்று கூடச் சிலர் சொல்கிறார்களே!

மிக மிக எளிமையானவன். வாழை மரத்தைப் போலவே எட்டும் தொலைவில் இருப்பவன். எமாற்றாதவன். என் தொழிலின் மீது சிரத்தைக் கொண்டவன்.

கவிதை என்பது, ஒரு கவிஞனின் சுதந்திர மலர்ச்சி! என் அடக்கத்தின் மீது யாராவது அகங்காரத்தைப் பிரயோகிப்பார்களேயானால் நான் கொதித்து எழுவேன்.

வாய்ப்புகளுக்காக வலை வீசத் தெரியாதவன் - எதை வேண்டுமானாலும் வலை பேசத் தெரியாதவன் என்று வேண்டுமானால் என்னைக் குற்றஞ் சாட்டலாம். வேறு எந்த வகையிலும் என்னைக்குறை சொல்ல முடியுமா? (எ-4)

இதனால் திரைப்படத் துறையில் இருப்பவர்கள் எல்லாம் திருந்திவிடுவார்கள் என்று நிச்சயமாக நான் நினைக்கவில்லை.

அந்தக் கடவில் நான் ஓர் அலை அவ்வளவுதான்.

ஆனால் எனக்குப் பின்னால் வருகிற இளைஞர்களுக்கு நம்பிக்கை ஊட்டுபவனாக நான் இருந்து கொண்டிருக்கிறேன்.

● நீங்கள் மற்றவர்களோடு ஒத்துப் போகாத ஒரு பாடலாசிரியர் என்று கூடச் சிலர் சொல்கிறார்களே!

மிக மிக எளிமையானவன். வாழை மரத்தைப் போலவே எட்டும் தொலைவில் இருப்பவன். எமாற்றாதவன். என் தொழிலின் மீது சிரத்தைக் கொண்டவன்.

கவிதை என்பது, ஒரு கவிஞனின் சுதந்திர மலர்ச்சி! என் அடக்கத்தின் மீது யாராவது அகங்காரத்தைப் பிரயோகிப்பார்களேயானால் நான் கொதித்து எழுவேன்.

வாய்ப்புகளுக்காக வலை வீசத் தெரியாதவன் - எதை வேண்டுமானாலும் வலை பேசத் தெரியாதவன் என்று வேண்டுமானால் என்னைக் குற்றஞ் சாட்டலாம். வேறு எந்த வகையிலும் என்னைக்குறை சொல்ல முடியுமா? (எ-4)

இதனால் திரைப்படத் துறையில் இருப்பவர்கள் எல்லாம் திருந்திவிடுவார்கள் என்று நிச்சயமாக நான் நினைக்கவில்லை.

அந்தக் கடவில் நான் ஓர் அலை அவ்வளவுதான்.

ஆனால் எனக்குப் பின்னால் வருகிற இளைஞர்களுக்கு நம்பிக்கை ஊட்டுபவனாக நான் இருந்து கொண்டிருக்கிறேன்.

● நீங்கள் மற்றவர்களோடு ஒத்துப் போகாத ஒரு பாடலாசிரியர் என்று கூடச் சிலர் சொல்கிறார்களே!

மிக மிக எளிமையானவன். வாழை மரத்தைப் போலவே எட்டும் தொலைவில் இருப்பவன். எமாற்றாதவன். என் தொழிலின் மீது சிரத்தைக் கொண்டவன்.

கவிதை என்பது, ஒரு கவிஞனின் சுதந்திர மலர்ச்சி! என் அடக்கத்தின் மீது யாராவது அகங்காரத்தைப் பிரயோகிப்பார்களேயானால் நான் கொதித்து எழுவேன்.

வாய்ப்புகளுக்காக வலை வீசத் தெரியாதவன் - எதை வேண்டுமானாலும் வலை பேசத் தெரியாதவன் என்று வேண்டுமானால் என்னைக் குற்றஞ் சாட்டலாம். வேறு எந்த வகையிலும் என்னைக்குறை சொல்ல முடியுமா? (எ-4)

இதனால் திரைப்படத் துறையில் இருப்பவர்கள் எல்லாம் திருந்திவிடுவார்கள் என்று நிச்சயமாக நான் நினைக்கவில்லை.

அந்தக் கடவில் நான் ஓர் அலை அவ்வளவுதான்.

ஆனால் எனக்குப் பின்னால் வருகிற இளைஞர்களுக்கு நம்பிக்கை ஊட்டுபவனாக நான் இருந்து கொண்டிருக்கிறேன்.

● நீங்கள் மற்றவர்களோடு ஒத்துப் போகாத ஒரு பாடலாசிரியர் என்று கூடச் சிலர் சொல்கிறார்களே!

மிக மிக எளிமையானவன். வாழை மரத்தைப் போலவே எட்டும் தொலைவில் இருப்பவன். எமாற்றாதவன். என் தொழிலின் மீது சிரத்தைக் கொண்டவன்.

கவிதை என்பது, ஒரு கவிஞனின் சுதந்திர மலர்ச்சி! என் அடக்கத்தின் மீது யாராவது அகங்காரத்தைப் பிரயோகிப்பார்களேயானால் நான் கொதித்து எழுவேன்.

வாய்ப்புகளுக்காக வலை வீசத் தெரியாதவன் - எதை வேண்டுமானாலும் வலை பேசத் தெரியாதவன் என்று வேண்டுமானால் என்னைக் குற்றஞ் சாட்டலாம். வேறு எந்த வகையிலும் என்னைக்குறை சொல்ல முடியுமா? (எ-4)



“குழல் இனிது யாழ் இனிதென்பர் தம்மக்கள் மழலைச் சொல் கேளாதோர்”

## உங்கள் அன்புச் செல்வங்களின் வளமான எதிர்காலத்துக்கு என்ருன்றும் உற்றதுணை ஷப்ரூ

ஷப்ரூவின் முதலீட்டுத் திட்டங்களில் சேர்ந்து கொள்வதன்மூலம் உங்கள் பின்வகனின் எதிர்காலத்தை உறுதிப்படுத்தி வளமாக்குங்கள்.

ஷப்ரூ உங்கள் பணத்திற்கும் பாதுகாப்பு அளிப்பதுடன் கவர்ச்சிகரமான வட்டியையும் வழங்கித் திறமையான சேவையைப் புரிவதன்மூலம் உங்கள் நன்முகைத் திகழ்கின்றது.

- ஷப்ரூவின் அபரிமிதமான வளப்பதியும் சிறந்த முகாமத்துவமும் உங்கள் முதலீடுகளுக்குச் சிறந்த பாதுகாப்பை அளிக்கின்றன.
- எமது பிரதான நிதிச் சேவகர்கள்
  - \* கல்வித் துறை வாகனங்களுக்கும் தனக்கே கொள்வனவு நிதி
  - \* வாகனங்களைக் குத்தகாகக் கொடுக்கல்
  - \* வாகனங்களைக் குத்தகாகக் கொடுக்கல்
  - \* அபிவிருத்தி நிதியும்

### CERTIFICATE OF DEPOSIT வைப்புச் சான்றிதழ்

Period-Months காலம் - மாதம்	Cost of Certificate சான்றிதழின் பெறுமதி		Rate வட்டி வீதம்
06	4,588/-	9,175/- 45,872/-	9,1744/- 18%
12	4,133/-	8,265/- 41,323/-	82,645/- 21%
24	3,379/-	6,757/- 33,784/-	67,568/- 24%
Value at Maturity முதிர்ச்சியில் பெறுமதி	5,000/-	10,000/- 50,000/- 100,000/-	●

### நிறுவனத்தின் நிதி நிலை அறிக்கை


	1986/87	1987/88	1988/89
மொத்த நிறுவன உருவாக்கம்	11,342,354	14,354,927	23,306,911
வாங்கிய பணம்	100,577,492	110,897,760	116,890,354
வாங்கிய பணம்	7,718,284	6,539,639	11,364,064
மொத்தச் சொத்துக்கள்	127,175,677	143,822,862	162,239,787
வாங்கிய பணம்	16,880,875	20,025,480	20,833,024
வர சேறுத்திய பின்பு	2,330,012	3,148,350	2,867,857
நேர்திய இலாபம்		1,775,100	1,508,110

### நிதியான வைப்பு TERM DEPOSIT

Period - Months காலம் - மாதம்	Monthly மாதாந்தம்	Maturity முதிர்ச்சியில்
03	-	17%
06	15%	18%
12	19%	20%
24	21%	23%
36	22%	24%

### பணிப்பாளர் சபை

திரு. எ. வி. ச. சஞ்ஞலட்சுமி  
சட்டத்தரணி, சமாதான, தலைவர்  
திரு. எஸ். பாலசுப்பிரமணியம்,  
A. I. B. (Lond.), முகாமத்து பணிப்பாளர்  
திரு. ஜி. டி. தவாட்சன்,  
A. I. B. (Lond.), பொதுமுகாமையாளர்,  
திரு. ஏ. எம். எச். பாசி, B.A. (Hons.)  
திருமதி. ஆர். பாலசுப்பிரமணியம்  
இலங்கை மத்திய வங்கியின் அனுமதி பெற்ற நிதி நிறுவனம்



# SHABRA

## ஷப்ரூ யுனிக்கோ பிளாஸ் லிமிடெட்

61, பெளத்தலோக மாவத்தை, கொழும்பு - 4.  
தொலைபேசி - 589310/500576

D. HEYZER



மு. மெத்தா

சாதனம் என்பதையோ யாரும் மறுக்க முடியாது.

திரைப்படப்படல் ஆசிரியனுக்கு ஒரு சிறந்த நாற்காலி உண்டு.

அதற்காக சிரஞ்சீவித் தன்மை வாய்ந்த இலக்கிய சிம்மாசனங்களை எல்லாம் விளம்பர நாற்காலிகளில் வீற்றிருக்கும் பாடலாசிரியனுக்குத் தத்தம் செய்வதை யாரும் ஒத்துக்கொள்ள முடியாது. பாடல் ஆசிரியன்மீது இருக்கிற வெறுப்பினால் நான் இதைச் சொல்லவில்லை. ஏனென்றால் நானும் பாடல் ஆசிரியனாகப் பணியாற்றுகின்றவனே!

கேரளத்திலும், வங்கத்திலும் மக்கள் பக்குவமாக இதைப் பாடுபடுத்திப் பார்க்கிறார்கள்.

தமிழகத்தில் தான் புகுத்து உரைக் கூடிய பார்வை இல்லாமல் இருக்கிறது. இக்கே ஒரு சிறந்த கவிஞன் திரைப்படத்தில் எழுதா விட்டால் அவனுடைய அற்புதமான கவிதைகள் அறிமுகமாமல் போகின்றன. ஆனால் ஒரு சுகாரான பாடலாசிரியன் திரைப்படத்தில் வெற்றிபெற்றுவிட்டால், அவனுடைய கருப்பைகள் கூடக் கொலுவேறி விடுகின்றன.

கவிஞர்கள் திரைப்படத்தில் எழுதலாம்.

ஆனால் திரைப்படத்தில் எழுதுபவர்கள் எல்லாம் கவிஞர்கள் அல்ல.

□ திரைப்படத்தில் பாடலுக்கு முக்கியத்துவம் உண்டா? இசைக்கு முக்கியத்துவம் உண்டா? இசைக்கு முக்கியத்துவம் உண்டா? தொடக்க காலத்தில்

பாடல்களுக்கு முக்கியத்துவம் இருந்தது. இடைக்காலத்தில் இசையும் பாடலும் சம்பங்கு பெற்றன. தற்போது இசையே சிறப்பான இடத்தைப் பெற்றுள்ளது. இளையராஜாவின் இசையில் பாடல்கள் இருந்தால் குடல் வண்டிப் பங்குகளும் கோவை எக்ஸ்பிரஸ் ஆகிக் கொடி உயர்த்துகின்றன.

எழுதுபவர் யார் என்பது பற்றிய கேள்வியே இல்லாமல் செய்துவிட்டார் அவர்.

● கண்ணதாசனுக்குப் பிறகு நல்ல

## “சீர்காழி”யின் மகன் சிவசிதம்பரம் யாரிடம் இசை பயின்றார்?

பிரபல சங்கீத வித்வானும் பின்னணிப் பாடகருமான மறைந்த சீர்காழி கோவிந்தராஜனின் புதல்வர் சீர்காழி சிவசிதம்பரம். தந்தையைப் போன்று இன்று சீர்காழி சிவசிதம்பரமும் இசைத்துறையில் கொடி கட்டிப் பறக்கிறார். டாக்டர் தொழில் பார்க்கும் சீர்காழி சிவசிதம்பரத்திற்கு கர்நாடக சங்கீதத்தைப்போதித்த குரு யார் தெரியுமா? நிச்சயமாக அவரது தந்தை சீர்காழி கோவிந்தராஜன் அல்லர். திரு. சிவசிதம்பரமே கூறுவதை வாசியுங்கள்; கர்நாடக சங்கீதத்தைப் பொறுத்தவரை உங்களுக்கு அப்பா தானே? 'இல்லை. அந்தப் பாக்கியம் எனக்குக் கிட்டவில்லை. 24-3-88 வரை அதாவது அப்பாவின் இறுதி மூச்சுவரை அவர் பிளியாகவே இருந்ததால் அப்பாவிடமிருந்து சங்கீதத்தைக் கற்கும் அரும் வாய்ப்பு எனக்குக் கிடைக்கவில்லை. இந்த விஷயத்தில் அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழக மற்றும் சென்னை தமிழிசைச் சங்க மாணவர்கள் என்னை விட எவ்வளவோ கொடுத்து வைத்தவர்கள். சங்கீதவித்வான் பி. ராஜம் ஐயியின் சகோதரரும் கர்நாடக அரசு இசைக் கல்லூரியின் முதல்வருமான பி. கிருஷ்ணமூர்த்தி அவர்கள் அப்பாவிடம் ஆழ்ந்த பாசம் கொண்டவர்கள். ஆத்ம நண்பர்! எனது 10 ஆவது வயதிலிருந்து அவரிடமே சங்கீதத்தைக் கற்று வருவதனால் அவரே எனக்கு.

# நிகழ்வின் அத்திவாரம் நம்பிக்கையே

எப்பொழுதும் புதிய தொரு விடயத்தைத்தொடங்கும் பொழுது, எவரும் ஒரு நம்பிக்கையுடன் தான் தொடங்குகின்றனர். ஆமாம், நம்பிக்கை என்பது மிக மிக முக்கியமானது. ஏனெனில், நம்பிக்கையின்றி எத்தவொரு நன்மையும் நடைபெறுவதில்லை. ஏனெனில், உண்மையில் எழும் ஒரு 'நம்பிக்கைத்தனிதான்' யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து வெளிவரும் 'நான்' உளவியல் மருகியின் 16ஆம் ஆண்டு சிறப்புமலரில் இருந்து ஒரு கட்டுரை இங்கு பிரசுரிக்கப்படுகிறது.

நடந்து முடிந்த நல்லவையற்றவை பற்றியே நாளாந்தம் எண்ணிக்கொண்டு எங்கள் பெருமூச்சு விட்டுக் கொண்டிருக்கக் கூடாது. 'நம்பிக்கை' மெழுகுவர்த்திகளில் ஒவியேற வைக்கிறதே ஒழிய, இருளை சபித்துக் கொண்டிருப்பதில்லை. நல்லவைகளைச் செய்யத் துண்டுமேயொழிய, தோல்விகளைப்பற்றி எண்ணித் துவள விடாது. 'நம்பிக்கை' ஒருவர் மனத்தளர்ந்து, இனிமக்கு இது ஒத்தவராது எனவே வேண்டியது தான். என்று எண்ணி தோல்வி மனப்பான்மையில் தத்தவிக்கும் பொழுது அவர் உள்ளத்தில் புகுந்து உற்சாக மூட்டி, நல்லதைச் செய்வதற்கு நல்லுணர்வு ஊட்டுகிறது. **ஞாயிற்றின் ஒளி** தோல்வியும், துன்பமும், துவளலும், உள்ளக்கீதவுகளை மூடும் பொழுது, நம்பிக்கை நல்ல உள்ளக்கீதவுகளைத் திறந்து ஞாயிற்றின் ஒளியைப் பாய்ச்சுகின்றது. நம்பிக்கை, உள்ளம் உடைந்திருக்கும் பொழுது கூட, உற்சாகமூட்டி உந்து சக்தியாய் அமைகின்றது. நம்பிக்கை எந்தவொரு பாரிய தோல்வியையும் கூட

படி மேலானது என்பதையே அவர் விளக்குகிறார். 'நிச்சயம்' என்ற ஓர் உள்ளார்ந்த எண்ணம் எழவேண்டும். நடைபெற்ற நலமான ஒன்றில் மனதை ஊன்றி வளமான ஒன்றில் எண்ணத்தை ஏற்றி, நினைத்தது நடைபெறும் என்னும் சிந்தனையுடன் செயற்படுவோம். 'நம்பிக்கை' என்னும் நற்பண்பு. 'நம்பிக்கை' எப்பொழுதும் மக்களிடமுள்ள நல்லவைகளைக் காட்டுகின்றது. என்றும் அது நிமை, தேவையற்றவை, பிழையானவை போன்றவற்றைப் பற்றிச் சிந்தித்துக் கொண்டிருக்காது. அவைகளிலிருந்து விடுபடவே முயற்சிக்கும். நம்பிக்கை, எது செய்யப்பட வேண்டும், எது செய்யப் பட முடியும் என்பது பற்றி ஆராய்ந்து வழிகாட்டும்.

மனோதாரியைத் துடனும், மகத்தான விசுவாசத்துடனும், ஏற்றுக் கொண்டு, ஏற்ற பிரதி நடவடிக்கைகளைச் செய்கின்றது. இவ்வளவு, நல்லியல்பு, நற்பண்புகளை உள்ளடக்கிய தாயுள்ள 'நம்பிக்கை'யை நாம் இருகைநீட்டி வரவேற்று ஏற்க வேண்டியது நம் கடமையல்லவா? புதிய ஆண்டு பூத்துக்குலுக்கும் இவ்வேளையில் நம்பிக்கையை, நம் உள்ளத்துக்குள் வரவேற்பது ஏற்புடையதல்லவா? சற்றுச் சிந்தித்துப் பாருங்கள். சிந்தித்துச் செயலாற்றங்கள். நம்பிக்கையுடன் செயலாற்றுங்கள். அவ்வாறு செய்வீர்கள் என்ற தன்னம்பிக்கை என் உள்ளத்தில் எழுகிறது. **நன்றி: 'நான்'**

## நானே நல்ல மேய்ப்பன்

கீர்த்தராகிய இயேசு சொன்னார்: பரவோகராச் சியம் கடனிலே போடப்பட்டு சகலவிதமான மீன்களையும் சேர்த்து வாரிக் கொள்ளும் வகைக்கு ஒப்பாயிருக்கிறது. வகை திறைந்தபோது, அதைக் கரையில் இழுத்து, உட்காந்து, நல்லவைகளைக் கூட கையில் சேர்த்து, ஆகாதவைகளை எறிந்து போடுவார்கள். இது போலவே உலகத்தின் முடிவிலே நடக்கும். தேவது துவர்கள் புறப்பட்டு, நீதிமான்களின் நடுவில் இருந்து போல்வாதவர் களைப் பிரித்து அவர்களை அக்கினிச் சூனையிலே போடுவார்கள். அங்கே அழுகையும், பற்கடிப்பும் உண்டாகும். மத்தேயு 13:47-50 சீஷனாக யோவான் எழுதினார், நான் பெரிய வெள்ளைச் சிங்காசனத்தையும் அதன்மேல் வீற்றிருக்கிற

வரையும் கண்டேன். மரித்தோராகிய சிறியோரையும், பெரியோரையும், கண்டேன். அப்பொழுது புத்தகங்கள் திறக்கப்பட்டன. ஜீவபுத்தகம் என்னும் வேறொரு புத்தகமும் திறக்கப்பட்டது. அந்தப் புத்தகங்களில் எழுதப்பட்டவைகளின் படியே மரித்தோர் தங்கள் தங்கள் கிரியைகளுக்குத் தக்கதாக நியாயத் தீர்ப்படைந்தார்கள். ஜீவபுத்தகத்தில் எழுதப்பட்டவனாகக் காணப்படாதவன் எவனோ அவன் அக்கினிக்கடலில் தள்ளப்பட்டான். **கொலிப்படுத்தல் 20:11, 12:15** குமாரனைக் கண்டு அவரிடத்தில் விசுவாசமாயிருக்கிறவன் எவனோ, அவன் நித்திய ஜீவனை அடைவதும், நான் அவனைக் கடைசி நாள் எழுப்புவது, என்னை அனுப்பினவருடைய சித்தமாயிருக்கிறது. **யோவான் 6:40** நானே வாசல், என் வழியாய் ஒருவன் உட்பிரவேசிக்கான், அவன் இரட்சிக்கப்படுவான். **யோவான் 10:9** நானே நல்ல மேய்ப்பன்; நல்ல மேய்ப்பன் ஆடுகளுக்குக் காக்க தன் ஜீவனைக் கொடுக்கிறான். **யோவான் 10:11** இரட்சிப்பின் பாதிரித்தை எடுத்துக்கொண்டு கர்த்தருடைய நாமத்தைத் தொழுது கொள்ளுவேன். **சங்கீதம் 116:13**

## தொழுகையால் ஏற்படும் சிறப்புகள்

- ★ இரண்டைக் கொண்டு வந்து சேர்க்கிறது.
- ★ உடல்நலத்தைப் பாதுகாக்கிறது.
- ★ வியாதிகளைத் தீர்த்து வைக்கிறது.
- ★ இதயத்துக்குச் சக்தி அளிக்கிறது.
- ★ முகத்தை அழகாகவும், ஒளியுள்ளதாகவும் ஆக்குகிறது.
- ★ உறுப்புகளுக்கு உற்சாகத்தைக் கொடுக்கிறது.
- ★ சோம்பலைப் போக்குகிறது.
- ★ மனத்தை விரிவுபடுத்துகிறது.
- ★ உயிருக்கு உணவாக ஆகிறது.
- ★ உள்ளத்தைப் பிரகாசமுடையதாய் ஆக்குகிறது.
- ★ இறைவனது அருட்

கொடைகளைப் பாதுகாக்கிறது. **- ஹாபிஸ் இப்னுல் கய்யில் (ரஹ்)** பெருமானாரின் கருமையான எச்சரிக்கை! ★ நீங்கள் துண்டம் துண்டமாக வெட்டப்பட்டாலும் நெருப்பிலிட்டுப் பொக்கப்பட்டாலும், தூக்கிலேற்றப்பட்டாலும் - எந்த நிலையிலும் இறைவனுக்கு இணைவைக்காதீர்கள்! ★ நீங்களறிய எந்தத் தொழுகையை விட்டு விடாதீர்கள்; தொழுகையை விட்டவர் நமது மார்க்கத்தை விட்டும் நீங்கியவராவார்! ★ எந்தப் பாவமும் புரியாதீர்கள்; அது அல்லாஹ்வின் கோபத்திற்குக் காரணமாகும்!

தொகுப்பு: ஜனாயா வீனதுல் முனவாரா -

# உணமுற்றோருக்கு கைகொடுக்கும் நவீன கொம்பியூட்டர் சாதனங்கள்

உணமுற்றோருக்கு உதவக் கூடிய பிரத்தியேகமான கொம்பியூட்டர் சாதனங்கள் பலவற்றை அமெரிக்கா அள்ள கொம்பியூட்டர் நிறுவனங்கள் தயாரிக்கத் துவங்கியுள்ளன. உலகில் உணமுற்றோரில் பல லட்சம் பேர் இச் சாதனங்களால் பயன்பெற முடியும். பெரிய அளவிலான கி-போர்டுகள் கொண்ட கொம்பியூட்டர்கள், உணமுற்றோரின் தலையில் பொருத்தப்படும் ஒளிக்ருமிழைக் கொம்பியூட்டர்கள், கூப்பிட்ட குரலுக்குப் பதிலாக கொடுக்கும் கொம்பியூட்டர்கள் என்று பல வகையான கொம்பியூட்டர்கள் விற்பனைக்கு வந்து விட்டன. உணமுற்றோர் ஒருவர் உடலிலுள்ள ஏதாவது உடரே

ஒரு தளையை மட்டும் அசைக்க முடிந்தால் போதும், அந்த ஆற்றலைக் கொண்டு ஒரு கொம்பியூட்டரை அவர் இயக்கிவிடலாம். 'புலவத்தை ஏற்றி இறக்குவதன் மூலம் கூட அவரால் ஒரு கொம்பியூட்டரை இயக்கிவிட முடியும்', என்கிறார் உணமுற்றோருக்கு உதவும் நிலையத்தைச் சேர்ந்த வல்லுநரான மேரி பாட்ராதாபாக். அமெரிக்காவில் ஜார்ஜியாமாநிலத்திலுள்ள அட்லாண்டா நகரில், அமெரிக்க அரசுக்குச் சொந்தமான இந்த நிலையம் இயங்கி வருகிறது. உணமுற்றோரின் பல வீன்களை அறிந்து, அதற்கு ஏற்றவகையில் கொம்பியூட்டர்கள் வடிவமைக்கப்பட்டு வருவதாக அவர் குறிப்பிட்டார். உணமுற்றோர்கள் மற்றவர்களைச் சார்ந்து இராாமல்

கதந்திரமாக இயங்குவதற்கு இத்தகைய கொம்பியூட்டர் களைப் பயன்படுத்திக்கொள் கிறார்கள் என்று அவர் சொன்னார். சக்ர நாற்காலியில் அமர்ந்திருக்கிற அல்லது கட்டிலில் படுத்திருக்கையாக உள்ளவர், வானொலிப் பெட்டியை, தொலை பேசியை, தொலைக்காட்சிப் பெட்டியை, குளிர் சாதன இயந்திரத்தை அல்லது வேறு எந்தவிதமான மின்னணு சாதனத்தையும் இயக்குவதற்குத் துணைபுரியக் கூடிய மைக்ரோ கொம்பியூட்டர்கள் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன. இந்தக் கொம்பியூட்டருடன் இணைக்கப்பட்டுள்ள சில சிறப்புச் சாதனங்களை இயக்குவதன் மூலம் இந்தச் செயல்களை எல்லாம் அவர்கள் கலப்பமாகச் செய்ய முடியும் என்று ராதாபாக் கூறினார். **பேசும் கொம்பியூட்டர்** பேச முடியாதவர்கள் பேசுவதற்குத் துணைபுரியக் கூடிய அசியக் கொம்பியூட்டர் ஒன்றை ஒவியோலிலுள்ள பிரென்கே ரோமிக் (Pronke-Romich) நிறுவனம் உருவாக்கி இருக்கிறது. இந்தக் கொம்பியூட்டருக்கு 'டச்' ரோக்கர் (Touch Talker) என்று பெயரிடப்பட்டுள்ளது. பேசமுடியாத நபர், தாம் பேச விரும்பும் சொற்களை இந்தக் கொம்பியூட்டரில் உள்ள கி-போர்டில் டைப் செய்தால், இந்தக் கொம்பியூட்டருடன் இணைக்கப்பட்டுள்ள வாயல் சிந்தை தரை (Voice Synthesizer) சாதனம், அவற்றை ஒவியாக மாற்றிக் குரலெழுப்புகிறது. உணமுற்றோரின் தேவைகளுக்கு ஏற்ற கொம்பியூட்டர் சாதனங்களை உருவாக்குவதற்காக வே. ஐ. பி. எம். நிறுவனம் தனிப் பிரிவு ஒன்றை இரு ஆண்டுகளுக்கு முன்பு நிறுவியது. 'ஸ்கிரீன் ரீடர்' (Screen Reader) என்னும் புதிய சாதனத்தை இந்தப் பிரிவு அண்மையில் வடிவமைத்துள்ளது. பார்வையற்றோருக்கு உதவும் சாதனம் இது. கொம்பியூட்டர் திரையில் தோன்றும் வாக்கியங்களையும், என் களையும் அப்படியே இந்தச் சாதனம் படித்துக் காட்டுகிறது. எவ்வளவு படிக்கவேண்டும், எந்த வேகத்தில் படிக்க வேண்டும் என்பதை: இந்தச் சாதனத்தை இயக்குகின்ற பார்வையற்ற நபர் தமது விருப்பப்படி கட்டுப்படுத்திக் கொள்ள முடியும். ★

அதிகாலைப் பனிக்ருளிருக்குச் சுடச்சுடக் கோப்பிருக்க வேண்டும் அவனுக்கு, வீட்டிலே நேற்று முழுவதுமாக முடிந்துவிட்டது கோப்பித்தரன்; அவன் மனைவி தேனீரைத் தயார் செய்ததோடு இவனுக்கு வயிற்றைப் போட்டியது. அவனுக்கு அது ஒத்துவராது. கடைகள் திறக்க நேரமாகும். அதுவும் அரைமலை திரும்ப கோப்பி வேணும். சற்றுத் தொலைவில் ஒரு தேநீர்க்கடை இருப்பது நினைவுக்கு வந்தது. அங்கு ஒருவேளை கோப்பித்தரன் இருக்கிறோமோ?..... நப்பாசையுடன் நடந்தான். அப்பொழுது தான் கடை யைத் திறந்து கொண்டிருந்த தார் கடைக்காரர். அவன் தயக்கத்துடன் சற்று எட்டத் தில் நின்றான். கடைக்காரர் அவன் தயக்கி நிற்பது பார்த்து விட்டு, 'என்ன தம்பி வேணும்?' என்று கேட்டார். அவன் கடைக்குள் மெல்ல நுழைந்து சற்றுமுற்றுப் பார்த்தான். 'கோப்பித்தரன் இருக்கிறதா?' என்று தயக்கத்தோடு கேட்டான். கடைக்காரர் முகம் சுருங்கியது. 'இல்லை உட போட்டுத் தரவோ?' - அவரது சங்கடம் அவனுக்குப் புரிந்தது. கடைமீல் விற்பனைக்குரிய பொருள் பெறா என்று மில்லை. சிகரெட் பக்கடெரிக்கிறது. 'ஒரு சிகரெட் தாங்கோ' - சில்லறையைக் கொடுத்தான். அவனைக் கடைக்காரருக்கு நன்கு தெரியும். அவன் சிகரெட் புணைப்பதில்லை. 'ஓம் தம்பியே தொடர்விட்டீர் போல' என்று தனக்கு நினைத்துச் சிரித்தபடி சிகரெட்டைக் கொடுத்தார். கடையை விட்டுச் சிறிது தூரம் நடந்தபின் திரும்பிப் பார்த்து விட்டுச் சிகரெட்டை விசி ஏறிந்து விட்டு மெல்ல நடந்தான் அவன். கடைக்காரருக்கு முதல் வாழ்க்கையாக 'நான் போய் முதல் வியாபாரமே



## புதிய காய்ச்சலைப் பரம்பு புதிய வகை நுளம்பு

புதிய ரகக் காய்ச்சல் ஒன்று கொழும்புமாதநகரிலும் ஏனைய மாணாணங்களிலும் வேகமாகப் பரவி வருவதாக எச்சரிக்கை செய்யப்படுகிறது. 'ஏடஸ்' (Aedes) என்ற புதிய வகை நுளம்பு தான் இக்காய்ச்சல் பரவக்காரணம் என்று கொழும்பு வைத்திய ஆராய்ச்சி நிலைய இயக்குநர் டாக்டர் தில்லஸ் வீத்தாரண எச்சரித்துள்ளார். இப் புதிய காய்ச்சல் 3 வயதுக்கும் 14 வயதுக்கும் இடைப்பட்ட குழந்தைகளைத்தான் தாக்குகின்றன. இக் காய்ச்சலின் அறிகுறிகள் வருமாறு: காய்ச்சல் 4 முதல் 7 நாட்கள் வரை நீடிக்கின்றது. உடல் நோவு, உளைவு, கண்ணின் வெள்ளைப் பகுதியில் கறுப்புப் புள்ளி ஏற்படுவது, மூக்கில் இருந்து இரத்தம் கசிவது, தோலில் இருந்து இரத்தம் கசிவது. குழந்தைக்கு குறைந்தளவு இரத்த அழுக்கமே அதிர்ச்சியும் ஏற்படுகிறது. குழந்தையை உடனடியாக மருத்துவ மனையில் அனுமதிக்க வேண்டும். இல்லையெல் மரணம் ஏற்படும். இப்படி டாக்டர் தில்லஸ் வீத்தாரண எச்சரிக்கிறார். இக் காய்ச்சலைக் கொண்டு வரும் நுளம்பு 'ஏடஸ்' தேங்கிய நீரில் உற்பத்தியாகின்றன. வளவுகளில் கழித்து விடப்பட்டுள்ள டயர், தரடப் பாக்ஸ், கொள்கலன்களில் தேங்கி நிற்கும் நீர், இந்த நுளம்பின் பிறப்பிடமாக அமைகிறது. இதுபோன்ற நுளம்புகள் தான் ஆபிரிக்கக் கண்டம், பொலினீயா, ஆர்ஜென்ரீனா, ஆசியப் பிராந்தியத்தில் தாய்வாந்து போன்ற நாடுகளில் ஆயிரக்கணக்கான குழந்தைகளைப் பணி எடுத்தன. வளவுகளில் கழித்து விடப்பட்டுள்ள டயர், தரடப் பாக்ஸ், கொள்கலன்களில் தேங்கி நிற்கும் நீர், இந்த நுளம்பின் பிறப்பிடமாக அமைகிறது. இதுபோன்ற நுளம்புகள் தான் ஆபிரிக்கக் கண்டம், பொலினீயா, ஆர்ஜென்ரீனா, ஆசியப் பிராந்தியத்தில் தாய்வாந்து போன்ற நாடுகளில் ஆயிரக்கணக்கான குழந்தைகளைப் பணி எடுத்தன.

தேங்கிய நீர்நீர் தண்ணீர் தேங்கி நிற்காமல் துப்பரவாக வைத்துக் கொள்ளுவது இக் காய்ச்சல் பரவாமல் தடுப்பதற்கான பூர்வாங்க நடவடிக்கையாகும். ★

## கோய்யாய் சீவம்

துடன் கேட்டான். கடைக்காரர் முகம் சுருங்கியது. 'இல்லை உட போட்டுத் தரவோ?' - அவரது சங்கடம் அவனுக்குப் புரிந்தது. கடைமீல் விற்பனைக்குரிய பொருள் பெறா என்று மில்லை. சிகரெட் பக்கடெரிக்கிறது. 'ஒரு சிகரெட் தாங்கோ' - சில்லறையைக் கொடுத்தான். அவனைக் கடைக்காரருக்கு நன்கு தெரியும். அவன் சிகரெட் புணைப்பதில்லை. 'ஓம் தம்பியே தொடர்விட்டீர் போல' என்று தனக்கு நினைத்துச் சிரித்தபடி சிகரெட்டைக் கொடுத்தார். கடையை விட்டுச் சிறிது தூரம் நடந்தபின் திரும்பிப் பார்த்து விட்டுச் சிகரெட்டை விசி ஏறிந்து விட்டு மெல்ல நடந்தான் அவன். கடைக்காரருக்கு முதல் வாழ்க்கையாக 'நான் போய் முதல் வியாபாரமே

## ரிசாம்சீவம்பம்

1	2	3	4	5
6	7	8	9	10
11	12	13	14	15
16	17	18	19	20
21	22	23	24	25
26	27	28	29	30

சொற்சீவம்பம் இல: 110 சஞ்சீவி, 29/2, நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம். பெயர்: .....

## போட்டி இல: 110

இடமிருந்து வலம்: 1. நீரில் மலரும் பூ 4. ஏருமைக்கு இது பிடிக்கும் 6. பக்குவம் 7. இது இறைவனால் கொடுக்கப்படுவது 8. இது செய்தித் தாள்களில் வருவது 10. 'அழகு' மாறிவிட்டது 12. 'வலிமை' ஒரு சொல் குறைந்து இருக்கிறது. 13. பல்கலைக்கழகங்களில் ஒன்று இல்கும் உண்டு. 16. பாம்பு 18. இலக்குமி தேவி 20. மீனாட்சி அம்மனுக்குப் பிடித்த இடம் 23. ஒரு நாட்டின் தலை நகரம் ஒரு எழுத்து இன்றி மாறி உள்ளது. 24. கொடு 25. நெல்லின் கோது 26. பழையது. **மேலிருந்து கீழ்:** 1. வஞ்சகம் 2. வெறி 3. பெண்களின் காலணிக்கு முதல் எழுத்து இல்லை 4. மலர்களைத் தொடுத்தால் வருவது இது 5. பின்னையாருக்குரிய மந்திரங்களில் ஒன்று 7. காடு 9. விஷம் 11. உருவம் துல்லாதது 12. கூட்டம் 14. பரி 15. 'கிருபை' ஒரு எழுத்தை இழந்து குழம்பி விட்டது 16. கதிரவன் 17. 'ஆரவாரம்' தலைமீறாவிட்டது 19. இறந்த உடல்களைப் பாதுகாத்து வைப்பது 21. சொட்டு 23. இரவு.

**நிபந்தனைகள்** சரியான விடைகளை அனுப்பியவர்களில் மூன்று பேர் குறுக்கில் மூலம் தெரிவு செய்யப்பட்டு பரிசுகள் வழங்கப்படும். கடிதம் கிடைத்தவுடன் நேரில் வந்து பணத்தைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம். ஆசிரியரின் தீர்ப்பே முடிவானது. உதயன்/சஞ்சீவி ஊழியர்கள் கலந்து கொள்ள முடியாது. படிவத்தைக் கத்தரித்து அஞ்சல் அட்டையில் ஒட்டி அனுப்பினால் மாத்திரமே ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

# சிந்தனை ஆற்றலை வளர்க்கும் சனிபகவான் சொந்த வீட்டிற்கு மார்ச் 19 இல் செல்கிறார்

சனி எல்லையில்லாத மிகவும் சூட்சுமமான சக்தி உடைய கிரகம். மற்ற கிரகங்களிலும் பார்க்க சனிக் குச் சில சிறப்புத்தன்மைகள் உண்டு.

சனிபகவான் சூரியம்சம் உடையவரானவரே வாழ்க்கை ஒளி பெற மனப்பூர்வமான பக்தியுடன் இவரை அணுகுபவர் உரியபடி நன்மை பெறுவர் என்பது தின்னம்.

சமயத்தலைவர்கள், சக்தி தவமேதைகள், மாபெரும் விஞ்ஞானிகள், தேசத்தலைவர்கள், சமூகத்திற்குத் தலைவர்கள், வீரர்கள், நீதிபதிகள், வழக்கறிஞர்கள் என பல துறைகளைச் சேர்ந்தவர்கள் சனிபகவானது ஆற்றலினால் புகழடைந்திருக்கக்கூடலாம்.

சனி சிறந்த சிந்தனை ஆற்றலைத் தருபவர்.

மனம், ஒழுக்கம் இவற்றில் மிகுதியான வந்தியத்தை உண்டாக்குபவரும் இவரேயாவார்.

கட்டுப்பாடு, தீர்க்கதர்சனம், சகிப்புத் தன்மை, இன்னல்களைப் பொருட்படுத்தாமல் தாங்கிக்கொள்ளுதல், தின்னலத்தை ஒதுக்குதல், தியாக மனப்பான்மை, மிகுதியான கற்பனா சக்தி, ஆத்தமீகத் துறையில் ஆழ்ந்துதோக்

கும் ஆற்றல், பலனுள்ள பல தேசப் பிரயாணம், புண்ணியத்தலயத்திரை, மிகுதியான செல்வம், அறவழியில் பெருமளவில் பொருள் செலவழித்தல் என்பனவெல்லாம் சனியின் ஆற்றலையே மனிதர்களால் பெறப்படுகின்றன.

**இடம் துலாம்**  
இந்த இரு இலக்கினங்களில் பிறந்தவர்களுக்கு சனி யோக காரகன். இவர்களுக்கு சனி திசை நடக்கும்போது மிகுதியான நற்பலன்கள் கிட்டும்.

செவ்வாய், சூரியன், கேது, ராகு இவர்களுடன் சனி சேர்ந்திருப்பாரானால் ஓரளவு தீய பலன்களும் உண்டாகும்.

மற்ற இலக்கினங்களில் பிறந்தவர்களைப் பொறுத்தவரை சனி வேறுவிதமாகப் பலன் செய்வார். சனி பாபக் கிரகம் என்றளவில் 3, 6, 11 ஆம் இடங்களில் இருந்தால் நல்லது. தீயபலன் குறையும். மீனம், தனுசு, துலாம் ஆகிய வீடுகளில் எதிலாவது சனி இருக்கப் பிறந்தவர்கள் வாழ்க்கையில் சிறப்பும் உயர்வும் அடைவர். ஆனால் அவ்விராசியை யோககாரன் தவிர பாபக்கிரகங்கள் பார்க்கக் கூடாது.

பிறக்கும்போது எந்த இடத்தில் சனி இருந்ததோ அதற்

கான பொதுப்பலன்கள் இங்கே தரப்படுகிறது.

**இலக்கினத்தில் சனி**  
மகரம், கும்பம் இவை இலக்கினமானால் நல்ல பலன் உண்டு. மற்ற இலக்கினக் காரர்களுக்கு உடல் நலிவு, தாய், தந்தையரைப் பாலியத்

**4 ஆம் இடத்தில்**  
சிறு வயதில் தாயை இழக்கல் அல்லது தாயை விட்டு பிரிந்து வாழ்தல், கல்வியில் குறைபடி, தீயவர் நட்பு, நோய், பூர்வீகச் சொத்துக்

**5 ஆம் இடத்தில்**  
புத்திரப் பேறு இன்மை, புத்திரநாசம், இருதயம் பாதிக்கப்படுதல், சூதாட்டம் முதலியவற்றில் நாட்டம் என்பன ஏற்படும்.

**7 ஆம் இடத்தில்**  
தாமதமாகத் திருமணம், குடும்ப சச்சரவு, கூட்டு வியாபாரச் சிக்கல்கள், வழக்குகளில் ஈடுபடல் பகைவர்

யில் கோளாறு என்பன ஏற்படும்.

**8 ஆம் இடத்தில்**  
நீண்ட ஆயுளைக் கொடுத்த போதிலும் சொத்துரிமைகளை இழத்தல், மனைவி மரணம், விபத்துக்கள் உணவில் நஞ்சுட்டப்படல் மூலவியாதியால் வருந்துதல் ஏற்படும்.

**9 ஆம் இடத்தில்**  
இளம் வயதில் தந்தையை இழத்தல், அல்லது பிரிந்து விடுதல், பெற்றோருக்கு கீழ்ப்படியாமை, துரதிஷ்டம் உள்

**10 ஆம் இடத்தில்**  
உழைப்பிற்குத் தன் தீய மின்மை, எதிர்பாராத வகை

**பாரத்வாஜன்**  
யில் உயரிய நிலையை அடைந்து திடீரென வீழ்ச்சி, செயல்களில் நேர்மையற்ற தன்மை, பொருளிட்டக் குறுக்கு வழிகளைக் கைக்

கொள்ளல், பாபுபாடின்றி சனமான தொழிலைச் செய்தல் என்பவற்றை உண்டாக்குவார்.

**12 ஆம் இடத்தில்**  
பெருந்த பொருள் நஷ்டம், மேலும் மேலும் செலவு, சிறை வாசம், கசப்பான திருமண வாழ்க்கை, சீக்கிரத்திலேயே மனைவியின் மறைவு, நாடு கடத்தப்படுதல், மர்மமான பகைவர்கள், துறவு மனப்பான்மை என்பவற்றை ஏற்படுத்திவார்.

ஒருவருடைய ஜாதகத்தில் சனி பலம் பெற்று, சுபத்தன்மை, யோகம், சுபக்கிரகச் சேர்க்கை, முறையாகப் பெற்று சனிதீசையும் நடந்தால் மிகவும் சிறும் சிறப்பும் உண்டாகும்.

கோசரீந்தியிலான ஏழரைச் சனியின் காலம் ஒருவருக்கு மூன்று முறை வரலாம். அபூர்வமாக நான்காவது முறையும் வரலாம். முதல் முறை தீய பலன் தரும். இரண்டாவது நற்பலன்களையும் செய்யும். மூன்றாவதுமுறை கட்டாயம் மரணத்தை ஏற்படுத்தும் எனப்படுகிறது. சனி யோக காரகனாக உள்ளவர்களுக்கு இது இப்பொழுதும் பொருத்தது.

சனியும் குருவும் தீய வீடுகளிலிருப்பின் வாழ்க்கையில் முன்னேற்றத்தைக் காணமுடி

வந்து 'பொய்'வீடும். நல்ல சேர்க்கை உயரிய பதவியையும் முறையான செல்வங்களையும் கொடுக்கும்.

சனி கோசரீந்தியாக 8 ஆம் இடத்தில் வரும் காலத்தில் உடல்நலம் பாதிப்பு, அவமரியாதை, இடமாற்றம், உத்தியோக இழப்பு, எதிர்பாராத பெரும் பொருட்செலவுகள், தாய், தந்தையர் சகோதரர்கள் பறிபோதல், விபத்துக்கள் பணக்கஷ்டம் மனைவியாகும் அனைத்துச் செயலிலும் தேக்கநிலை என்பன ஏற்படும்.

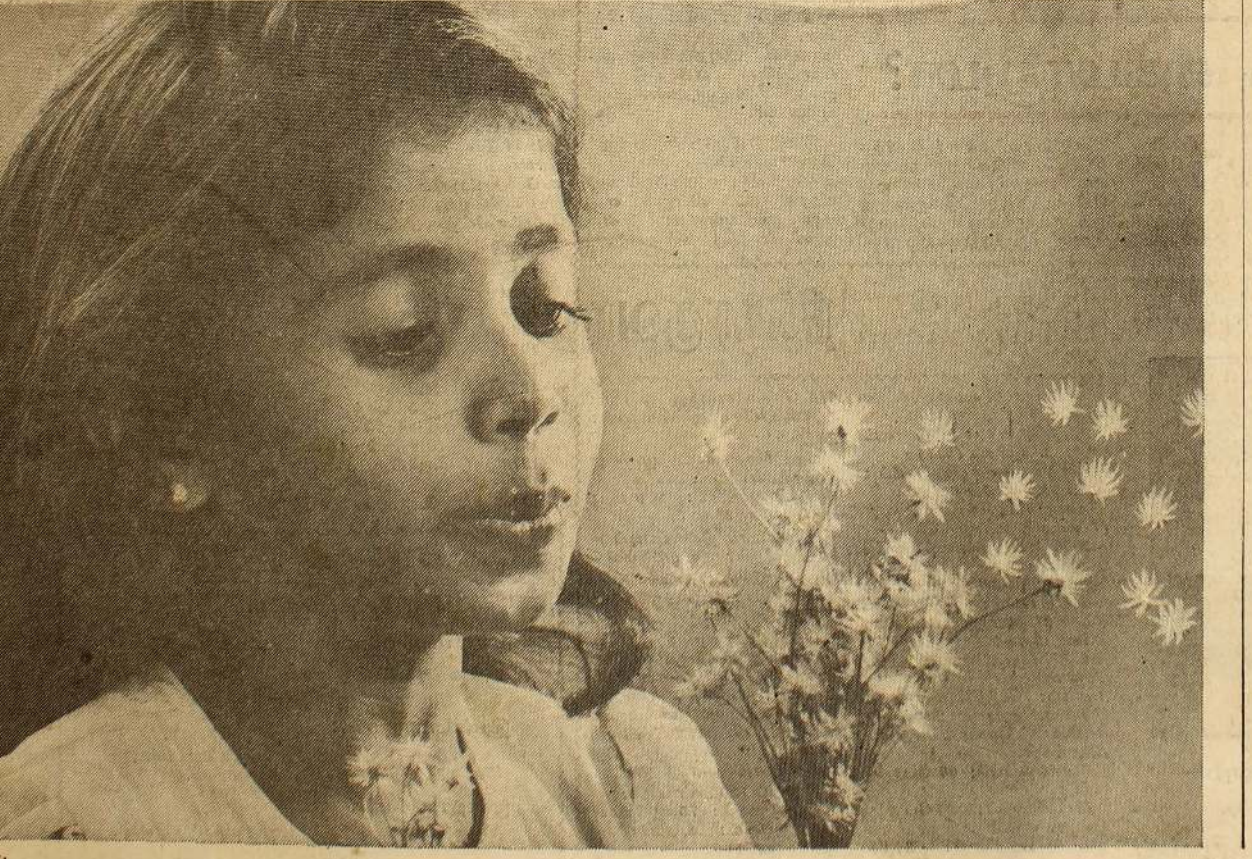
(அடுத்தவாரம் ராசிவாரியாக சனிமாற்றப்பலன்கள் பிரகரமாகும்.)

**இலட்சிய மனிதன்**

நிலையற்ற வாழ்வில் நிம்மதி தேடும் நினைவற்ற மனிதா! பணம் ஒரு பிணம் என்று கூறி கொள்ளை அடிக்கிறாயே! பெண்களே வாழ்வின் நரகம் என்று கூறும் மனிதா கற்பை ஏன் -

நீ - கனவாடுகின்றாய் ஆறடி நிலம் தான் சொந்தம் எனக் கூறி பல ஆயிரம் ஏக்கர் ஏன் வாங்குகின்றாய். வெயிலுக்குப் போடும் செருப்பு என்று சொல்லி அதிலும் ஏன்? உயர்விலை செருப்பை அணிவிக்கின்றாய். இம் மாய நிலை எப்போது மாறும் இலட்சிய மனிதா? - மந்துவிஜார் சிவா -

## உங்களுக்குத் தெரியுமா? இப்பொழுது குஷ்டரோகத்தை உடல் விகாரங்களின்றிக் குணப்படுத்தலாம்!



குஷ்டரோகத்தை முற்றாக் குணப்படுத்த வல்ல மருந்துகள் இப்பொழுது கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளன. நோயின் அறிஞர்கள் வெங்கே இளங்கண்டு முறையடி சிகிச்சை அளித்தால் எவ்வித அங்க விகாரங்களும் ஏற்படாமல் குஷ்டரோகத்தை குணப்படுத்தி விடலாம்.

**குஷ்டரோகம் ஒரு பாய்பரை வியாதியல்ல**  
குஷ்டரோகம் என்பது சமூகத்தையும் சில நரம்புகளையும் பாதிக்கும் ஒருவகை பக்டீரியாக்களினால் உண்டாகப்படுகின்றோயாகும். உடலில் தோன்றும் (நமஸ்சல் அவிக்காத) உணவற்ற தடயே இந்த நோயின் முதலாவது அறிஞர். குஷ்டரோகம் ஒரு பாய்பரை விபதி அல்ல. அவ்வாறே தெய்வ சாபத்தினால் அல்லது பாலத்தினால் ஏற்படும் நோயல்ல.

**குஷ்டரோகம் இலதவின் தொற்றுவிதில்லை**  
குஷ்டரோகமானது தொற்றுக்கூடியது என்றும் தொற்றுத்து என்றும் இவைகையிடும். பொதுவாக, பத்து நேயானிகளில் 2 பேருக்கே தொற்றுக்கூடிய குஷ்டரோகம் ஏற்படுகிறது. அவர்கள் கூட சரியான சிகிச்சையைத் தேடித்து பெற்றுவிட்டால் அவர்களிடமிருந்து பிறருக்கு நோய் தொற்றுது.

ஆகவே, நோயாளிகள் வீட்டில் நடுமத்தினரோடு தங்கிவிட்டுத் தவிர மரணமான அலுவல்களைக் கவனித்துக் கொண்டு சிகிச்சை பெற முடியும்.

**அநேகமாரோகருக்கு குஷ்டரோக எதிர்ப்புச் சக்தி உண்டு**  
கால் தொற்றுநோய்களுள் மிகக் குறைவாகவே தொற்று நோய்தான் குஷ்டரோகம். பத்தம் பேரில் ஒன்பது பேர் இயற்கையாகவே இந்த நோய்க்கு எதிரான தடுப்புச் சக்தியைக் கொண்டுள்ளனர். இவர்கள் நேயானியுடன் நெருங்கிய பழகினால் குஷ்டரோகத்தினால் பாதிக்கப்பட மாட்டார்கள்.

**குஷ்டரோகத்தை முற்றாக் குணப்படுத்தலாம்.**  
குஷ்டரோகத்தை எவ்வித அங்க விகாரங்களின்றி முற்றாக் குணப்படுத்த, இப்பொழுது மருந்துகள் உள்ளன. அந்த மிக முக்கியமானது நோயை

**குஷ்டரோகத்தின் ஆறும் அறிஞர்கள்**

- சுருமத்திலுள்ள நகர்ப்பால் அளிக்கப்பட்டு வெளிநிய அல்லது சேந்திரந்த துணை நெய்யும்.
- இந்தத் தடக்களில் உணர்வோ வலியோ இருக்காது.
- கைகள்களில் விநாற்பு ஏற்படக்கூடும்.
- நுடங்குகைக்குப் பதிலாகக் கட்டிகள் அல்லது கரல்கள் தொன்றுக்கூடும்.

வெங்கே கண்டுபிடித்து சரியான முறையில் சிகிச்சை பெறுவதற்கும் உரிய வெங்கே சிகிச்சை பெறுவதற்கும் அல்லது சரியான முறையில் சிகிச்சை அளிக்காவிட்டால் மட்டுமே அங்க விகாரங்கள் ஏற்படும். அவ்வாறு ஏற்படும் அங்க விகாரங்களை மாற்ற முடியாதிருக்கும்.

**நீனைவிருக்கட்டும்.**  
இப்பொழுது குஷ்டரோகத்தை முற்றாக் குணப்படுத்தலாம். இந்த நற்பெய்தலைய உங்கள் உறவினர்-தாய்கள்-அப்பா அன்னர் மத்திலும் பரப்புகள்.

**சுகாதார, மகளிர் விவகார அமைச்சர் சிபா-லெங்கே குஷ்டரோக நிதியம்**

மேலதிக விபரங்களைப் பொதுச் சுகாதாரப் பரிசோதகர், குடும்பநல மருத்துவ மாது, பொதுச் சுகாதாரத் தாதிமார் அல்லது சுகாதார வைத்திய அதிகாரிவிடம் பெறலாம்.

விஞ்ஞானம்	— திரு. J. R. சூரி
கணிதம்	— திரு. மகேந்திரன், மதி
தமிழ்	— திரு. கனேஷ்
சமூகக்கல்வி	— திரு. திருக்குமா.
வர்த்தகம்	— திரு. வரதன்
ஆங்கிலம்	— திரு. ஹரிதாஸ்



பொருளியல்	— திரு. சண்
வர்த்தகம்	— திரு. சிவா
கணக்கியல்	— திரு. யோகன்
அளவையியல்	— திரு. வாசன்
தமிழ்	— திரு. சயந்தன்
இந்து நாகரீகம்	— திரு. கனேஷ்
	— திரு. MR.

# 70 ஆண்டுக்கால ஏகபோக அரசாங்கமையை இழக்கும் சோவியத் கம்யூனிஸ்ட் கட்சி!

★இத்தாலியில் நடைபெறவிருக்கும் 1990 உலகக் கிண்ணத்திற்கான உதைந்தாட்டப்போட்டி

உலகிலேயே மிகப் பெரிய நாடு சோவியத் யூனியன் ஆகும். பூமியில் ஆறில் ஒரு பங்கு விலைநீரணத்தைக் கொண்டதாகும் இது. இதன் விஸ்தீரணம் 86 லட்ச சதுர மைல்கள். 15 மாநிலங்களைக் கொண்ட சமஷ்டி அமைப்பாக விளங்கும் சோவியத் யூனியனில் ஒரு கட்சி ஆட்சி முறையே 1917 அக்டோபர் புரட்சியைத் தொடர்ந்து இருந்து வந்தது. கடந்த 70 ஆண்டுகளுக்கு மேலாக நீடித்து வந்த கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் ஏகபோக ஆட்சி உரிமைக்கு கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை மயுடன் முற்றுப்புள்ளி வைக்கப்பட்டது. கம்யூனிஸ்ட் கட்சி மட்டுமே ஆட்சி நடத்த அனுமதியளிக்கும் ஓரத்தை சோவியத் அரசியல் சாசனத்தில் இருந்து அகற்றும் சட்டத்தை சோவியத் நாடாளுமன்றம் கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை நிறைவேற்றியது. இதன் மூலம் பல கட்சி ஆட்சி அரசியல் முறை சோவியத் யூனியனில் ஏற்படப் போகிறது. அதேவேளை—கூடுதல் அதி

## ஒரு கட்சி ஆட்சி முறை போய் தனிநபர் ஆட்சி ஏற்படுகிறதா?

ஒரு கட்டத்தில் கோர்ப்ச்சேவ் ஆக்டிரமடைந்தார். 'அமைதி, அமைதி, அமைதியாக இருங்கள்'— என்று உத்தரவிட்ட திரு. கோர்ப்ச்சேவ், 'கூடுதல் புதிதாக உருவாக்கப்பட்ட நிறைவேற்று ஜனாதிபதி பதவிக்கு தேர்தல் நடத்தப்படவேண்டும்; மக்களே நேரடியாக வாக்களித்து அவரைத் தெரிவுசெய்வார்.' ஆனால் முதல் நிறைவேற்று ஜனாதிபதியாக திரு. கோர்ப்ச்சேவையே நாடாளுமன்றம் தெரிவுசெய்ய வகை செய்யப்பட்டிருந்தது. மக்களால் தெரிவு அடுத்து வரும் ஜனாதிபதி மக்களால் நேரடியாக தெரிவு செய்யப்படுவார். நாளுக்கு நாளுக்கு கழித்தே மக்கள் நேரடியாக பங்குபற்றும் ஜனாதிபதித் தேர்தல் நடைபெறும். அதே தேர்தலில் தான் போட்டியிடப் போவதில்லை என்று அறிவித்திருக்கும் திரு. கோர்ப்ச்சேவ், 'நாடாளுமன்றம் தெரிவு செய்யும் முதல் ஜனாதிபதியாக நான் பதவி ஏற்க மறுப்பது கோழைத்தனமானது என்று கூறிவிட்டார்.'  
கொன்றா நிலை ஏப்ரல் 25 இல் ஜனாதிபதியாக திருமதி வயலற்றா ஷிமொறா பதவி ஏற்றபின்னர், அவரது அரசிடம்தான் தாங்கள் ஆயுதங்களை ஒப்படைப்போம் என்று கொன்றா கிளர்ச்சியாளர்கள் கூறி யுள்ளனர். இதை ஒற்றேகா ஏற்றுக் கொள்வாரா என்பது இரண்டாம் பகுதியை விவரம் தெரிந்த நாடு தெரியாத விவரம் நிக்கரகுவா



கோர்ப்ச்சேவ்

## நிக்கரகுவாவில் அரசியல் அதிகாரம்

## அமைதியாகக் கைமாறுமா?

ஜனாதிபதி தேர்தலில் எதிர்பாராத தோல்வியடைந்த 12 மணித்தியாலயங்களில் ஜெனரல் டானியல் ஒற்றேகா பதவியை விட்டுக் கொடுத்தார். கார் மனாகுவாவில் ஒதுக்கப்பட்ட வீடு ஒன்றின் முன்னால் போய் நின்றார். ஒற்றேகாவை வரவேற்றார். நிக்கரகுவாவின் புதிய ஜனாதிபதியாகத் தெரிவு செய்யப்பட்ட 61 வயதான திருமதி வயலற்றா ஷிமொறா. எதிர்வரும் ஏப்ரல் 25 ஆம் திகதி திருமதி வயலற்றா ஷிமொறா நிக்கரகுவாவின் புதிய ஜனாதிபதியாக பதவி ஏற்கவேண்டும். திரு. ஒற்றேகா, திருமதி ஷிமொறாவை நேரிற்சென்று சந்தித்து அந்த அதிகார மாற்றம் சமூகமான முறையில் இடம்பெறும் என்ற எண்ணத்தை ஏற்படுத்தியது. சான்டினில்லா படைகள் ஆனால் அதன் பின்னர் இடம்பெற்றுவரும் சம்பவங்கள் அதனை திருப்திபாதகக் காணப்படவில்லை. காரணம், நிக்கரகுவா அரசுப் படைகளில் ஜெனரல் ஒற்றேகாவுக்கு விசுவாசமான வீரர்கள் ஏராளமாக இருப்பதேயாகும் என்று கூறப்படுகிறது. ஒற்றேகாவின் சான்டினில்லா தேசிய விடுதலை முன்னணியைச் சேர்ந்தவர்கள் தான் நிக்கரகுவா அரசுப் படைகளில் உள்ளனர். திருமதி ஷிமொறா பதவி ஏற்ற பின்பு அவர் நோக்கும் முதல் பிரச்சினை தனக்கு ஆதரவாக அரசுப்படைகளை மாற்றி அமைப்பதேயாகும். கொன்றா படைகள் ஒற்றேகாவின் சான்டினில்லா படைகளை எதிர்த்துப் போராடிய அமெரிக்க ஆதரவு பெற்ற கொன்றா வலதுசாரி கிளர்ச்சியாளர்கள் இன்னும் ஆயுதங்களுடன்

இந்தொலியில் நடைபெறவிருக்கும் 1990 உலகக் கிண்ணத்திற்கான உதைந்தாட்டப்போட்டி

## செ. தெய்வீலன்

கொன்றா நிலை ஏப்ரல் 25 இல் ஜனாதிபதியாக திருமதி வயலற்றா ஷிமொறா பதவி ஏற்றபின்னர், அவரது அரசிடம்தான் தாங்கள் ஆயுதங்களை ஒப்படைப்போம் என்று கொன்றா கிளர்ச்சியாளர்கள் கூறி யுள்ளனர். இதை ஒற்றேகா ஏற்றுக் கொள்வாரா என்பது இரண்டாம் பகுதியை விவரம் தெரிந்த நாடு தெரியாத விவரம் நிக்கரகுவா



ஷிமொறா

இருப்பது கொன்றா கிளர்ச்சி அமைப்பைக் கலைப்பதில் உள்ள தாமதமேயாகும் என்று ஜெனரல் ஒற்றேகா எச்சரித்திருக்கிறார். கொன்றா கிளர்ச்சியாளரின் பயமுறுத்தலை முதலில் அகற்றவேண்டும் என்பதில் ஜெனரல் ஒற்றேகா திடமாக இருப்பதை அவரது எச்சரிக்கை எடுத்துக்காட்டுகிறது. நிக்கரகுவா படைகளில் உள்ள சான்டினில்லா வீரர்களை அகற்றிவிட்டு அவர்களை இடத்துக்கு கொண்டு

இத்தாலியில் நடைபெறவிருக்கும் 1990 உலகக் கிண்ணத்திற்கான உதைந்தாட்டப்போட்டி

தெய்வீலன்

சொற்சீலம் இல: 109

பரிசு பெற்றவர்கள் விவரம்

முதலாவது பரிசு: க.ஸ்ரீதரன், கோண்டாவில் கிழக்கு; கோண்டாவில்.

இரண்டாவது பரிசு: து.விக்கினேஸ்வரன், வசந்த மாளிகை, ஹயபார் விதி, சுன்னாகம்.

மூன்றாவது பரிசு: திருமதி. லீலாவதி, இராஜநாயகம், அரசினர் போதனா வைத்தியசாலை, யாழ்ப்பாணம்.

சொற்சீலம் இல: 109 சரியான விடைகள்

இடமிருந்து வலம்

1. சத்தியவான் 5. ரதி 6. கதிர்காமம் 9. மரு 10. அகம் 11. அமேசன் நதி 13. தங்கம் 14. தாயகம் 15. வயல் 17. கூவு 18. வரம்பு.

மேலிருந்து கீழ்

1. சங்கமம் 2. திமிர் 3. வாழை 4. சரணாகதி 7. திரு 8. காணமேகம் 10. அபிநயம் 11. அங்கம் 13. தயவு 14. தாகூர் 15. வரவு 16. புல்.

